

15473 H

22-12-29

Title - KHUTBA - E - SADRAT E - O - HASHTUM ISLAS
INDIAN NATIONAL CONGRESS MUNAAB KO
CANADA 26 DECEMBER 1923.

Creator - Mohel. Ali Johal.

Subject - Matha, Tania, Millia Aiyah (Aiyah).

Date - 1. 1923

Pages - 148

Subject - Mohel. Ali - Sauneh - O - Tanager;

Khutbaat - O - Tanager - Mohel. Ali Johal;

Mohel. Ali - Khutbaat; Indian National

M.A. LIBRARY, A.M.U.



U5473

اللہ اکبر

132

۸۹۱۰۱۱۳۵

۱۹۲

۲۳۳۴

۵۲۴۳

16

RECEIVED

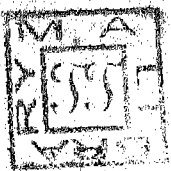
خطبہ صدار

مولانا محمد علی بی (الہ آباد و آکسفورڈ)

سی ۳۸ مشتم اجلاس انڈین نیشنل کانگریس

منعقدہ

کوکاناڈا ۱-۲۶ دسمبر ۱۹۲۳ء



مطبع جامعہ ملیہ اسلامیہ گڑھی میں طبع ہوا



معذرت

اُردو ایڈریس بہت ہی قلیل مدت یعنی صرف تین چار روز میں چھپا ہے۔ مختلف کتابوں کی وجہ سے خط مختلف ہو گئے ہیں اور نمبروں میں غلطی ہو گئی ہے۔ جس کو ناظرین کرام معاف فرمائیں گے وہ صفحات حسبِ ذیل اندراج کے مطابق شمار ہونگے :-

۱) صفحہ ۱۰ کے بعد صفحات از ۱۳۹ لغایت ۱۴۶ کے بجائے ۶۱ لغایت ۶۸ شمار ہونگے۔

۲) ۱۱۰ ج کے بعد ۱۱۱ شمار ہونگے۔

۳) ۱۲۰ کے بعد ۱۲۳ شمار ہونگے۔

۴) ۱۳۸ کے بعد ۱۴۷ اور ۱۴۸ کی بجائے ۱۳۹ و ۱۴۰ شمار ہونگے۔

ہتمم مطبع جامعہ ملیہ علیگڑھ

CHECKED-2002

بسم اللہ الرحمن الرحیم

لا غَالِبَ لَآلَہ

۸۹۱۰۲۳۵
۲۳۳۴

حضرات!

انڈین نیشنل کانگریس کے ہر صدر شین کے لئے ایک دستور چلا آتا ہے کہ وہ ارکان کانگریس کی اس عزت افزائی پر شکریہ ادا کرے جو ملک و قوم کی جانب سے انتہائی عزت ہو سکتی ہے۔ یہ بھی دستور ہے کہ ہر جدید صدر اپنی نااہلی اور اپنے پیش روؤں کے مقابلہ میں اپنی کم آگئی کا اظہار کرے۔ اس میں قطعی شبہ نہیں کہ ان حضرات کے خلقی انکسار نے ان کے اس اظہار میں وہ خلوص پیدا کر دیا ہے جو کسی طرح تکلف و تصنع پر محمول نہیں کیا جاسکتا۔

لیکن اگر میں اپنے متعلق بھی اسی قسم کا اظہار کروں تو اس کا باعث اصلی میرا خلقی انکسار ہوگا بلکہ واقعہ یہ ہے کہ دو سال ہوئے کہ جب میری گرفتاری سے کچھ ہی قبل بعض صوبوں نے صدارت کانگریس کے لئے میرا نام پیش کر کے میری عزت افزائی فرمائی تھی تو میری حیرت کی کوئی انتہا نہیں رہی تھی اور مجھے موقعہ حاصل تھا کہ اپنا نام واپس لے کر اپنی حیرت کا کچھ تو اظہار کر دیتا۔ چنانچہ میں نے یہی کیا لیکن اس مرتبہ یہ موقعہ کھل چکا تھا اور معاملہ میرے اختیار سے بالکل باہر تھا۔ کیونکہ جب میں قید فرنگ سے آزاد ہوا تو معاً اس کے بعد ہی آپ کی مجلس استقبالیہ کی جانب سے مجھے یہ تار پہنچا کہ چند روز میں مجلس کا ایک جلسہ صوبہ کانگریس کمیٹیوں کے انتخاب پر اپنی منظوری کی ہرثمت کرنے کے لئے منعقد ہونے والا ہے لیکن فراموشیہ کہ وہ اسباب جو دہلی میں اجلاس خاص

کے داعی و محرک ہوئے اور ان سے بھی زیادہ خود دورانِ اجلاس میں پیش آنے والی واقعات اگرچہ پرانے باتوں کا انکشاف نہ کر دیتے جن کے ہوتے ہوئے میرا اپنا نام کو واپس لینا خدمتِ قوم سے اعراض کرنے کے مراد نہ ہو تو میں اس وقت باوجود تاخیر ہونے کے اپنا نام واپس ہی لے لیتا کیونکہ آپ کو یاد ہوگا کہ انڈین نیشنل کانگریس سے میرا تعلق حال ہی کا ہے۔ یہ سلسلہ ۱۹۱۹ء کا واقعہ ہے کہ میں کانگریس میں پہلی مرتبہ ڈیلیگیٹ کی حیثیت سے شریک ہوا اور اس وقت بھی میری شرکت معمولی ضابطے کے مطابق نہ تھی۔ آپ میں سے اکثر حضرات کو یاد ہوگا کہ ہم دونوں بھائی اسی وقت بیٹول جیل سے جنگ کے آخری چار سال کی مدتِ نظر بندی اور اخیر میں قید چھیلنے کے بعد آزاد ہو کر آئے تھے۔ رہائی کے بعد ہم سیدھو کانگریس پہنچے جس کا اجلاس شہادت گاو امرتسر میں ہو رہا تھا اور چونکہ ہم باضابطہ ڈیلیگیٹ منتخب نہیں ہو سکے تھے لہذا مہمانِ نواز امرتسر نے فوراً ہمیں اپنا بنالیا۔ دو سالہ قید میں جو اجلاس منعقد ہوا صرف وہی ایسا تھا جہیں ہم دونوں بھائی باقاعدہ منتخب ہو کر ڈیلیگیٹ کی حیثیت سے شریک کانگریس ہوئے۔ اب تک اس کرسیِ صدارت کو وہی بزرگ زینت دیتے رہے ہیں جو کانگریس کی خدمت میں عرسِ شہر اور بال سفید کرچے تھے۔ تو ایسی صورت میں کیا ایک ایسے شخص کا جو کانگریسی ہونے کے اعتبار سے بھی کل کا پیٹھ پر آپ کے غیر معمولی اعزاز کے لئے شکریہ ادا کرنا محض رسمی قرار دیا جاسکتا ہے؟

صرف ایک خیال جسکی بنا پر آپکی یہ عنایت حق بجانب ہو سکتی ہے یہ ہے کہ کانگریس سے میرا تعلق اگرچہ جدید ہے لیکن ایک ایسی محرمِ مہمتی سے نسبتِ حامل ہے جسکا شمار باوجود جدید ترین کانگریسی ہونے کے عظیم ترین کانگریسیوں میں ہو اور بجا ہو۔ اور جسے آج ہر شخص کی نگاہیں اس پنڈال میں ڈھونڈتے ڈھونڈتے تھک گئی ہیں جب ہی میں نے بحیثیت ڈیلیگیٹ ۱۹۱۹ء میں کانگریس کی شرکت کی اسی کی واحد شخصیت سب پر غالب دیکھی لیکن سب سے زیادہ آج کے دن میں اپنے سردار مہاتما گاندھی کی ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔ اور اگر خدا کی مرضی یہی ہو کہ اُسکی جگہ پر اس کا ادنیٰ القیج جسکی عقیدت و محبت ادنیٰ نہیں تصفیہ مسائل میں آپکا ہاتھ بٹائے تو یقین فرمائیے کہ میں اپنا دل انہیں

جذبات سے لبریز پاتا ہوں جو اس عرب شاعر کے دل میں موجود تھے جس کا مقولہ ہے۔

کبرنی موت الکسیر ابر
(دہرگوں کی موت نے ہم کو بزرگ بنا دیا)

باد جو اس کے کہ اس شخص کو جو ہاتھ اگانڈھی کی اسیر ہی کا سب سے بڑا ذمہ دار ہے۔ یہ امید تھی کہ
بزرگ خود انہیں زندہ دفن کر کے وہ اس روح کو نکال دینا جسے مہاتما نے قوم میں پیدا کیا تھا۔ لیکن
کے ساتھ کہتا ہوں کہ وہ روح آج بھی اسی طرح زندہ ہی جس طرح خود مہاتما زندہ ہیں خدا کو تعالیٰ کی اعات
آپ کی عنایت کی بجا توقع کر کے میں آج اسی روح کو باقی رکھنے کی آپ کو دعوت دیتا ہوں اور امید کرتا ہوں
کہ میں بالکل ہی اس حلیل القدر منصب کے جس کے لئے آپ کی کرمفرمانہ انتخاب نے مجھے موزوں
سمجھا نا اہل ثابت نہ ہوں گا۔

حضرات! جو شخص آپ کی رہنمائی کر سکتا ہے وہ وہی ہے جو آپ کی رہنمائی امرتسر میں گلگتہ میں
ناگپور میں اور احمد آباد میں کر چکا ہو۔ باوجودیکہ کانگریس کے اجلاس میں ہر جگہ کانگریس کا اپنا
مستحب شدہ صدر موجود ہوتا تھا۔ ہمارا سپہ سالار آج دشمن کے ہاتھ میں اسیر ہو گیا ہے اور اس کی
عدم موجودگی سے جو جگہ خالی ہوئی ہے اس کو کوئی بھر نہیں سکتا۔ رہا میرا معاملہ تو میری حیثیت آپ کی
جیسے ایک سپاہی سے زیادہ نہیں جسے آپ کی عنایت نے صف سے باہر نکال لیا ہے۔ مجھ کو امید ہے
کہ آپ کی بہ عنایت نہ صرف اس اجلاس کے مباحثہ ہی میں بلکہ پورے سال بھر مبذول رہیگی جس میں
آپ کے قانون کی رو سے بحیثیت صدر آپ کا ہاتھ بٹانے کی ذمہ مجھ پر عاید ہوتی ہے۔

صدر کانگریس کا کار منصبی

ایک امر میں آپ کو بھی حق ہے کہ میرے متعلق اطمینان حاصل کر لیں اور میں اس کے متعلق بلا تامل
آپ کو اطمینان دلانے کو موجود ہوں میں عمر بھر لڑنیتیار ہوں اور لڑنیتیا بھی کیسا جو اپنے پورے
کس بن کے ساتھ بھر بھر کر لڑتا رہا ہے لیکن صدر منتخب کر کے آپ نے مجھ کو میری طبیعتی آزادی سے
محروم کر دیا ہے۔ اور اگر کسی اور وجہ سے نہیں تو کم از کم صرف اس آزادی کو واپس ہی لینے کے لئے
میں بڑی خوشی سے اس موقع کے اعزاز و مہارت سے دست بردار ہو گیا ہوتا لیکن اس حیثیت میں

آپ نے مجھ کو ایسا باغیر بنا دیا ہے۔ اور مجھ جیسے مجبور کو اعتراف کرنا پڑتا ہے کہ اگر جنگ سے بہتر کوئی
 چیز ہو تو وہ صلح ہی ہے۔ واصلح خیر۔ لہذا میں بھی صلح و اتفاق کے قیام میں مدد دینے کی خاطر جنگجوئی
 سے دست بردار ہوتا ہوں اور اسکا مجھو مطلق انسوس نہیں۔ حیثیت جس جہاں تک میرے دائرہ
 امکان میں ہے مجھے آپ کی خدمت کرنی ہے نہ کہ حکومت۔ اور آپ کی جیسی سیاسی جماعتوں کے ضوابط
 کا لحاظ کرتے ہوئے مجھ کو اس اجلاس کا اقتراح ایک خطبہ سے کرنا ہے لیکن اس فرض کو یقیناً میں
 آپ کے ایک خادم کی حیثیت سے انجام دے رہا ہوں نہ کہ ایک حاکم کی حیثیت سے مختلف مسائل کو فیصلے
 کرنے میں جو آپ کے تصفیہ کے لئے پیش ہوں گے میں آپ کو مدد دینے کے لئے حاضر ہوں اور جس حد تک
 کہ آپ کے ایک رفیق کار اور ہمدرد کے اختیار میں ہے میں اس حد کرتا ہوں کہ میں آپ کی ایسی مدد کر سکوں گا
 جس سے آپ صائب اور صحیح نتائج ہی مترتب کر سکیں اور ایسے نتائج وقت کو خراب، مزاج کو تلخ اور
 قوت کو ضائع کئے بغیر مترتب ہوں لیکن یہ فیصلے آپ ہی کے ہونگے نہ کہ میرے۔ بلکہ یوں کہنا چاہئے کہ صحیح
 معنی میں ہم سب کے متفقہ فیصلے ہوں گے۔ میں نے ادھر کہیں ہاتھ نہ لگایا ہے نہ کسی شخصیت کا ذکر کیا ہے اور میں
 تسلیم کرنا چاہتا ہوں کہ ہاتھ لگنے کے اثر کو ذائل کرنا ان خال خال افراد کے لئے بھی صحیح ہے اس اثر کو ذائل کرنا
 چاہا۔ کس قدر دشوار تھا میں یقین کے ساتھ کہتا ہوں کہ ہاتھ لگانا گندھی نے نہ تو کبھی کسی سے کہا اور نہ چاہا کہ
 کوئی اپنی قوت فیصلہ ان کے تابع کر دے اور میں نے یہ سنا ہے کہ اپنی گرفتاری سے کچھ ہی روز پیشتر ہاتھ لگایا
 نے بہ کمال تاثر سے محسوس کیا کہ ان کے متبعین اور مددگارین میں بہت سی ایسے شخصوں نے اگرچہ
 بہ رضا و رغبت اور بہ کمال خلوص ان کے ساتھ کامل اتفاق رائے کا اظہار کیا تھا لیکن وہ یہ سمجھ گئے
 کہ وہ محض ہاتھ لگائی شخصیت کا اتباع قبول کر رہے ہیں اور اپنے اذعان و یقین کی قوت کے بھر دوسرے پر
 ہاتھ لگائی تدبیر کو قبول نہیں کر رہے ہیں۔

میں نے یہ کہنا بھی داخل گستاخی ہے کہ میرا اتنا اثر نہیں جتنا اثر بلا شک و شبہ اہل ملک و قلوب
 پر ہاتھ لگائی کا تھا اور میں چاہتا ہوں کہ ہر رائے خواہ وہ کسی طرف دیکھائے۔ رائے و ہندہ کے ذاتی اور
 بعد غور کامل فیصلہ کا نتیجہ ہوا اور اس رائے کی پوری ذمہ داری انفرادی طور پر رائے و ہندہ پر عائد ہوتی

ہو۔ اپنی متعلق میں کہتا ہوں کہ اگر میں کسی اہم معاملہ میں اپنی رائے محض اس خوف سے ظاہر نہ کروں کہ شاید وہ آپ کی نظر میں قابل قبول نہ ہوگی تو میں یقیناً ادائے خدمت میں قاصر رہوں گا۔ اور پھر میرا یہ فعل حقیقی جمہوریت کے مطابق بھی نہ ہوگا لیکن اگر صرف صدر کی خوشنودی کے لئے کانگریس کے ڈیلیگیٹوں کو آزادی نہ دی گئی یا بعض کی وجوہی کے لئے اکثر کو خاموش کر دیا گیا تو یہ جمہوریت نہیں بلکہ جمہوریت کے ساتھ محض مذاق و تمسخر ہے۔

کانگریس کا اجلاس رائے شماری کا جلسہ نہیں

بہر کیفیت ہیں اچھی طرح ذہن نشین کر لینا چاہئے کہ ملک نے چھ ہزار ڈیلیگیٹوں کو اس لئے منتخب کیا ہے۔ اور ہم سب کے سب ملک کے ہر گوشہ سے چل کر اس طرح کو کنینٹڈ انہیں آئے ہیں جیسے رائے شماری کے جلسوں میں آتے ہیں کہ صرف اپنے ووٹ دیدیں اور اپنے انفرادی فیصلے جو روانگی سفر و قبل سوچ چکے تھے پیش کر دیں بھلا ہم اپنی ذات کے لئے اور نیز دوسروں کے لئے کیا نفع پہنچا سکتے ہیں اگر بقول ایران کے خیمہ دوز شاعر کے اسی دروازے سے باہر آگئے جس سے داخل ہوئے تھے۔ اگر ہم اپنے سفر کو بے سود اور اپنی محنتوں کو رائیگاں نہیں کرنا چاہتے تو ہمیں چاہئے کہ ہم اپنی اپنی رایوں کو غواہ انفرادی ہوں یا اجتماعی اپنے دوسکرو ڈیلیگیٹ بھائیوں کی رایوں سے مقابلہ دمو از نہ کر کے اور ان سے اثر لیکر یہاں اچھی طرح جانچ پڑتال کر لیں اور اس میں کوئی شرم نہیں بلکہ بسا اوقات یہ ہمارے لئے قابل تکرار ہو تا ہے۔ اگر ہم اپنے سے زیادہ تجربہ کار اور قابل لوگوں کے فیصلے اور کثرت آراء کے مجموعی وزن سے متاثر ہو کر اپنی رائے میں تبدیلی کریں اگرچہ وہ افراد بحیثیت افراد ہم سے بہتر نہ ہوں اور گو کہ ہم اپنی رائے کے عدم صحت کا اس وقت بھی پورا یقین نہ ہو۔ میں دوسروں کے معتقدات کی عزت کرنے میں کسی سے کم نہیں لیکن معتقدات سر موقعہ پر ضمیر کے معاملات نہیں ہوا کرتے اور میرے اس خیال کی تائید میں تاج کے ایک بڑے پختہ ضمیر مدبر یعنی کراموں کی مثال موجود ہے جو اپنی رفتار سے یہ کہا کرتا تھا۔ ”یاد رکھو تم سے بھی غلطی کا امکان ہے۔“

ضبط نفس اور طبیقی آرا

ہر ڈیگیٹ کو حق حاصل ہے کہ پوری آدائی کے ساتھ اظہار رائے کرے اور ایسا اظہار رائے جتنے مسائل پر چاہے کرے۔ اسے یہ بھی حق ہو کہ خود بخود تجویزیں چاہے پیش کرے اور دوسروں کی تجویزوں کی جیسی چاہے فرمیں کرے اور خیر مرتبہ چاہے رائےیں شمار کرے، لیکن ان حقوق کو استعمال میں اگر دوسروں کی رائے اور سہولت اور مصیبت زدہ و در ماندہ قوم کے بہترین مفاد کا کما حقہ خیال نہ کیا گیا تو کوئی کام نہیں چل سکتا۔ ہمارے بڑے سردار (جہاں تا گاندھی) اکثر افسوس کیا کرتے تھے کہ ہمارے مجامع میں جو قومی جوش کا اظہار ہوتا ہے ان میں ضبط نفس اور پابندی ضابطہ مفقود ہے اور حقیقتاً ہمارے مجامعوں کی طبیقی امن پسندی اور نیک مزاجی ہی ہے جو ایسا اوقات ناخوشگوار واقعات سے ہمارے مجامع کو بچاتی رہی ہے۔ ضبط نفس اور پابندی ضابطہ کی تعلیم اراکین کا گریس جیسے رہنما ان ملک ہی دے سکتے ہیں۔ اور خود حضرات ڈیلی گیٹ کا ضبط نفس اور پابندی ضابطہ عوام کے ضبط نفس اور پابندی ضابطہ کی سب سے بڑی ضمانت ہے لیکن سب سے زیادہ جس امر کو ملحوظ رکھنے کی ضرورت ہو وہ یہ کہ گو ہم اپنے خیالات کو زور دار سے زور دار الفاظ میں ظاہر کریں لیکن ان کے اظہار کے وقت ایسی فریق بندی سے بچتے رہیں جسکی بنیاد ذاتی خصوصیت پر ہو اور جسکا انجام بد زبانی و طعن و تشنیع پر ہو۔ ہمارے سردار اپنے عدم تشدد کے لئے ساری دنیا میں مشہور ہیں پس جس عدم تشدد کا ہم اس قدر بلند آہنگی سے دعویٰ کرتے ہیں اگر ہم اس کے برکات کو اپنے بہترین دوستوں ہی کو محروم رکھیں تو یہ امر اس شخص کے ساتھ ہماری عقیدت و وفاداری کی ایک عجیب و غریب تشریح و تفسیر ہوگی جو خیالات و الفاظ ملک میں دشمن پر تشدد جائز نہیں رکھتا۔

میں کسی صورت میں بھی عام جوش و سرگرمی کو سکون و سکوت یا بے توجہی و بے پروائی سے بدلنے کو تیار نہیں ہوں ضبط و نظم کی ضرورت ہوتی کہ موت کی۔ قومی مشین کے چلنے کے لئے ضرورت کے مطابق اٹیم کا ہونا لازمی ہے لیکن اسے قابو میں رکھنا بھی شرط ہے۔ اسی کے گسب بھگ سمجھوتے اور اپنے شرکار کے لئے اپنی جماعتوں میں گنجائش نکالنے کے اصول یہی ہیں۔ ہماری ساری جنگیں

اصول کی جنگ ہی پھر اصول کو تو ہم اس تک کی خاطر نہیں چھوڑ سکتے لیکن ترک اصول کو محترم نہ رہنے کے بعد قوم کی موجودہ حالت کے تقاضے سے ہم ہر قربانی کرنے پر مجبور ہیں تاکہ ہم ان لوگوں کو بھی اپنا رفیق سفر بنا سکیں جو ہماری ہی طرح قوم پرست نہیں لیکن ہر معاملہ میں ہماری رائے سے اتفاق نہیں رکھتے۔ ہماری سب سے ممتاز خصوصیت یہ ہے کہ ہمارے سر دار نے سیاسیات کو روحانیت کے قالب میں بدل دیا ہے اور ہم اب ایسی سیاست پر سرگز قانع نہیں رہ سکتے جو اخلاقیات کی بدولت ہو۔ سیاسی امور میں بارہا ایسا ہوتا ہے کہ ہمیں بہترین چیز کے حصول میں کامیابی نہیں ہوتی اور پھر پوری اس سے کمتر درجہ کی چیز ہی پر متاع کرنا پڑتی ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ زندگی خود نام ہے دو تہرے نمبر کی چیزوں کے ایک ناقصا ہی سلسلے کا۔ اگر ہم بجائے بہترین شے حاصل کرنے کے اُس کی اتڑی ہوئی کوئی چیز قبول کرنے سے قوم کی کثیر جماعتوں کو اپنے ساتھ فتح و کامرانی کی شاہراہ پر چلا سکیں تو ہمیں اُس اتڑی ہوئی چیز کے قبول کرنے سے کوئی شے بھی ماننے نہیں ہونی چاہئے۔

سب سے بڑھ کر یہ کہ ہم کو جماعتی فتح حاصل کرنے کا خیال تک دل میں نہ لانا چاہئے۔ دلائل حالیکہ ہمیں غلامی کے مقابل میں آزادی کی اور پوری قوم پر مظلوم کے مقابلے میں عدل و انصاف کی منہج عظیم حاصل کرنی ہے۔ میرے دوستو! مجھے معاف کیجئے کہ میں نے ہندو تصابج کا ذکر کھول دیا۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ جو کچھ میں نے عرض کیا آپ کی اور اپنی دونوں کی حالت کے اعتبار سے میرا ایسا کرنا ضروری تھا۔ حالاً آدم برہمن مطلب۔

مسلمان اور کانگریس

مسلمانوں پر واقعہ ۱۹۰۷ء کے اثرات

میں نے ابھی ذکر کیا ہے کہ میرا تعلق کانگریس سے بہت قلیل عرصے کا ہے لیکن میرا یہ اعتراف محض شخصی ہی نہیں بلکہ مسلمانان ہند کی پوری سیاسی تاریخ پر محتوی ہے اور اگر میں اُس کا ایک مختصر سا خاکہ آپ کے روبرو پیش کروں تو محض اُس مسئلے کی توضیح کے خیال سے ہو گا جو آج ہمارے تمام مسائل سے زیادہ

اہم اور محتاج وضاحت ہے۔ ۱۸۵۷ء میں جب بعض ہندوستانی ارباب اجل و عقد نے اپنے انگریز بہادروں کی اعانت سے انڈین نیشنل کانگریس کی بنیاد ڈالی تو مسلمانان ہند بائستنا و معدودے چند اس تحریک کی شرکت سے محترز رہے۔ اول تو مغربی تسلیم کی کمی کے باعث وہ ایسی تحریک میں شرکت و شمول کے اہل ہی نہ تھے جو خالصاً مغربی طرز پر تسلیم یافتہ جماعتوں کی پیدا کر دیتی تھی۔ اس کے علاوہ ان کے اس وقت کے مزاج سیاسی نے انہیں ایسا عنصر بنا دیا تھا جسکی موجودگی کسی سیاسی تحریک کے لئے خطرناک ہونی ممکن تھی۔ وہ ہندوستان کی حکومت تو کھو چکے تھے لیکن اس حکومت کی پوائنٹ کے دماغوں میں باقی اور اس کی روایات ان کے دلوں میں ہنوز محفوظ تھیں۔ یہی وجہ تھی کہ طرز جدید کی تسلیم سے انہیں جو تفریح پہی سے تھا اس میں اور بھی شدت ہو گئی۔ جنگ پلاسی اور واقعہ ۱۸۵۷ء کی درمیانی مدت صد سالہ میں آہستہ اور غیر محسوس تدریج کے ساتھ ہندوستان کی عنانی حکومت مسلمانوں کے ہاتھ سے نکل کر انگریزوں کے ہاتھ میں آ گئی لیکن مسلمان ان نئے حکمرانوں کو تہذیب و تمدن میں اپنے سے فروتر ہی سمجھتے رہے۔ نفرت و ندامت کی یہ دل بادل ایک صدی تک جمع ہوتے رہے۔ تا آنکہ ۱۸۵۷ء میں یہ طوفان ٹوٹ پڑا۔ اسکی ابتدا و کلکتہ کے قریب ویسی فوج میں ایک معمولی شاد کی حیثیت سے ہوئی لیکن دہلی اور نیز میرے اپنی صوبے میں جہاں انگریزوں کے رہنے نہ رہنے کا سوال درپیش تھا مختلف بحالیف و شکایات نے پیدا ہو کر سیاتیا کو مذہبی رنگ دیدیا تھا۔ اگرچہ بہت سے مسلمانوں نے خطرات عظیمہ کا مقابلہ کر کے انگریزوں کی ایسی وقت میں مدد کی جب کوئی شخص مشکل سے ان کی کامیابی کی پیشین گوئی کر سکتا تھا۔ تاہم انکی پاداش میں سب سے زیادہ مصائب ان مقامات کے مسلمان امرا ہی کو برداشت کرنے پڑے حقیقت یہ ہے کہ بعض منظم و مصائب سے بھی زیادہ لحاظ اپنی مستقل نتائج کے واقعہ ۱۸۵۷ء بلا مباخذہ انقلاب فرانس کی اس معاشرتی زلزلے سے تشبیہ دیا جاسکتا ہے جسکے بعد فرانس کے قدیم طبقہ امرا میں سے بہت سی عالیہا سافلہا ہو گئے مسلمان امرا میں سے جو بچے بچے رہ گئے تھے وہ اپنے اثر سے بالکل اور اپنی مقبوضات کے زائد تھے سے محروم ہو چکے تھے اور انہیں اسلامی حکومت کے واپس آنکی قطعی کوئی امید نہ رہی تھی۔ تاہم مسلمانوں کی ایک پوری نسل ہندوستان کے ان نئے حکمرانوں کی تہذیب و تمدن سے جیسے

وہ اب بھی حثارت کی نظر سے دیکھتی تھی یکسر بے تعلق رہی۔ مسلمان ان یونیورسٹیوں کی تعلیم سے جو اسی سال کلکتہ بمبئی اور مدراس میں قائم ہوئیں جس میں مسلمانوں نے اسلامی ہند کے سیاسی مرکزوں کو تہ و بالا کر ڈالا تھا کوئی فائدہ نہ اٹھا سکتے تھے۔ مسلمانوں کے اس طرز عمل کا (جو اپنے گھروں میں منہ پھیلانے بیٹھے تھے) بدیہی نتیجہ تھا کہ جب تقریباً ۳۰ سال بعد ہندوستانیوں کی ایک نئی نسل نے جو انگریزوں سے متصادم علم کر چکی تھی مغربی طرز پر ایک سیاسی تحریک شروع کی تو اس وقت ہندوستانی مسلمان اس قسم کی تعلیم نہونیکے باعث اس تحریک میں کوئی حصہ لینے کے قطعاً نا قابل ہوئے تاہم کانگریس نے جو اپنے آپ کو ”ہندوستانی“ اور ”قومی“ کے نام سے موسوم کرتی تھی مسلمانوں کی شرکت کی ضرورت کو محسوس کیا کیونکہ اس کے بغیر وہ اپنے اس نام کو حق بجانب ثابت نہیں کر سکتی تھی

سر سید احمد خاں کی طرف سے مسلمانوں کی شرکت کا کانگریس کی مخالفت جتنا شروع ہی سے مسلمانوں کو ڈیلیگیٹ بنانے کی کوششیں کی گئیں لیکن میں اس موقع پر سر سید احمد خاں نے جو مسلمانان ہند میں تعلیم مغربی محرک اعظم میں سیاسی میدان میں قدم رکھا اور دو تاریخی تقریروں کے ذریعے سے بن میں سے ایک ۲۸ دسمبر ۱۸۸۷ء کو لکھنؤ میں اور دوسری ۱۶ مارچ ۱۸۸۸ء کو میرٹھ میں ہوئی انہوں نے سیاسی جدوجہد کی ان کا ردوائوں کو بھی یک فلم روک دیا جو مسلمانوں کی طرف سے تحریک کانگریس کی تائید میں ظاہر ہونی شروع ہوئی تھیں ان تقریروں پر اعتراض کرنا سچے کل نہیں کیونکہ ان میں بہت سے ایسے منطقی مغالطے ہیں جنکی تائید آج کوئی بھی سیاسی دماغ رکھنے والا مسلمان نہیں کر سکتا لیکن میں ان لوگوں میں نہیں ہوں جو سر سید احمد خاں کو شخص اس بنا پر ہندو مسلم اتحاد کا مخالف سمجھوں کہ ان تقریروں میں بعض نامناسب فقرے ان کی زبان سے ادا ہو گئے تھے۔ جو ان جیسے جنگجو نظریہ کی خصوصیات میں سے تھے۔

مخالفت کی حقیقی وجہ و نوعیت

اگرچہ سرکاری ملازمت سے سبکدوشی کے بعد سید احمد خاں کی پبلک زندگی اپنی قوم کے ترقی کے مساعی ہی میں صرف ہوئی تاہم وہ ویسے ہی اچھے ہندوستانی رہے جیسے مسلمان تھے ان کی بہت سی تقریروں سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ بڑے سرگرم محب وطن تھے۔ اور ان کا سینہ اتحاد ہند کے جذبہ محبت سے بھرپور تھا۔ جو لوگ ان سے ذاتی طور پر واقف ہیں وہ اس کی تصدیق کر سکتے ہیں کہ اکثر ہندوؤں سے ان کی کیسی گہری دوستی تھی جو اس تعصب کی موجودگی میں قطعی ناممکن تھی جس کا بعض وقت ان پر الزام لگایا جاتا ہے۔

یہ الزام بھی کسی طرح صحیح نہیں کہ وہ ہر زمانے کے لیے مسلمانوں کے سیاسیات میں حصہ لینے کے خلاف تھے اپنی ان تقریروں میں جن کا میں نے ذکر کیا۔ انھوں نے جو کچھ دلائل بھی پیش کئے ہوں ان سے قطع نظر کہ مسلمانوں کو مطمئن کرنے کے لیے وہ صرف دوسری دلیلیں پیش کرتے تھے جن کی بنا پر بظاہر خود سید احمد خاں کو بھی یقین تھا کہ اس وقت مسلمانوں کی شرکت کانگریس قطعی نامناسب تھی وہ اس امر کا اچھی طرح اندازہ کرتے تھے کہ ان کے زمانے کے مسلمانوں کی طبیعت و مزاج کو اس سے زیادہ کوئی شغل و فضل نہ تھا کہ وہ اپنے برطانوی غاصبین حکومت پر سخت سے سخت نکتہ چینی کریں اور وہ یہ بھی خوب سمجھتے تھے کہ یہ فضل جیسا آسان تھا ویسا ہی آخر کار کانگریس جیسی امن پسند سیاسی تحریک کی بقا و ترقی کے لیے بہت ہی خطرناک ناک ثابت ہوگا۔ یہ پہلی دلیل تھی جس نے سید احمد خاں کو مجبور کیا کہ وہ اپنی قوم کو سیاسیات میں خاص حدود سے لگے نہ بڑھنے دیں دوسری دلیل بھی کچھ کم مضبوط نہ تھی انکی رائے یہ تھی کہ مسلمان اگر اپنی ترقی چاہتے ہیں تو انھیں سب سے پہلے اشاعتِ تعلیم میں کوشش کرنی چاہیے

اور مغربی تعلیم کے حصول کے لیے مسلمانوں کو راضی کر لینا آسان نہ تھا خواہ اپنی اس درس گاہ میں ہی کیوں نہ ہو جس میں بہ خلاف سرکاری اسکولوں اور کالجوں کے مذہبی تعلیم بھی دینی تعلیم کے ساتھ ساتھ دی جاتی ہے۔

مسلمانوں کے لیے یہ آسان تر تھا کہ قابل نفرت حکومت کا فرہ کی تحریکیں نہ کہ چینی کے مزے لیتے رہیں بہ مقابلہ اس کے کہ ماہرین تعلیم کے خشک و بے مزہ تعمیری پروگرام سے دلچسپی لیں۔ لہذا سید احمد خاں نے اپنی تمام تر توجہ اس پر صرف کر دی کہ مسلمانوں کے مساعی کو سیاسی راستے کا طرف نہ رخ کرنے سے روکیں جو زیادہ دلکش لیکن ساتھ ہی اس کے کم سود تھا۔

پچھلی نسل کے اعمال و افعال پر نظر ڈالتے ہوئے آج جبکہ وقوع واقعہ کے بعد عقلمند بنا زیادہ آسان ہے۔ سید احمد خاں کا یہ طرہ زعم میری رائے میں نہایت دانشمندی پر مبنی تھا۔ اور اگرچہ میرا جی چاہتا ہے کہ بعض باتیں جو ان کی زبان سے نکل گئیں کاش کہ وہ نہ کہتے۔ تاہم میں اس اعتراف پر مجبور ہوں کہ مسلمانوں کا یہ حیثیت مجموعی ہندوستان کا کوئی خیر طلب مسلمانان ہند کی رہنمائی کے لیے بجز اس کے اور کوئی راہ اختیار کر ہی نہیں سکتا تھا۔

لہذا یہ بھی پیش نظر رہے کہ جس شخص نے مسلمانوں کا مفاد اسی میں سمجھا کہ وہ نظریہ حالات موجودہ کا نگریں سے علیحدہ رہیں۔ وہ شخص مسلمانوں کے حصہ غالب کا محبوب نہ تھا۔ سید احمد خاں چونکہ تعلیمات قرآنی کی تفسیر عقل الہامی کے مطابق کرتے اور ان عام پسند و ہمیات کے شدت سے مخالف تھے جو راسخ العقیدہ مسلمانوں میں مسلمات مذہبی سمجھی جاتی تھیں انہیں ان رسوم و روایات کی پیروی میں مصروف رہے جو ”ٹھٹھ اسلام“ کی نظر میں تو مستند نہ تھیں مگر حسنین

مرور آیام نے مذہبی شان دے رکھی تھی۔ اسی لیے انہیں محمد و کافر قرار دیا گیا۔ لکھیہ کا مسلمان انھیں سخت سست کہتے بلکہ سب دشتم کرتے اور مدت دراز تک اُس کا کچ کو جو انھوں نے علیگڑہ میں قائم کیا تھا ہوتا تھمتے رہے۔ لیکن حیرت کی کوئی انتہا نہیں جب ہم دیکھتے ہیں کہ باوجود الزام کمزور اتحاد اور باوجود شدت سب و شتم، سیاسی پالیسی میں ساری قوم کی قوم نے بے چون و چرا اسی شخص کی پیروی کی ظاہر ہے کہ کسی کی مغالطے یا سیاسی سنبز باغ میں اتنی قوت نہیں ہو سکتی اور میرا تقیوں وائق سب سے کہ سید احمد خاں کو اس میں محض سوجہ سے کامیابی ہوئی کہ اُن کی سیاسی رائے صائب تھی،

لہذا تقریباً ۲۰ سال تک نہ مسلمانوں نے سیاسیات میں حصہ لیا اور نہ اُن کے پاس کوئی قابل ذکر سیاسی انجمن تھی۔ اہم مواقع پر جب سید احمد خاں اور اُن کے سرکاری معاونین دیکھتے تھے کہ کانگریس کے کسی خاص مطالبہ کے منظور ہو جانے سے مسلمانوں کو کوئی فائدہ نہ پہنچے گا تو وہ اور ان کے دوست جن میں سے اکثر کالج کے ٹرسٹی ہوتے تھے اس انجمن کا جلسہ کر لیتے تھے جس کا نام ”انجمن حفاظتِ مسلمین“ یا اسی قسم کا کوئی دوسرا ہوتا تھا اور جس کی تجاویز پانیز، اور سید احمد خاں کے خاص مہفتہ وار اجنار میں شائع ہو جاتی تھیں۔ پس یہی کام تھا جو اس زمانے میں مسلمان میدان سیاست میں کیا کرتے تھے۔

میں اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ سید احمد خاں کو اچھی طرح علم تھا کہ ان کی یہ پالیسی ان کے سرکاری دوستوں کو بہت پسند تھی اور اگر وہ کسی ایسی دوسری پالیسی کے اختیار کرنے کا ارادہ کرتے جو اُن کے سرکاری معاونین کو پسند نہ ہوتی تو بہت ممکن تھا کہ وہ معاونین اُن کے کالج اور ایجوکیشنل کانفرنس کے

کاموں میں رکاوٹیں پیدا کرنی شروع کر دیتے۔ مگر ان کے افتاد مزاج کا عین
مطالعہ مجھے اس امر کے اعلان پر مائل بلکہ مجبور کرتا ہے کہ غلن ماورجا پولیس جس
کا اُن کے سیاسی معترضین ان پر الزام رکھتے ہیں، ان کی فطرت سے
کوسوں دور تھی۔ یہی نہیں بلکہ تھوڑی سی زمانہ سازی بھی جسکی جھلک ان کی پالیسی
میں نظر آتی ہے، ان کی آزاد طبیعت کو بہت ناگوار تھی۔ ۱۹۴۷ء میں جبکہ
مسلم لیگ کے قیام کو تھوڑے ہی دن ہوئے تھے اور مسلمانوں میں سیاسیات
کا ایک نیا دور شروع ہو گیا تھا، جس کا میں ابھی ذکر کر دوں گا، کالج کے
طلباء نے اسٹرائک کر دی اور اسکی وجہ یہ تھی کہ انہیں کے انگریز پرنسپل اور
پروفیسروں نے ان کے خلاف پولیس کو مدد دی جو خواہ مخواہ لڑکوں سے
جھگڑا بیٹھتی تھی۔

اسی زمانہ میں سید احمد خاں کی برسی کی تاریخ آگئی جو ہر سال منائی جاتی تھی
اس موقع کے لیے میں نے ایک نظم لکھی جس میں بانی کالج سے خطاب تھا۔ اور
اس میں لڑکوں کے اس کھیلے ہوئے جذبہ خودداری اور غیروں کے تحقارت
آمینر زیادتیوں کے مقابلہ میں ہر قسم کی قربانیوں پر آمادگی کا تذکرہ کرنے کے
بعد میں نے یہ شعر کہا تھا۔ ۵

سکھایا تھا ہمیں نے قوم کو یہ شور و نشر سارا
جو اسکی انتہا ہم ہیں تو اسکی ابتدا تم ہو

سب سے بڑا باغی

اس امر کی شہادت کے لیے کہ صرف میں ہی تنہا سید احمد خاں کی فطرت
اور ان کی پالیسی کو اس طور پر سمجھنے والا نہیں ہوں حسب ذیل گفتگو کافی ہوگی۔

ایک فہمیرے بھائی سے جو اس زمانے میں سرکاری ملازم تھے ایک انگریز نے پوچھا کہ تمہاری رائے میں آجکل ہندوستان کا سب سے بڑا باغی کون ہے اور ان کی جواب کی تصحیح کرتے ہوئے اس تجربہ کار افسر نے کہا کہ وہ باغی، وفاداروں کا دشمن اور سید احمد خاں ہے جب میرے بھائی نے اس عجیب خیز فیصلہ کی مخالفت کی تو اس نے کہا "کیا آپ سمجھتے ہیں کہ آپ کے مسلمان نوجوان جو علی گڑھ کالج میں دیسی ہی تعلیم پا رہے ہیں جیسی ہمارے نوجوان ہیرکروٹسٹر میں اور جو یہی زندگی بھی بسر کرتے ہیں اور جو ان گھیلوں میں شکست دینے کا مادہ رکھتے ہیں اس بات پر قانع ہو کر کہ انگریزوں کو جب وہ بڑے بڑے عہدوں پر مقرر ہو کر آئیں اپنے سارے اختیارات دیدیں اور خود منہ دیکھتے رہیں، بہین مسٹر شوکت علی، انگریزوں کی مروت حکومت پوری ہو چکی اور اس اعتبار سے وہی وفاسٹار سید احمد خاں آج حکومت کے سب سے بڑے باغی ہیں،"

ہم میں سے اکثر لوگوں کی طرح اس انگریز افسر نے بھی غیر ملکی حکومت کے زیر اثر مدارس میں حصول تعلیم کے ان اثرات کو محسوس نہیں کیا۔ جو نوجواناں ہند کے دماغ کو مفلوج کر دیتے ہیں اور صرف انہیں بے چینوں اور ناراضیوں کو پیش نظر رکھتا تھا۔ جو اس کا لازمی نتیجہ ہیں۔ مگر حضرات میں کس منہ سے یہ دعوے کروں کہ علی گڑھ کا یہ بڑا باغی اپنی باغیانہ کوششوں میں کامیاب ہو گیا جبکہ علی گڑھ میں ایک

ایسی مسلم یونیورسٹی جو گورنمنٹ کی سند، اعانت، اور نگرانی۔ امر کی عطا کردہ سرمایہ کی فراوانی اور سائنہ و طلبہ کی کثرت کے اعتبار سے تو کامیاب ہے لیکن مقاصد عالیہ سے محروم اور قومی توقعات کے جذبات سے

لیکچر معرّی۔ اور جس کے دوش بدوش ایک دوسری یونیورسٹی بھی ہے جو بجز مقاصد عظیمہ اور مطالعہ عالیہ کے ہر اعتبار سے مفلس و نادار ہے اور جس میں بن سال قبل میرا قدیم کالج تبدیل ہوتا معلوم ہوتا تھا۔ لیکن میرا یقین والٹ ہے کہ گو سید احمد خاں کی نظر میں ہندوستان کا ایسا کوئی قریبی مستقبل نہ رہا ہو۔ جس میں ان کے مدرسہ کے طلبہ بجز سرکار کی وفادار عسایا کے اور کچھ ہو سکیں ان کا مطمح نظر ہمیشہ کالج سے ایسے نوجوان پیدا کرنا تھا جو راسخ الاعتقاد مسلمان اور محب وطن ہندوستانی ہوں۔

علیگڑہ اور مسلم لیگ

کلکتہ، بمبئی، مدراس میں یونیورسٹیاں قائم ہونیکے تقریباً تین برس بعد جبکہ ایک نئی نسل پیدا ہو گئی تہ کا نگریں کی زندگی کا آغاز ہوا۔ یہ کوئی معمولی کام نہ تھا کہ واقعہ ششہ کو گزرے ابھی بس سال بھی نہیں ہوئے تھے کہ ٹھیک اسی حصہ ملک میں جہاں اس آگ کے شعلے سب سے زیادہ بھڑک چکے تھے سید احمد خاں مسلمانوں کے لیے ایک اینگلو اورینٹل کالج کے قیام میں کامیاب ہوئے۔ کالج کے قیام کے تقریباً تیس ہی سال کے بعد گو یا کسی قانون فطرت کے ماتحت مسلمانوں کی بھی ایک سیاسی بحمن قائم ہوئی۔ مسلمانوں نے چونکہ اب تک سرکاری یونیورسٹیوں سے فائدہ نہیں اٹھایا تھا۔ اس لیے اس سیاسی بیداری میں بھی ان کا کوئی حصہ نہ تھا جو ایک طرح سے اس تعلیم ہی کا نتیجہ تھی اور یہ بھی قابل ذکر بات ہے کہ ۱۹۰۶ء کے آخر میں ڈھاکہ میں مسلم لیگ کے قیام کے ذمہ دار سید احمد خاں کے کالج ہی کے سپوت تھے۔

اب سلطان ہند کی سیاسی زندگی کا ایک نیا دور شروع ہوا۔ چند ماہ قبل مسلمانوں کا ایک فدرلارڈ منٹو وائسرائے ہند کے پاس اس غرض سے شملہ

جا چکا تھا کہ مجوزہ مارے منٹو اسکیم کے متعلق اپنے مطالبات پیش کرے اگر
 زمانہ جنگ کے برطانوی اخبار نویسوں کے فیشن کی تقلید کی جائے جو ہرات کے
 متعلق بعد میں یہ کہا کرتے تھے کہ اب اس کے اظہار میں کوئی قباحت نہیں،
 تو ہم بھی کہہ سکتے ہیں کہ اب اس کے اظہار میں کوئی قباحت نہیں کہ یہ وقت
 حسب الحکم شملہ گیا تھا۔ ظاہر تھا کہ گورنمنٹ اس وقت تعلیم یافتہ ہندوستانیوں
 کے مطالبات رد نہیں کر سکتی تھی لہذا اس کا ارادہ تھا کہ حسب عادت ایک
 لقمہ دیکر کچھ دن کے لیے انکی دہاں دوزی کر دے۔ اس وقت تک مسلمانوں
 کی مثال اس آئرش قیدی کی سی تھی جس نے جج کے اس سوال پر کہ اس کا
 کوئی وکیل بھی ہے جو اسکی طرف سے بیروی کرے صاف صاف کہہ دیا کہ "نہیں"
 میں نے وکیل تو نہیں کیا مگر جو رہی میں جو مسلمانوں کے دوست تھے انھوں نے
 آہستہ سے ان کے کان میں کہہ دیا کہ مجرم کو اور لوگوں کی طرح باقاعدہ قانونی
 کی ضرورت ہے۔ خیر اسام یا القار جہاں سے بھی ہوا ہو لیکن اس میں شک
 نہیں کہ اس مرتبہ مسلمانوں کا دعویٰ حق طلبی خوب زور سے پیش ہوا۔ مشترکہ
 حلقہ جات انتخاب میں بلاشبہ مسلمانوں کو کافی حق نمائندگی حاصل ہو سکا۔
 اور ان حضرات کو جنہوں نے جداگانہ حلقہ انتخاب کے قیام پر حق مسلم
 خواہشمند تھے افسوس اور ناراضی کا اظہار کیا یہ بھی فراموش نہ کرنا چاہیے
 تھا کہ حق انتخاب جداگانہ مسلمانوں اور ان کے کثیر المقداد ہندو بھائیوں
 میں جدائی کا سبب نہیں بلکہ نتیجہ تھا۔

جداگانہ حلقہ ہائے انتخاب در ہندو مسلم اتحاد
 لیکن اسوقت مسلمانوں کے سرکاری معاونوں کو یہ کیا معلوم تھا کہ اگرچہ
 بظاہر یہ آٹھ سی بات معلوم ہوتی ہے مگر یہی جداگانہ انتخابی حلقے ہندو مسلم

میں مسلمانوں کی مثال آئرش قیدی کی سی تھی جس نے جج کے اس سوال پر کہ اس کا کوئی وکیل بھی ہے جو اسکی طرف سے بیروی کرے صاف صاف کہہ دیا کہ "نہیں"

اتحاد کو اور قریب کر رہے ہیں۔ یہ پہلا موقع تھا کہ ہندوستانیوں کو حقیقی حق رائے دہی (خواہ وہ کتنا ہی محدود) ہونے لگا تھا۔ اور اگر ہندو مسلمان ایک دوسرے سے ایسے ہی منقسم رہتے جیسے کہ ابتدائے حکومت برطانیہ سے تھے تو مشترکہ حلقے ایک نیا میدان جنگ بن جاتے اور اس طرح ان دونوں قوموں کے اختلافات اور بڑھ جاتے۔ ہر ایک امیدوار انتخاب اپنی قوم سے ووٹوں کے لیے درخواست کرتا اور اپنا حق مقابل قوم کے خلاف اپنے بغض کی شدت دکھا کر کرتا اور اس کے لیے وہ قومی مفاد کی پاسداری یا اسطرح کے اور بہت سے حیلے تراشتا۔ خود ہی حالت کیا تھوڑی بڑی تھی مگر ایسے انتخاب کے نتائج اور بھی خراب تھے جس میں دونوں قوموں کا برابر کا مقابلہ نہ تھا اس لیے کہ جو قوم اپنا نمائندہ بھیجنے سے قاصر رہتی اس کے دل میں کامیاب شخص اور اس کی قوم کی طرف سے کینہ اور زیادہ گہرا ہو جاتا۔ اس حالت میں کہ دونوں قومیں اسطرح برسرِ پیکار تھیں کسی سیاسی اصول کا انتخاب کے زمانہ میں پیش نظر رہنا بالکل محال تھا۔ لہذا جداگانہ حلقوں کے قیام نے اس باہمی جھگڑے کو فرو کرنے میں بہت مدد دی اگرچہ اس امر سے بے خبر رہنے والے ہوں کہ جداگانہ حلقے ہونی کی حالت میں بھی چونکہ دونوں قوموں کا اتفاق بدستور رہنے کی حالت میں بھی انہیں لوگوں کے منتخب ہونیکا زیادہ امکان ہے۔ جو جریم قوم کے مقابلے میں بہت زیادہ کینہ دہی کا ثبوت دیں۔

ہندوستان بطور مذاہبِ دیان کے سنگم کے

مسلمانوں کی من حیث القوم نمائندگی کے متعلق سارے مباحث میں میں نے جی کھول کر حصہ لیا۔ لیکن جوں ہی کہ مسلمانوں کا حق تسلیم کر لیا گیا اور اس کا عملی صورت ۱۹۱۱ء کے انتخاب سے مل گیا میں نے ارادہ کر لیا کہ دارالحکومت ہند سے

ایک ہفتہ دار اخبار نکالوں اور مقصد یہ تھا کہ اس سے مسلمانوں کو ہندوستان کی سیاسی زندگی میں حصہ لینے میں مدد مل سکے۔ مجھے بہت فکر اس بات کی تھی کہ مسلمان اس کچھ لیں کہ فوری ضروریات کے پورا کرنے میں آپس کی کشمکش ناگزیر ہے لیکن ہندوستان کے مستقبل کو نگاہوں کے سامنے رکھنا ہی نہایت اہم ہے جس کے لیے قومی و ملکی مفاد کی خاطر سارے جھگڑوں کو پس پشت ڈال کر ہم سب کو مل جانا پڑے گا۔

مجھے اکیلے مانہ سے یقین تھا کہ ایسے ملک میں جہاں کڑوٹوں آدمیوں کی آبادی ہے اور ان میں سے ہر ایک مذہب کا از حد شیدا ہے مگر مذہب قومیت اور تمدن کے اختلاف کی وجہ سے ایک دوسرے سے الگ اور دوسرا تیسرے سے جدا ہمارے لیے قدرت نے ایک اہم مسئلہ اور زبردست سوال کے حل کرنیکا بہت اچھا موقعہ ہم پہنچا دیا ہے یعنی مسئلہ اتفاق مذاہب ۱۹۰۴ء میں جبکہ مجھے آکسفورڈ سے ہندوستان واپس آئے ہوئے صرف دو ہی سال تھے تب میں نے احمد آباد میں ”جورہ مسلم یونیورسٹی“ کے متعلق ایک اڈریس دیتے وقت اس خیال کا دینی زبان سے اظہار ہی کر دیا تھا۔ ”اگر بجائے اس گمراہ کن اتحاد مخالفانہ“ کے کوئی دوسری قوت ہندوستان جیسے وسیع ملک کو متحد کر نیوالی پیدا نہ ہوئی تو یہ غیر انی اصطلاح یا تو اسم با سبی ہی ہو کر رہی یا پھر حبساکہ میرا خیال ہے مذاہب و ادیان کا ایک سنگم بن جائے گا، ہندوستان میں مختلف قومیں اپنی اپنی جگہ پر قوتیں رکھتی تھیں اس کا مجھے اندازہ تھا، تاہم میرے ایمان میری امید اور میرے حسبِ آزادی نے متحدہ ہندوستان کی خفی اجتماعی قوت کو اس وقت بھی مجھ پر ظاہر کر دیا تھا۔ اتفاق و شقاق اس حد تک پہنچ چکا تھا کہ ہر ایک سنگم بنا لینے کے اتفاق و اتحاد کی کوئی اور صورت ممکن ہی نہ تھی تاہم میں نے اپنے خطبہ مذکورہ میں ظاہر کر دیا تھا کہ اختلاف

کی بنیاد نسل یا وطن پر نہیں بلکہ مذہب پر تھی۔ بس برس سے بھی زیادہ میں ایک ایسی متحدہ جماعت کا خواب دیکھتا چلا آ رہا ہوں جو ریاستہائے متحدہ امریکہ سے زیادہ با عظمت زیادہ شریفانہ اور اس سے کہیں زیادہ روحانی ہو اور آج ہی جبکہ بہت سے سیاسی مشین گو اُن ایام بد کے دوبارہ پلٹنے کی خبر سن رہے ہیں جبکہ ہندوستان آپس میں لڑا بھڑا کرتے تھے میں ہنوز اپنے بڑا نے خواب یعنی ”اتحاد مذہب ہند“ کو دیکھ رہا ہوں یہ اُسی خواب کو حقیقت سے بدلنے کی کوشش تھی کہ میں نے اپنا ہفتہ وار اخبار کامریڈ جاری کیا۔ وہ کامریڈ جو رفیق سب کا تھا اور جنبہ دار کسی کا بھی نہیں

حضرات اگر بالکل ہی بے محل نہ خیال نہ کیا جائے تو میں کامریڈ کے پہلے پرچہ کے پہلے صفحوں سے کچھ جملے یہاں نقل کر دوں

اس وقت سیاسیات ہند کا مطلع باہمی اختلافات سے جیسا کچھ تیرہ تار ہو رہا تھا اس کے لحاظ سے میری یہ ہمت تو قدرتا نہ ہو سکی ماکہ میدان صحافت میں قدم رکھتے ہی میں اپنا یہ خواب عملی کاروبار میں مشغول رہنے والی اور شاک اور شہد کرنے والی دنیا کو سنسنے لگوں، تاہم جو لوگ خواب کے قائل ہیں ان کے سامنے ہمیشہ یہ خواب موجود رہا۔ میں نے یکم جنوری ۱۹۱۱ء کو لکھا تھا۔

ہم اس کو باور نہیں کر سکتے کہ ہندوستان متحد ہے۔ اگر ہندوستان متحد ہوتا تو کیا ضرورت تھی کہ اس سال کے صدر کانگریس کو اپنے دور دراز وطن سے ہندوستان آئینی تکلیف دی جائی؟ محض دعوت کا تخیل بھوک کی تکلیف کو دفع نہیں کر سکتا۔ اس سے بھی کم قائل ہم اس تقدس ریبائی کے ہیں جس کے نزدیک کسی حقیقت کی کامل اجارہ داری کمال حب وطن کی مراد ہے وہ ان غریب جہیوں کی طرح جن کو خوش انگوڑی کی تصویر نے دھوکا دیا اور آنکھیں دیکھتے دیکھتے

میر ہو گئیں لیکن بھوک کی بھیننی بدستور باقی رہی، ہم میں سے بھی وہ لوگ جو کھرے
 سونے اور مصنوعی سکون کی چمک دمک میں فرق نہیں کر سکتے ہیں انکے کان ایک
 دن ضرور یہ صدائیں سننے سننے تھک جائیں گے لیکن ان کے دل بدستور بے چین رہیں گے
 لیکن ہم جس شخص سے محبت بھی سب سے زیادہ - کھتے ہیں اور خوف بھی سب سے
 زیادہ کرتے ہیں وہ منصوبہ باز مصلح قوم ہوتا ہے۔ گئے نے بائرن کے نسبت لکھا ہے
 کہ وہ شاعر تو بہت بڑا ہے لیکن جب غور و فکر سے کام لیتا ہے تو بچہ معلوم
 ہوتا ہے ہم بھی اس شخص کو جس کا غضب العین بلند اور اسکی بے صبری اس سے بھی زیادہ
 شدید ہو جس کچھ ایسا ہی سمجھتے ہیں۔ کتنی ہی کوششیں اس پر اگڑہ ملک میں اتحاد
 دیکھا گئیت پیدا کرنے کے لیے کی گئیں جن میں ایسی بھی تھیں جو بالکل
 نیک نیتی پر مبنی تھیں اور ایسی ہی جنکی بنیاد فساد پر تھی، لیکن سب ناکام ہوئیں یہاں
 تک کہ ہم کو اسکی بھی بہت نہیں کہ ایک دوسرے کے غلط کوشش کے بقرہ پر
 اپنے جذبات کے ادنیٰ اور ہر رنگ بھول بھی نہ کر سکیں۔ ہم ایسی غلطی نہیں کرینگے
 کہ ٹوٹے ہوئے شیشے کے ٹکڑے کو گوند سے جوڑنے کی کوشش کے بعد اپنی
 ناکامی پر نوحہ خواں ہوں یا اس ٹکڑے کو سرکش و متغیر بتائیں۔ اور دوسرے
 الفاظ میں ہماری کوشش بھی رہے گی کہ حالات حاضرہ کا مقابلہ بہت کے ساتھ
 کرتے ہیں اور واقعات سے چشم پوشی نہ کریں خواہ وہ ہمارے لیے کتنے ہی
 شاق و ناخوشگوار ہوں، یہ تدبیر کی خامی ہے کہ تکلیف دہ واقعات سے آنکھ
 بند کر لیا جائے اور حصول اتحاد کا تو پہلا زینہ یہ ہے کہ ہم ان تعصبات کا صاف
 صاف احساس کر لیں جو دلوں میں جمے چلے آ رہے ہیں جو راہ اتحاد میں حائل
 ہوتے رہتے ہیں اور جو لفاق و شقاق کے باعث ہوتے رہتے ہیں
 لیکن جب ہم آج کا انتظام سوچ رہے ہو تو فکر فردا سے بھی غافل نہ ہونا چاہیے

یہ ہمارا پختہ عقیدہ ہے کہ اگر مسلمان یا ہندو یہ چاہیں کہ انہیں کوئی کامیابی آپس کے اختلافات کے باوجود یا بغیر باہمی اتحاد عمل کے ممکن ہے تو وہ نہ صرف ناکام ہوں گے بلکہ وہ ناکامی بڑی ہی شرمناک ہوگی لیکن اس راہ میں ایک ایک قدم بھونک بھونک کر رکھنا ہی۔ قدیم یا جدید کسی تاریخ میں موجود ہندوستان کے حالات مخصوص کی کوئی مثال ہمیں ملتی تاریخ کبھی اپنا اعادہ نہیں کرتی۔ پھر بھی تاریخ انسانوں کی تعلیم کا سب سے بڑا ذریعہ ہے اور ہمارے لیے بھی بہت سے سبق اس میں موجود ہیں۔ ہندوستان کے مسائل تقریباً بین الاقوامی حیثیت رکھتے ہیں لیکن حبیب یورپ کے مدبرین و خلافت دوست تک باوجود اپنے یہاں کی روزانہ معرکہ آرائیوں کے اور قومی رقابتوں کے انداد جنگ سے مایوس نہیں ہوئے ہیں بلکہ جنگ کی دیوی کے تحت پر صبح کا جھنڈا نصب کرنے کے خیال میں ہیں، تو کیا ہم ہندوستانی قوم سے مایوس ہو جائیں۔ ممکن ہے ہم اپنے میں وہ ولولہ حب وطن و وطن قومیت نہ پیدا کر سکیں جو ہم کرو متحد القوم جاپانیوں نے پیدا کر لیا ہے، لیکن کتنا اکی طرح یگانگت بالکل عملاً قابل حصول ہے ممکن ہے کہ از دو رج محبت ہو سکی ہو نہ شعروفا نہ ہو سکتی ہے لیکن مناکحت سہی جو یہ پابندی آئین شرفاطے پا جائے۔ اور اس کا نباہ ہوتا رہے، تو وہ بھی کوئی کم درجہ کی چیز نہیں۔ اچھا، اب ہم نشر میں صاف صاف کہنا چاہتے ہیں اور امید ہے کہ شغریہ کی دیوی اس مفروضہ مناکحت کے خلاف حکم صادر نہ کرے گی۔ واقعہ یہ ہے کہ یہ بھی آسان کام نہیں ہے، لیکن یہ ایسا کام ضرور ہے کہ مادر ہند کے فرزند ہندوستان سب اس کے لیے قربانی و خدمت پر آمادہ ہو جائیں۔

اے اتفاق، تو ضرور آئیگا، آدمیوں کو باہم ملا دے گا اور قوموں کو متحد کر دے گا لیکن آج بچے سامنے نہیں جو تیرے انتظار کے تکلیف اٹھا رہے ہیں۔ تو آئیگا ضرور

لیکن کب؟ ایک عرصہ کی مصیبتوں، تکلیف و انتظار، صبر آزما التجاؤں اور بہت شکن انگاروں کے بعد۔

دوستو! تین سال ہوئے کہ بھگو اس اتحاد کی جس کا میں خواب دیکھ رہا تھا۔ جھلک سے زیادہ دیکھنا نصیب ہو گیا تھا۔ اور اگر آج ہمیں تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ اسے کرنا بھی چاہیے کہ اس خواب کی تعبیر ہمارے حسب منشا نہیں ہوئی تو لازم ہے کہ ایک بار ہجرت تمام حالات کی اچھی طرح تحقیق و تفتیش کریں ناخوشگوار۔ و شہاد واقعات کا سچائی اور دلیری کے ساتھ مقابلہ کریں۔ چنانچہ یہی میں کرنا چاہتا ہوں لیکن اس عرض سے کہ سلسلہ بیان ٹوٹ نہ جائے میں پھر ان حالات پر عود کرتا ہوں جو میرے آغاز صحافت کے وقت موجود تھے۔

مسلمان اور حالات ممالک خارجہ

جیسا کہ میں نے پہلے ہی سے خیال کیا تھا، علیحدہ علیحدہ حلقہ ہائے انتخاب سے ہندو مسلمان دونوں منتخب ہوئے۔ جو متعدد مجالس و اضع قانون مشترکہ کی حمایت میں مل جل کر کام کرنے کے مخالف نہ تھے تاہم ملک سے باہمی فرقہ بندیان قطعی طور پر نہ گئیں مگر اس عرصہ میں ممالک اسلامی پر مغربی اقوام کی دستبرد نے صورت حالات میں ایک خلافت توقع تبدیلی پیدا کی اور اس کا اثر ہندوستانی مسلمانوں کے جذبات پر بہت گرا پڑا اگرچہ آج ہی ایسے غیر مسلم قوم دوستوں کی کمی نہیں جو ہندوستان سے باہر اسلامی معاملات کے متعلق مسلمان ہند کے جذبات کو حسرت کی نظر سے دیکھتے ہیں حالانکہ اگر وہ ذرہ بھر بھی غور کریں تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ انہیں جذبات نے جن کی طرف میں نے اشارہ کیا ہے اگرچہ مسلمانان ہند کی توجہ کو کسی حد تک اندرونی معاملات سے ہٹا کر اپنی طرف منعطف کر لیا تاہم ایک بڑا کام یہ کیا کہ مسلمانوں کی

آنکھیں پر سے اس قدیمی اعتماد اور بھروسے کے پردے اٹھا دیئے جو وہ اپنی غیر ملکی حکومت سے رکھتے تھے اور اس اعتبار سے وہ ہندو مسلم اتحاد پیدا کرنے میں زیادہ حصہ نہ لیتے تھے

۱۹۱۱ء کا سیاسی مطلع

میرا منشا یہ تھا کہ کامریڈ ایک ایسا اخبار ہو جو ان جذبات کی ترجمانی کرے جو ہندوستان کے مختلف فرقوں کی باہمی تنظیم کی ضرورت کے متعلق میرے دل میں موجود تھے میں چاہتا تھا کہ اس اخبار کے ذریعہ سے مسلمانوں کو حب وطن سے کما حقہ حصہ لینے کے لیے تیار کروں۔ اور اس سے ان کی غیر وطنی ہمدردیوں میں جو آپ کو معلوم ہونا چاہیئے کہ روح اسلام کا ایک جز ہے ایک ذرہ بھی کمی نہ آئے۔ جب مجھے پہلے پہل میدان صحافت میں قدم رکھنے کا خیال پیدا ہوا تو مجھے یہ خیال نہ تھا کہ میری توجہ کا معمولی سے زیادہ حصہ خود اپنے ملک سے باہر اسلامی سیاسیات میں بٹ جائے گا۔ یہ صحیح ہے کہ مقرر کے حالات کچھ زیادہ طمانیت بخش نظر نہ آتے تھے اور نہ ترکی و ایران کے جدید نظام دستوری نے ابتدائی اظہار خیر مقدم کے بعد انھلستان کی جانب سے (دول یورپ میں اپنی ایک حکومت سے ہمارا ہمیشہ سابقہ رشتہ) پوری ہمدردی حاصل کی جو ہماری نظر میں ان شجاعانہ اور بہمت طلب کارناموں کے جملہ میں ان کا حق تھا کیونکہ اس کے بعد ہماری سیاسی مطلع پر اگر دوسری سلطنت تھی تو وہ روس ہی تھی فرانس کی شکست کے بعد اب سے ایک صدی قبل سے وہ براعظم یورپ میں سب سے زیادہ قابل توجہ طاقت رہی ہے لیکن براعظم ایشیا میں عظیم تر حکومت بننے کی کوشش میں اس نے اپنی مخالفت خراب کر دی ہندوستان کے مالکان قسمت کی طرف سے ہر شخص کو یہ سبق پڑھایا جاتا تھا کہ روس

کو نوع الن کا دشمن سمجھیں۔ اور یقین کریں کہ مقابلہ کر کے اسکو شکست دینا
 انگلستان کا مقدس فرض ہے۔ لیکن جاپان کی تیز رفتار ترقی اور مشرق
 اقصیٰ میں جنگ روس میں اسکی عظیم المثال کامیابی نے اگر ایک طرف دوسری مشرقی
 اقوام کو سر اٹھانے اور امید باندھنے کی بہت دلائی تو دوسری جانب اس
 نے روس کی ایسی کاپاپٹ کر دی کہ وہ انگلستان کے جانی دشمن سے
 اس کا دوست بلکہ حقیقی معنوں میں اتحادی بن گیا اگر اسکا فاتح دشمن جو
 (جاپان) اس قوم کا سرکاری اور باضابطہ اتحادی ہمیشہ سے اب تک رہا ہے
 اس واقعہ کا اثر فوراً مشرقی سیاسیات پر پڑا اور یہ صرت ایران پر جہاں روس
 کھلم کھلا ایک بزدل مطلق العنان حکمران عارضی طور پر نگہیا اور جہاں
 وہ چند ہی روز کے بعد بیابان جنگ کا مینہ برسا دینے والا تھا بلکہ ترکی
 میں بھی جہاں سلاط اور ٹیوٹن دونوں قوموں کی باہمی رقابتیں فرید سرگرمی
 کے ساتھ ایٹلاف و اتحاد کے درمیان جنگ کی صورت میں نمودار ہو رہی تھیں۔

اب ایک بار پھر مشرق قریب سیاسیات یورپ کا طوفان گاہ بنا۔
 یہ تمام واقعات ہندوستانی مسلمانوں کو بیدار کر نیکے لئے کافی تھے جو چین
 سے انگلستان کو ممالک اسلامی کا دوست اور روس کو دشمن سمجھتے چلے آئے تھے
 لیکن ہندو مسلمان کے سیاسی اختلافات ان کی توجہ اپنی طرف کھینچنے کے لیے
 کچھ کم نہ تھے۔ وہ جذبات جو بدقسمتی سے ان جماعتی اختلافات کی وجہ سے باہم
 پیدا ہو گئے تھے ایک شدید بین الاقوامی جنگ کی صورت اختیار کرنے لگے اور
 ایران و ترکی نسبتاً بعید نظر آنے لگے۔

لیکن حالات ٹھیک اس طرح جیسے میں نے امید باندھی تھی وقوع پذیر نہیں
 ہوئے۔ ۱۹۱۱ء ممالک اسلامی کے حق میں ایک نامبارک سال تھا۔ ترکی ایران

نہیں ہوئے ہیں۔ ۱۹۱۱ء ممالک اسلامی کے حق میں ایک مبارک سال تھا۔ ترکی۔ ایران اور مراکش کی جدید حکومتوں کو سفر اصلاح و ترقی میں باوجود مخالف کا سامنا کرنا پڑا جس نے چند ہی روز میں باقاعدہ طوفانوں کی صورت اختیار کر لی۔

دہلی دربار کا اعلان

ہندوستان میں بھی یہ سن مسلمان کے حق میں اندازہ سے بڑھ کر نامبارک ثابت ہوا۔ ختم سال کے قریب بادشاہ صاحب معظم دہلی میں برہنہ ہوا اس غرض سے تشریف لائے کہ ایک شاہی دربار میں بنفس نفیس اپنی تاجپوشی کا اعلان کریں اور اسی موقع پر آپ نے ہندوستان کے لیے ایک بدشگون اعلان فرمایا۔ یہ تسلیم تھا کہ

”حکومت برطانیہ کی روایات اور سرکاری عادات کے خلاف ایک

بالکل نئی رسم تھی“

لیکن اس خلاف دستور کار روایتی اور اس راز میں سب کو جو صرف ہندوستان سے بلکہ صوبہ دار حکومتی سے بھی مخفی رکھا گیا اس بنا پر حق بجانب ثابت کیا گیا کہ وہ شاہی اعلان ”ان فیصلوں میں سے جو انگریزی حکومت کے ہندوستان میں قائم ہونے سے لیکر آج تک عمل میں آئے ایک نہایت زبردست فیصلہ تھا“ نیز اس بنا پر کہ جو کارروائیاں اس شورش کی روک تھام کے لیے اختیار کی جا رہی تھیں، جو تلخ اور ناگوار ہوئے، کے ساتھ عام و بے قابو بھی ہوتی جا رہی تھیں، ان کی بحث و مباحثہ بجائے خود ایک غیر متناہی شورش پیدا کر دیتا۔

ہم سب کو معلوم ہے اس اعلان میں لارڈ کرزن کی کینہ پرورانہ تقسیم بنگال کو منسوخ کر کے مشرقی و مغربی بنگال کو پھر ملا دیا گیا۔ اور بہار و اڑیسہ کا ایک نیا صوبہ قائم کیا گیا۔

بالواسطہ بنگال کو یہ سزا ملی کہ بایہ تخت کلکتہ سے دہلی کو منتقل کر دیا گیا۔ جیسا میں
 اس وقت کامریڈ میں لکھا تھا میں دونوں اسکیموں کے موافق تھا بشرطیکہ
 دونوں میں سے ہر ایک کو بجائے خود دوسرے سے الگ کر کے لیا جائے۔
 اور نسلان کے لیے گورنمنٹ ہند کی طرف سے جو وقت، مقام، اور
 طریقہ کار اختیار کیا گیا، اس کا کوئی لحاظ نہ ہو، تقسیم جو اس وقت عمل میں آئی ۱۹۵۶ء
 میں آئی چاہیے تھی اور بایہ تخت کی تبدیلی کی ضرورت شائع میں تھی لارڈ
 کرزن اور لارڈ لینن سے یہ گناہ عجلت میں سرزد ہوا تھا۔ اور ایسا معلوم
 ہوتا تھا کہ اسکی توبہ لارڈ کرزن اور لارڈ کرپو اپنی فرصت میں کر رہے ہیں۔ لیکن
 شمنٹاہ معظم کے اس اعلان سے صاف ظاہر تھا اور حکومت ہند اور سرکاری
 آف ایٹلٹ کی مراسلات سے بھی یہ معلوم ہو رہا تھا کہ اس تمام اسکیم کا جزو
 اعظم، یہ تجویز تھی کہ دہلی ہندوستان کا آئندہ بایہ تخت قرار پائے۔ نیز
 یہ کہ تقسیم بنگالہ میں جو ترمیم کی گئی وہ اس انتقال صدر حکومت کا گویا محض ضمیمہ ہی
 تھی اور اہل بنگال سے یہ توقع رکھی گئی تھی کہ ”اس تبدیلی“ پر محض ہواسطے
 رضامند ہو جائیں گے کہ اسکیم کے دوسرے اجزاء محض انکی دل دہی کے
 لیے رکھے گئے اور یہ ولد ہی کیا تھی؟ یہ کہ دونوں بنگالوں کو متحد کر کے انتقال
 بایہ تخت پر جو اعتراضات ہونے والے تھے انہیں روک دیا جائے۔
 سرکار ہند کے مراسلہ میں نہ مشرقی بنگال کی مالی اہلیوں کا کہیں ذکر تھا نہ تمام
 کو خواہ مخواہ جزو بنگال بنادینے کے ناقابل اطمینان نتائج کا اور نہ بھروسہ
 لاج شاپی اور ڈھاکہ کے درمیان وسائل آمد و رفت کی دشواریوں کے مستقبل
 حالانکہ ان تمام واقعات کو ایک امر طے شدہ کے غیر طے شدہ بنانے میں
 بطور اسباب جو از کے پیش کیا جاسکتا تھا۔

اس سے برہمراہ اسلام اور میں یہ ظاہر کیا گیا تھا کہ سید علی حسین سے دو خاص عہد
 جو اسکے بانیوں کے پیش نظر تھے پورے ہو چکے تھے اس اجمال کی تفصیل مر اسلہ ہی کے الفاظ
 میں یہ پڑا کہ اس نے ایک طرف حکومت بنگال کے سر سے ہار لیا کر دیا اور دوسری جانب مشرقی بنگال
 کی مسلم آبادی کو وہ نافع اور مواقع دیئے جس سے وہ اس پیشتر ایک بڑی حد تک محروم تھے، لیکن بنگال
 اس امتیاز سے محروم ہو گیا جو اسے اپنی دار الحکومت کے ساتھ ساتھ تمام ہندوستان کے
 پارکھت کی حیثیت سے حاصل تھا اور ان مواقع سے بھی اسے پاس پڑوس سے سرکار ہند پر نکتہ چینی
 کرنے اور ہمیشہ اس پر دباؤ ڈالنے کے حاصل تھے اس وقت تک ہم یورپ کی سیاسیات خارجہ میں
 اٹھول معاوضہ کے نفرت انگیز مناظر خوب دیکھ چکے تھے جبکی روس سے مراکش فرانس کے اس لیے
 حوالہ کر دیا گیا تھا کہ مصر میں انگریزوں کو آزادی حاصل رہے اور طرابلس گویا اٹلی کے لیے چھوڑ دیا
 گیا تھا اور جرمنی سے بندرگاہ آگاہ درجہ پانچ پر مشہور معاہدہ ہو چکی تھی، اس قاتل سفاک
 اصول کا اب مصداقانہ انداز سے ہندوستان کے اندر دینی نظم و نسق میں ہی آغاز
 ہو چلا۔ سرکار ہند نے مر اسلہ میں تحریر فرمایا کہ ”اس قسم سے مشرقی بنگال اور آسام کو بے شہ
 بہت زیادہ فوائد حاصل تھے اور اس صوبہ کے مسلمان جو آبادی کے غائبہ پر مشتمل ہیں، وفادار اور وطن
 ہیں لیکن ان دنوں صوبوں میں بنگالیوں کی ناراضگی جو سب سے زیادہ صاحبِ حیلہ و تدابیر تمام پیشوں کے قانون اور
 پہلے معاملات پر چھائے ہوئے ہیں جس پر وہ سبیلے تھے اب بھی باقی ہے۔
 میں نے اس موقع پر تحریر کیا کہ۔

”اس آسان کام اور کیا ہو سکتا ہے کہ وفادار و قناعت پسند لپڑاس سے دینی ساز سامان
 کی کچھ اور اشیاء سے سبکدوش غیر وطن اور شاید غیر وفادار پولوس کو بطور انعام اور معاوضے کے دیکر
 اسے اور بھی گرا بنا کر دیا جائے مسلمانوں کے پاس کوئی پتھر نہیں جسے آگاہ و بھید اور سیاسی حکمت
 علی کا ایک مسلمہ اصول ہے کہ پتھر نہیں تو معاوضہ بھی نہیں

اسکا اثر سیاسیات اسلامی پر

میں نے کامریڈ میں جہاں یہ لکھا تھا کہ ”ہمارے خیال میں مسلمان کو گورنمنٹ کے اس فیصلہ کو منظور کر لینا چاہیے“ تو ساتھ ہی یہ لکھنے پر بھی میں نے اپنے تئیں مجبور پایا کہ وہ اس نیرتاؤ کے مستحق نہ تھے۔ تقسیم بنگال سے قبل انہوں نے ہر طرح کے مصائب اٹھائے تھے اور دنیا کے ہر ناقواں کی طرح انھیں نہایت صبر و سکون سے برداشت کی تھیں انھوں نے تقسیم بنگالہ کے لیے نہ تو کوئی شور و غوغا برپا کیا تھا اور نہ کوئی جدوجہد کی تھی باہم تقسیم بنگالہ ان کے حق میں حق بحق دار رسید اور نعمت غیر مترقبہ دونوں ثابت ہوئی تھی۔ ان کی حالت کی ترقی کے ساتھ ان کی امیدیں اور توقعات بھی دوبہ ترقی ہو رہی تھیں یہ صحیح ہے کہ ہر نو دولت کی طرح ان سیاسی نو دولتوں نے بھی اپنی امیدوں کا بیانا بہت بلند کر لیا اور بعض اوقات موسمی طرح چم خم دکھانے لگے لیکن جنگ کا نشانہ کتنی دیر تک رہ سکتا ہے چھتہ ہی روز میں رد و عمل شائع ہوا اور اس قیامت کے ساتھ کہ انھیں ہلا دیا۔ یہ آزاؤ شدہ غلام پھر دوبارہ قید غلامی میں آئے اور آہ لذت انتقام سے کون دست بردار ہو سکتا ہے۔ ان کے آقا یاں قدیم بالکل قابل معافی ہوتے اگر دوبارہ اپنے ان غلاموں کو قابو میں پا کر مشق تازیانہ ذرا اور زور کے ساتھ کرتے مشرقی بنگال کے مسلمانوں سے انکے حاکموں کی طرف سے جنگ میں خود انکے ہمسایوں کے خلاف کام لیا گیا تھا! اور اب جب کہ ان حکمرانوں کے لیے جنگ کا جاری رکھنا آسان نہ تھا تو انھوں نے اپنی صلح تو آسانی اور جلدی سے کر لی اور مسلمانوں کو ان لوگوں کے رحم پر چھوڑ دیا جن کے خلاف ان کو جنگ کرنے پر مجبور کیا گیا تھا۔ تاہم میں بے وفائی و عداوت کی اس سے ذیل تر مثال کا ملنا و شواہد ہے جس میں وفاداری کا بدلہ نہ ملے حاصل کردہ حقوق کے محرومی سے ملنا ہوا اور قناعت پسندی کی سزا ایک

بدترین جرم سمجھ کر دی گئی ہو میرے خیال میں اس واقعہ کا ذکر کر دینا شاید مناسب نہ ہوگا۔
 اعلان دربار کے بعد ہی جب میں سرچارلس پہنچے سے جو اس صوبہ کے حکمران تھے جبکی
 حکومت اب گھوسے پر ڈال دی گئی تھی ملاقات کو گیا تو وہاں لارڈ سسہنا اور سر نیوڈن
 بھی ملے جنھوں نے مجھ سے پوچھا کہ اس اعلان کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے۔ میں نے
 ان سے کہا کہ بنگال کے ہندوؤں کے لیے تو یہ اعلان دادستد کی ایک باہمی معاملت
 تھی اور یہ سچے وفادار بہاریوں کے لیے صرف "ستد" اور مشرقی بنگال کے مسلمانوں
 کے لیے یہ محض داد سے زیادہ نہیں۔ اور اپنی وفاداری و قناعت پسندی کا بدلہ نہیں
 یہ ملاک زلت و خواری کا پڑا طوق اُن کے نصیب میں آیا۔ اس کے بعد میں دل ہی دل
 میں یہ دعا کرتا ہوا وہاں سے چلا آیا کہ خدا نکرے کہ وہ اس بوجھ کی تکلیف سے گھبرا جائیں
 اس سے ذرا قبل خود عین دربار میں مجھے یاد ہے کہ جس وقت میں جلدی جلدی اعلان
 پڑھنے میں مصروف تھا میرے پرانے دوست سرچارلس کیولینڈ افسر علی حکمہ سی
 آئی، ٹوی نے مجھے مخاطب کیا۔ اتفاق سے اڈیٹروں میں سب سے پہلے مجھے
 ہی اس افسر کے ہاتھ سے جو اعلان کی کاپیاں تقسیم کر رہا تھا۔ ایک کاپی ملی تھی۔
 سرچارلس نے مجھے مذاقاً دریافت کیا کہ اس اعلان میں ہمارے ہمارے لیے بھی کچھ
 ہے؟ اس پر میں نے اپنی ناگواری بشکل ضبط کر کے یہ جواب دیا کہ "میرے لیے تو کچھ نہیں
 ہاں آپ کے لیے بہت کچھ کام ہے" آج کون کہہ سکتا ہے کہ میری یہ پیشین گوئی صحیح ثابت
 نہیں ہوئی؟

دوستو! میں نے اس معاملہ میں صرف اس غرض سے اس قدر طوالت کی کہ میرے
 خیال میں اعلان دربار مسلمانوں کی سیاسی ترقی کا امتیازی نشان رہا ہو اس سے زیادہ
 اور کوئی شے مسلمانوں میں یقین نہیں پیدا کر سکتی تھی کہ ان کا دوسری قوموں کے
 مقابل میں غیر ملکی حکومت پر اعتماد کرنا اُن کے لیے ہمیشہ اس قسم کی بدعہدی کے خطرات

رہا ہے۔ ابہا اکتوں سے یہ سمجھ لیا کہ اس قسم کی امداد پر بھروسہ نہیں کرنا چاہیے۔
خواہ امداد اندرون ملک ہو یا بیرون ملک اس کی ضرورت ہو۔ اور اس وجہ سے وہ
یہ بھی سوچنے لگے کہ شاید اپنی اعراض کی اس سے بہت کم قربانی کرنے پر وہ دائمی
امن بھی حاصل کر سکتے ہیں اور اپنے ہمسایہ قوموں اور ہموطنوں کی دوستی بھی۔

حکومت خود اختیاری مسلم لیگ کا نصب العین قرار دیکٹی

مسلم لیگ جو کبھی بھی ہندوں یا کانگریس کے خلاف نہیں رہی ہے تقسیم ہنگال کے زمانہ بحیثیت
میں پیدا ہوئی اور اس نے قدرتا اپنے نصب العین میں جماعتی مفاد کے تحفظ اور حکومت کی
وفاداری پر زور دیا۔ اگرچہ اس کے ساتھ ساتھ ہمسایہ اقوام کے ساتھ اتحاد و اتفاق بھی اس کے
مقاصد میں شامل تھا۔ دہلی دربار میں جو اعلانات ہوئے اس کے ایک سال بعد لیگ کی کونسل
نے لیگ کے نصب العین میں تبدیلی کی سفارش کی اور اس نے نصب العین کی رو سے
سفارش کی گئی کہ اب اس کا مطمح نظر ہندوستان میں حالات کے لحاظ سے حکومت
خود اختیاری کا حصول، قرار دیا جائے۔ اس تبدیلی پر بحث کرتے ہوئے جیسے آخر کار راج
کے سالانہ اجلاس میں لیگ نے منظوم کر لیا، میں نے لکھا تھا کہ مسلمانوں کے لئے ان کا شیخ
نصب العین دو اس مکان کے مانند ہے جو نصف راستہ پر واقع ہوا اور جہاں سے ان کی منزل
مقصود اچھی طرح نظر آتی ہو یا اور میں سمجھتا ہوں کہ ہماری حالت موجودہ کا صحیح اندازہ کرنے
میں مدد دینے کے لئے ذیل کی عبارت اس تاریخ کے کامریڈ سے نقل کر دوں جس پر مجھے
امید ہے کہ میرے تمام قوم پرست دوست خواہ مسلمان ہوں یا ہندو غور فرمائیں گے۔ لیکن حکومت
خود اختیاری کے حصول کا انحصار نہ تو حکومت اور ذمہ دارانہ باب حکومت کی اصلاح پر ہے۔
اور نہ حاکم و محکوم کے تعلقات پر حکومت خود اختیاری احساس خود شناسی کا لازمی نتیجہ ہوا۔
کرتا ہے اور ہندوستان میں اب تک بحیثیت مجموعی یہ احساس پیدا ہی نہیں ہوا ہے آج

مختلف فرقوں اور طبقوں میں باہم اگر مخالفت انفرادی و مقاصد کی بنا پر جو کش مکش اور نفسا نفسی رہتی ہے، ان میں ایک دفعہ یہ خیال پیدا ہو جائے دیکھئے کہ ہندوستان جس طرح ”جسم“ کے اعتبار سے متحد ہے ”روح“ کے اعتبار سے بھی متحد ہو سکتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ اس اتحاد کو اس طرح محسوس ہونے دیجئے جس طرح ایک جسم اپنے اعضاء کی مختلف شکل و صورت اور اپنی عقل و روح کے مختلف اور اکات و تصورات کے باوجود اپنے آپ کو ایک ہی فرد محسوس کرتا ہے تو پھر روسے زمین کے پردے پر کوئی طاقت ایسی نہیں جو اسے حصول حکومت خود اختیاری میں مانع و فراجم ہو سکے۔ لیکن جس طرح ہم اپنے ابناء ملک کو سیاسی نصب العین کے انتخاب کے متعلق متنبہ کر چکے ہیں اسی طرح انھیں متنبہ کرتے ہیں کہ وہ مختلف فرقوں کو ایک قوم میں متحد کرنے میں بندر کی سی نقالی نہ کریں۔ ہندوستان میں سیاسی اتحاد ان چھوٹے چھوٹے فرقوں کو بالکل مٹا کر جو اتحاد کی آہنری منزل میں متصادم نظر آئیں، قائم نہیں ہو سکتا بلکہ ان کی قوت کو تسلیم کرنے اور ان کے وجود کو لا بد مان لینے ہی سے ہو سکتا ہے اگر ہندوستان میں کوئی سوسائٹی قائم ہو جس کا کام مختلف فرقوں کو ایک قوم میں متحد کرنا ہو تو اس کا طرز اس سے بہتر نہیں ہو سکتا جو امریکہ کی ریاست ہائے متحدہ نے تجویز کیا ہے۔ یعنی وحدت کثرت۔

مسلمان اور بیرونی معاملات

بیرونی معاملات کے لحاظ سے ۱۹۴۷ء کا آغاز ۱۹۴۷ء سے قطعی مختلف قوتوں کے ساتھ ہوا آخر تک مسلمانان ہند کو یہ امید تھی کہ حالات از خود درست ہو جائیں گے

لیکن ایسا نہ ہوا اور اس سال کا اختتام اس کے آفازی سے کہیں بہتر ہوا ۱۹۱۱ء کے آخر میں مسلمانان ہند اٹلی کی طرابلس میں اس شہر مناک غارت گری سے کمال درجہ متاثر ہوئے جس نے یورپ کے بین الاقوامی اخلاق کا بڑی طرح پر دو فاش کیا اگر ضرورت تھی کہ اس اخلاق کا اس سے زیادہ پر وہ فاش کیا جائے تو وہ ایران میں اس کے طرز عمل اور برطانیہ کی تسلیم یا غیر تسلیم ہو گئی۔

ان دونوں واقعات میں یورپی تمدنی سہمیت کی نہایت ہی قبیح شان تھی کون ہے جو نخلستان طرابلس کا قتل عام بھول جائے اور کون ہے جو اس جگہ دوز ساغہ کو فراموش کرے کہ سال نو کے آغاز پر شہداء کو ہلاک ماتم تو ہو ہی یا تھا روسیوں نے بہتوں کے ساتھ شمالی ایران کے سب سے بڑے شہر تھبہ ثقلہ الاسلام کو پھانسی پر لٹکا دیا جن کے علم و فضل، تقدس اور مالت کی عام طور پر عظمت کی جاتی تھی ان باتوں نے مسلمانوں کے قلوب کو جو دکھ اور صدمہ پہنچایا، اس میں اگر کچھ اور اضافہ ہو سکتا تھا تو وہ اٹلی کے ایروپین کے ذریعہ سے کعبۃ اللہ شریف پر حملہ کرنے کی دھمکی اور شہد مقدس پر روسیوں کی گولاباری نے کر دیا۔

مسٹر شطرب ایران سے نکالے جانے کے بعد لندن گئے تو وہاں کی انجمن ایرانی نے ان کے اعزاز میں ایک دعوت دی اس موقع پر انہوں نے کہا اور بالکل سچ کہا۔

”خود مجھے جو کچھ پیش آیا اس کا مجھے مطلق غم نہیں لیکن میں منافق ہوں گا۔ اگر مسلمانوں کے غم و غصہ پر ہمدردی کا اظہار نہ کروں جنہوں نے یہ تلخ تجربہ حاصل کیا ہے کہ بین الاقوامی سیاست میں احکام عشرہ کالفاۃ واطلاق نہیں ہوتا۔ اگر کسی کو اس میں شبہ ہو تو اسے چاہیے کہ پچھلی سال کے واقعات پر نظر ڈالے۔“

ان تلخ تجربات کے بعد ۱۹۱۲ء میں ان سے زیادہ تلخ تجربے پیش آنے والے

تھے جو اگر رہے تھے یعنی اسی سال کے موسم خزاں میں جنگ بلقان پھڑکی جس کے دوران میں ایک دفعہ تو یہاں تک اندیشہ ہو چلا تھا کہ ترک جو پانچ سو برس تک یورپ میں حکومت کر چکے تھے وہاں سے نکال باہر نہ کر دیے جاویں۔

مسلمان ہند کے جذبات پر اثر
انگلستان نے ٹرکی، ایران اور مراکش کے دشمنوں کے ساتھ جو روش اختیار کی تھی اس سے مسلمان ہند کی ہمدردی انگلستان کے ساتھ ۱۹۱۱ء ہی سے کم ہونے لگی تھی۔ اور اس کا اثر ان کے اور یہاں کے انگریز حکام پر بہت بڑا پڑا۔ باوجودیکہ ہندوستان کے انگریزی حکام کو انگلستان کی برسرِ اقتدار ریڈیکل جماعت سے نفرت تھی پھر بھی وہ ہندوستانیوں کی روش پر متحیر تھی کہ وہ اس جرات اور صاف گوئی سے جو محکوم قوم سے از بس بعید ہو حکومت انگریزی پر برابر نکتہ چینی کر رہے تھے۔

کامریڈ کا مقدمہ جس میں پہلی مرتبہ اہل ہند کو اس قانونِ مطابیع کی طاقت نقصان رسانی کا حال معلوم ہوا جواب شکر ہے کہ منسوخ ہو گیا ہے آپ میں سے اکثر حضرات کو یاد ہو گا کہ اس رسالے کی ضابطی کے متعلق تھا جو ترکوں کی طرف سے وصول ہوا تھا۔ اس رسالے میں ترکوں نے انگلستان سے صرف یہی درخواست کی تھی کہ وہ بلقانی حلیفوں کے خلاف انہیں محض مسیحی ہمدردی کی بنا پر مدد دیں اور اس ضمن میں انہوں نے مقدونینہ کے مظالم بیان کئے تھے۔ یہ مقدمہ چل ہی رہا تھا کہ کانپور کی مسجد کے ایک حصے کے انہدام کے بعد کے ہلکے طرزِ عمل نے مسلمانوں کے جذبات کو اور بھی برہم کر دیا انہیں حالات کے باعث میں مسلم لیگ کے اس زمانہ کے سکرٹری کو ساتھ

لیکر انگلستان گیا۔ تاکہ خود برطانوی حکومت سے استغاثہ کروں اور توجہ دلاؤں کہ ہندوستان اور نیز مالک غیر میں اپنی اس پالیسی کو بدلے جو کسی کے لیے بھی سودمند نظر نہیں آتی اور جو یقیناً مسلمانوں کو مایوسی کی حد تک پہنچا دیگی۔ اس میں ہمیں کسی قدر کامیابی ہوئی لیکن سال کے اندر ہی ایسے اہم و عظیم واقعات پیش آئے جنہوں نے ساری دنیا کو اپنی لپیٹ میں لے لیا جنگ کے آغاز سے قبل مسلمان ہند کا ایک دستہ وفد لارڈ ہارڈنگ کی خدمت میں حاضر ہوا جو نہایت امید افزا ہتاک سے وفد کے ساتھ پیش آئے مگر جنگ عظیم اور نیز ان واقعات نے جن کی بنا پر برٹش نے انگلستان کے فریق کے خلاف لڑائی میں شرکت کی، ہمارے سارے توقعات پر پانی پھیر دیا۔

آغاز جنگ اور مسلمانان ہند کے جذبات

جرمنی سے جب لڑائی چھڑی تو میں خیال کرتا ہوں کہ میں نے ۱۲ اگست ۱۹۱۴ء کے کامریڈ میں ہندوستان کی تعلیم یافتہ اور ذمہ دار گروہ کے خیالات کی صحیح ترجمانی کی ہوگی جس کی خود داری چاہو سی کا خفیہ شاہد بھی گوارا نہیں کر سکتی اس تاریخ کے کامریڈ میں میں نے جو کچھ لکھا ہے وہ حسب ذیل ہے۔

”اب بھی بعض ایسے سنجیدہ لوگ خود ہندوستانوں میں موجود ہیں اور اگرچہ وہ اپنی سرکاری خدمات کی تشہیر نہیں کرتے ہیں، وہ جو کچھ ان لوگوں پر رکھتے ہیں۔ اسے وہ گورنمنٹ کی دشواریوں کے کم کرنے میں استعمال کرینگے نہ کہ بڑھانے میں ان کی سب سے قوی دلیل یہ ہے کہ وہ ہندوستان کے موجودہ منزل ارتقار میں اس کا تعلق برطانیہ عظمیٰ کے ساتھ قائم رہنا لازمی و ضروری خیال کرتے ہیں اور ہمیں یقین ہے کہ یہ خود غرضی کا خیال سیت جذبہ

بجائے خود جی حضور یوں کے زبانی وفاداری سے کہیں زیادہ

حالات مخالف کے مقابلہ میں مضبوط اور بہتر ثابت ہو گا۔

برطانیہ قطعی نوٹ کی۔ ایران - مراکش کے معاملات میں مسلمانان ہند کے جذبات کا احترام کیا۔ یاہینس - وزرائے انگلستان کے وعدے ترکوں کے ساتھ انکی گذشتہ جنگ کے نازک ترین موقع پر انصاف یا معقولیت پر مبنی تھی یا نہیں؟ - بلوئیز اور ہرزگوینیہ کے علاقہ میں اسٹریا کی اورطرابلس کے علاقے میں اٹلی کی معاہدہ شکنی پر انگریزوں کا جو طرز عمل رہا - اسے ان کے اس اعلان سے کچھ بھی مطابقت ہی۔ جو انھوں نے حال میں عہد ناموں کے احترام کے بارے میں فرمایا ہے -؟ طرابلس اور بلقان میں سیرخوارچوں بے نامہ پاب عورتوں اور صاحب فراش ضعیفوں کو جس طرح ذبح کیا گیا۔ اس پر انگلستان کے ضمیر کو کچھ حرکت ہوئی؟ گوری نوآبادیوں کا برتاؤ اپنی ہی جیسے محکوم کالی رعایا کے ساتھ نیک ہا کیسا ہے یا بد؟

سرکار انگلستان نے ان غلطیوں کی اصلاح کے لیے ان کرنلوں پر کوئی دباؤ ڈالا۔ یا اب تک اپنی ناقابل بحثین بے بسی کا عذر پیش کرتی رہی ہے؟ ہندوستانیوں کا جو حقوق و فرائض کے مساوی طور پر بحال کئے جانے اور اپنے ملک کی حکومت میں معقول حصہ دیئے جانے کا مطالبہ چلا آتا ہے اس مطالبہ کو انگریزی دفتر شاہی نے اب تک ہر ضا و رغبت سنا ہے یا بغض و عداوت کے کانوں سے؟ تقسیم بنگالہ کی تہذیب میں مسلمانوں کو انکی وفاداری کا صلہ ملا۔ یا ان کے جہود کو ذاتی سمجھ لیا گیا؟

ان کی عبادت گاہوں اور ان کے مقابر کا احترام ہر جگہ ملحوظ رکھا گیا۔ یا بعض وقت اسے رعب حکومت کی قربانگاہ پر بھٹیٹ چڑھا دیا گیا۔؟ ہم کہتے ہیں کہ ان سب سے قطع نظر کر کے یا زیادہ صحیح طور پر ان سب سے موازنہ کر کے ہم نے اس خیال کو

سب پر مقدم پایا ہے۔ کہ ہمارے لیے ہماری اپنی قومی و جماعتی ارتقاء کی موجودہ منزل میں انگلستان کے زیر تربیت رہنما لازمی ہے اور یہ دیکھ کر کہ انگلستان نے ہمارے ساتھ جو برائیاں کی ہیں۔ ان سے کہیں بھاری پلہ اس کے احسانات کا ہر ہم بھداق بنیت اور بطیب خاطر اس کے وفادار ہیں گے۔ عام اس سے کہ وہ جرمنی کی بحری قوت کو توڑ کر یورپ کا مطلق العنان حکمران ہو جائے یا بحر شمالی میں اس کے عظیم الشان بیڑہ کا آخری جہاز بھی غرق ہو جائے اور اس کا آخری سپاہی تلج یا لندن میں کام آجائے۔

اگر انگلستان کو ہماری ضرورت نہ بھی ہو۔ تو بھی ہیں تو اسکی ضرورت باقی ہے ہم چونکہ سیاسی مکائد کے نہیں بلکہ سیاسی خلوص کے قائل ہیں اس لیے زمانہ امن میں ہم نے انگلستان کے بڑے بڑے حکام سے نبرد آزمائی کی ہے۔ لیکن زمانہ جنگ میں خانگی مناقشات میں ہتھیاروں کی تھینکار اور صدائے مخالفت بند ہو جانی چاہیے اور اگر ہم دوسروں میں اس جنگ کے لیے وہ جوش و سرگرمی پیدا کر سکیں جسے ہم خود بھی محسوس نہیں کر رہے ہیں تو بھی ہم گورنمنٹ کو یقین دلائے ہیں کہ جہان تک ہمارا اور ہمارے جلقہ اثر کا تعلق ہے۔ وہ مطمئن رہ سکتی ہے۔ صوبہ کے سرکاروں اور امن سے بھی بڑی سرکاروں یعنی خداوندان اضلاع تو الگ رہے اگر خانگی مشورہ کے رفع کرنیکی ضرورت ہوگی۔ تو ادنیٰ اسے ادنیٰ اور چھوٹے سے چھوٹے پولیس کا پیادہ اپنے اشارہ پر ہمیں حاضر و آمادہ پائے گا۔ ہم اس سے بڑھ کر کوئی دعویٰ نہیں کر سکتے۔ اور اس سے بڑھ کر کوئی دعویٰ نہیں کرتے اور اس سے گھٹ کر کوئی توقع نہیں دلاتے یہی ہمارا مسلک اب تک رہا ہے اب بھی ہے اور آئندہ بھی رہے گا۔

حضرات!۔ مجھ کو خوف ہے کہ شاید ”کامریڈ“ کے ان لیے لیے اقتباسات سے

آپ پریشان ہو گئے ہوں گے لیکن اس مقصد کا خیال کرتے ہوئے جو میرے پیش نظر ہے امید کہ آپ معاف کریں گے اس طویل بیان سے غرض یہ ہے کہ دنیا دیکھ لے کہ ہندوستانی مسلمانوں کے خیالات اس گورنمنٹ کے متعلق اب سے کچھ پہلے تک کس قدر مختلف تھے اور ہم نے نا انصافی بے اعتنائی اور قاتل قلبی کے متواتر طرز عمل کو برداشت کرتے ہوئے کیسے صبر و سکون کا کدرا اظہار کیا۔

ترکی اور مسلمان ہند کے جذبات

گورنمنٹ کے ایمپرائر اور اسی کے ذریعہ میں نے اپنے اور اپنے محترم دوست ڈاکٹر انصاری کی طرف سے طلعت پاشا مرحوم و مغفور کو اس مضمون کا تادیق تھا کہ لڑائی میں شریک ہونے سے قبل ترکی کو ابھی طرح غور کر لینا چاہیے۔ اور جبکہ ان ناواقفیت اندیشہ دہکیوں سے جیسی کہ مثلاً لندن ٹائمز دے رہا تھا۔ ترکی کو لڑائی میں شریک ہونے پر مجبور کیا جاتا تھا۔ میں نے ٹائمز کے ایک جواب میں ”ترکوں کو چارہ کار“ کے عنوان سے کامریڈ میں ایک طویل مضمون شائع کیا جو بہت زیادہ مقبول ہوا اور ولایتی اخباروں نے بہت پسند کر کے اس کے حصہ کثیر کو اپنے صفحات میں نقل بھی کیا اس مضمون میں میں نے لکھا تھا کہ مسلمان ہند اپنی غیر ملکی حکومت کو مدد دینے کے لیے کس حد تک مستعد ہیں۔

میں یہاں صرف وہی حصہ نقل کروں گا جو خاتمہ بحث ہے جس پر میں مفصل دلائل بیان کرنے کے بعد پہنچا تھا۔ اور جسے میں نے مسلمانوں کے سامنے پیش غرض پیش کیا تھا کہ وہ اس کو اپنی قومی پالیسی قرار دیں۔ میں نے لکھا:۔

ان سب لوگوں نے جو حقیقی وفادار ہیں کام کے ساتھ عمرانی بحث و مباحثہ کے باب کا خاتمہ کر دیا اور اب اسے پھر نظر بھر کر بھی نہ دیکھیں گے جو کچھ ہماری شکامات

ہوں جو اصلاحات ہم چاہتے ہوں، ہر جز وقت مناسب کے لیے ملتوی رہے
 اگر گورنمنٹ بھی ہمیں وہ سب کچھ دے دے۔ جو ہمیں محبوب و مطلوب ہیں مثلاً اگر
 ہمیں سلم یونیورسٹی ہمارے ہی شرائط پر دے دیجائے۔ یا قانون مطالع کی
 منسوخ کا اعلان کیا جائے یا حکومت خود اختیاری تک ہمیں دیدی جائے تو ہم گورنمنٹ
 سے بہ ادب کہیں گے کہ یہ وقت اس کا نہیں ہے اور ہم بالفعل ان عطیات
 کو شکریہ کے ساتھ واپس کر دینگے مراعات صلح کے زمانہ میں مانگی اور دیجاتی ہیں
 ہم روسی پولینڈ کے رعایا ہمیں ہم رشوت نہیں چاہتے اس جیسے خاتمہ بحث
 نے اجزار مارنگ پوسٹ کے نامہ نگار ساکن کلکتہ کو
 بھی مطمئن کر دیا

پھر بھی اسی مضمون کی اشاعت کی وجہ سے کامریڈ کی ضمانت ضبط کی گئی اور بالآخر
 مجھے وہ پرچہ بند کرنا پڑا۔ انہیں حالات کی بنا پر انگلستان کے ایک موقر مفہوم دار
 رسالہ ”نیو اسٹیٹس“ نے گورنمنٹ ہند پر اپنے ایک مقالہ میں جس کا مضمون
 ہندوستان میں وفاداری کی ترغیب، تھا بہت بڑی طرح اعتراضات کیے
 اور جب ٹرکی سے حقیقتاً جنگ چھڑ گئی تو دہلی میں ریوٹر اور اسوشیٹڈ پریس
 کے ایک نمائندے نے میرے خیالات معلوم کر نیکے لیے مجھ سے
 گفتگو کی اور اس کے بعد مجھے مطلع کیا کہ وائسرائے نے قبل اشاعت
 ان تمام باتوں کو بہ نظر امتحان دیکھا جو مجھ سے دوران گفتگو میں ہوئیں۔ اس
 سے پیشتر مضمون میں یہ پیش گوئی کر چکا تھا کہ اگر ترکوں سے جنگ شروع ہو گئی
 تو بھی ہندوستانی مسلمان اپنی وفاداری بر قائم رہیں گے۔ اور
 جبکہ جنگ چھڑ گئی تو میں نے مکرر کہا کہ وفاداری اب بھی قائم رہے۔ میں نے
 انکو مشورہ دیا کہ وہ اپنی روح خدا کے تفویض کریں اور ملک میں قیام امن

کے لیے اپنی خدمات گورنمنٹ کے سپرد کر دیں۔ میں نے اس وقت انھیں ایسے بچوں سے تشبیہ دی تھی جن کے والدین آپس میں لڑ رہے تھے میں نے لکھا تھا کہ ”چاہے ماں برسرِ حق ہو چاہے باپ ہر حالت میں رنج و کلفت بچوں کے نصیب ہو گی“

مسلم وفاداری کی حدود

ایسوسی ایٹڈ پریس کے نمائندے سے گفتگو اور نیز اپنے اس مضمون میں جو کامریڈ بنڈھونے سے قیل و کل چکا تھا۔ میں نے اس امر کو اچھی طرح واضح کر دیا تھا۔ کہ مسلمانان ہند اُن وعدوں پر جو مذہب اور مقامات مقدسہ کے متعلق انگریزوں اور ان کے اتحادیوں نے کیے ہیں پوری طرح اعتماد رکھتے ہیں۔ میں نے صاف طور پر اس امر کی تصریح کر دی تھی کہ جزیرۃ العرب پر حملہ نہ کیا جائے نہ مقامات مقدسہ کی اس حفاظت کو خطرے میں ڈالا جائے جو کامل آزاد اسلامی طاقت کے ذریعہ سے کجاتی ہے، اگر یہ بات نہ تھی کہ عزیزِ معلم حکومت مسلمانوں سے چاہتی ہے کہ وفاداری حکومت کے مقابلہ میں احکام مذہب کوئی حقیقت نہیں رکھتے تو ابھر مندرجہ بالا ہی اقل امور تھے جن کے مسلمان مستحق تھے۔ گفتگو اس بیان پر ختم ہوئی کہ مسلمانوں سے حضرت مسیح کی تعلیم کے مطابق عمل کرنیکی توقع کرنی چاہیے یعنی ”کہ جو قیصر کا ہے وہ قیصر کو دو۔“ لیکن جس ممتاز نامہ نگار نے مجھ سے یہ ملاقات کی تھی اسی سے مجھے یہ اطلاع بھی ملی کہ اجناری تاروں کے سسر نے جو فیٹا ایک عیسائی تھے حضرت مسیح کے قول کو باقی تار دیتے وقت بڑی احتیاط سے خارج کر دیا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس نکتہ رس حاکم نے جو کلیسا کے اقتدار حکومت سے آزاد رہنے کا قائل نہ تھا یہ خوب تاثر لیا تھا کہ اگر مسلمانوں کو یہ یاد دہانی کی گئی کہ قیصر کو دو جو جزیرہ فقیر کی ہے، تو کیسے ایسا ہو

کہ ان کو اس سے ملے ہوئے اس قول کی بھی یاد آجائے کہ ”اللہ کو دو جو جز اللہ کی“
احکام اسلام کی اہانت اور اسلامی حقوق سے اعراض

چند ہی روز گزرنے پائے تھے کہ یہ اندیشہ واقعہ بن گیا ہمارے ساتھ جو عداوت
 کی گئی وہ ابھی کل کی بات ہے۔ اس لیے اسکی تاریخ کے یہاں مفصل اعادہ کی
 ضرورت نہیں۔ دوران جنگ میں مسلمانوں سے انکے احکام شرعی کے علی الرغم
 یہ مطالبہ کیا گیا۔ کہ وہ خلیفہ اور مجاہدین اسلام کے مقابلہ میں گورنمنٹ کی حمایت
 کریں۔ جزیرۃ العرب جس میں شام۔ فلسطین اور عراق عرب شامل ہیں۔ اور جس
 کو غیر مسلموں کے اثر و اقتدار سے ہمیشہ آزاد رکھنا مسلمانوں کا مذہبی فرض ہے
 اسی جزیرۃ العرب پر انگریزوں اور اتحادیوں کے طرف سے مسلمانوں کے رسول برحق
 کی مشہور و معروف آخری وصیت کو پس پشت ڈالکر حملہ کر کے قبضہ کر لیا گیا۔ اور اب تک
 یہ ان کے زیر سیادت ہے۔

• مسلمانوں کے مقامات مقدسہ سے مراد صرف چند عمارتیں نہیں ہیں۔ بلکہ مقامات
 مقدسہ سے تمام علاقے مراد ہیں جن میں تینوں حرم مکہ۔ مدینہ۔ اور بیت المقدس
 شامل ہیں۔ یہ مقامات مقدسہ خلیفۃ الرسول اور امیر المومنین سے چھین لے گئے
 ہیں۔ کہ وہی انکا واحد حقیقی اور جائز محافظ اور خادم ہے لیکن آج تک اسے
 اسکی اجازت نہیں۔ کہ ان مقامات پر قابض ہو سکے یا انہیں حملوں سے محفوظ
 رکھ سکے۔ یا کسی طرح ان کی خدمت کر سکے۔

خلیفہ کی سلطنت بارہ بارہ کر دی گئی۔ غیر مسلموں کو اس کی فرمان فرمائی سپرد کر دی گئی
 اور اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اسلام کی دنیاوی طاقت اس حد تک کمزور ہو گئی کہ غیر مسلم
 قوتوں کے دباؤ کی وجہ سے مسلمانوں کا مذہبی اور روحانی اقتدار بھی معرض خطر
 میں آگیا۔ ان تمام حالات پر اصرار آخر وقت تک تمام اتحادیوں کی جانب سے

ہوتا رہا اور سب سے زیادہ سرکار برطانیہ کی طرف سے پھر یہ بھی سمجھ کر معلوم ہے
یونان، لتوانیہ، جنگ کے بعد بھی صلح جنگ کے تمام بین الاقوامی قوانین پس پشت لے کر
انگلستان کا پٹھو شکر انگلستان کی عافیت سوز پالیسی پر عمل درآمد کرتا رہا۔
دوسرا اتحاد یونین عصمت پاشا کی لوزان میں خواہ کتنی ہی مخالفت کی ہو لیکن غازی
مصطفیٰ کمال پاشا کے راستہ میں اس دردناک سرگزشت کے خاتمہ تک
انگلستان ہی سب سے زیادہ روڑے اٹکانا رہا۔ مسلمان حکومتوں
اور آبادیوں کے ساتھ دوسرے طریقوں سے بھی حق تلفیاں برتی گئیں
مثلاً یہ کہ وہ مسلمان آبادیاں جس پر غیر مسلموں نے قبضہ یا تسلط غاصبانہ
کر لیا۔ حق حکومت خود اختیاری سے محروم رکھی گئیں جو وقت ایک طرف
یہ تمام واقعات پچھلے دور سے وقوع پذیر ہو رہے تھے عین اس وقت اسلام
ہند کی رائے عامہ کی ”جسکی آواز صلح کانفرنس تک تو مطلقاً نہیں پہنچے
دیگئی اور خود اتحادیوں کے کانوں تک پہنچی تھیں تو ان مسلمانوں کے حلق
سے جو سرے سے ہمارے نمائندے ہی نہ تھے زبان ہندی ہندوستان
میں ان مہیب آلات سے کی گئی جن کے اصطلاحی نام پریس، ایکٹ، ڈیفنس
آف انڈیا ایکٹ ریگولیشن نمبر ۳۳۱۹۱۹ء ہیں اور پھر آخر میں عام تعزیری
قانون کے علاوہ ہندوستان کے بعض مقامات پر مارشل لا کا نفاذ۔

اتحاد و اتفاق کے لیے موزوں وقت

میں ابھی اپنا خیال ظاہر کر چکا ہوں کہ مسلمان حکومتوں اور آبادیوں کے
ساتھ دشمن کے تلخ تجربات مسلمانوں ہی کے اس خیال کے پھیلنے میں معین
ہوئے کہ اس غیر مسلم و غیر ملکی حکومت سے اس کی خاطر ہر ممکن قربانی کر نیکی
بعد بھی ہمدردی اور معاونت کی توقع رکھنا ایک خام خیال ہے بلکہ اگر

مسلمانوں کو کسی کی معاونت دے کر رہے تو ہندوستان کی دیگر اقوام کے ساتھ
اشتراک عمل کا پابدار اور با اصول معاہدہ کرنا چاہیے مشرقی بنگال کے معاملہ
میں بھی جبکہ مسلمانوں کے ساتھ غدار کی گنگائی بھی راہ عمل ان کے لیے باقی
رہ گئی تھی۔ یہ وقت گویا ہندو مسلم اتحاد کی تجدید کے لیے نہایت موزوں تھا۔
بچے اشتراک عمل اور رفاقت کا رکنا چاہیے وہ تجارت میں ہو یا معاشرت
میں یا محبت میں۔ اصول یہ ہے کہ فریقین جو ایک دوسرے کے تجارت معاشرت یا
دوستی میں شریک ہونا چاہتے ہیں ان کے باہم زیادہ فرق حالات نہ ہو۔
بھینڈی حالت سیاسیات میں ہے امیر و غریب بوطے اور نوجوان عالم اور جاہل
میں اتحاد عمل اگرچہ شاید ممکن ہے لیکن معمول کے خلاف ضرور ہے۔ اسی بنا پر
سیاحہ خاں کا خیال صحیح تھا کہ انھوں نے ایک نسل پہلے قوی اور ضعیف کو ایک ہی ساتھ
چلانے کی مخالفت کی تھی لیکن اس بحث کے دوران میں جو غلط مارے کے اصلاحات
کے متعلق پیدا ہو گئی تھی مسلمانوں میں کسی حد تک خود شماری کا احساس پیدا
ہو چلا تھا جو سیاسیات میں ایک ضروری اور اہم صنعت ہے۔ لیکن جنگ طلبی
کے شروع ہونے کے وقت ہی سے مسلمانوں کو گورنمنٹ کی اشد اداوی بالیسی
کے ساتھ مقابلہ کرنا پڑا۔ میں مسلمانوں کی تعریف کی غرض سے نہیں بلکہ واقعی
کتاہوں کہ اس سارے پرفتن زمانے میں مسلمانوں کے ڈبل کوچ کر کے
اس فاصلے کو جو ان کے اور ہندوستان کے دوسری ترقی یافتہ اقوام میں
حائل تھا ایک بڑی حد تک طے کر لیا۔

مفاہمت

نظر بندی کے زمانہ میں ہم دونوں بھائیوں کی رائے سے ہی ۱۹۱۸ء میں
مسلم لیگ کا اجلاس ممبئی میں منعقد کیا گیا جہاں اس سال کانگریس کا اجلاس

ہونے والا تھا۔ مولانا مظہر الحق صابری دھوم دھام سے مسلم لیگ کے صدر منتخب کیے گئے مولانا پکے کانگریس اور مسلم لیگ کے بانیوں میں سے ہیں جنہوں نے باوجود اس امر کے کہ مسلمانوں کی جماعت کا حصہ غالب سید احمد خاں کی تیس سال قبل کی پالیسی سے سرمو تجاوز کرنا نہ چاہتا تھا۔ کانگریس سے اپنا قطع تعلق نہ کیا۔ چنانچہ مولانا مظہر الحق صاحب سے خواہش کی گئی کہ وہ کانگریس اور مسلم لیگ کے سیاسی لیڈروں کا ایک جلسہ ہندوستان کے مختلف فرقوں کے آئندہ سیاسی تعلقات کو مضبوط اور درست کرنے کی غرض سے منعقد کریں۔ مسٹر جینا کے موثر وکالت صدر نشین لیگ کے زور بیاں اور شیر بے نیام مسلمان وطن دوست مولانا حسرت موہانی کی جرات استقلال کے عجوبہ طافت سے آخر کار وہ مفاہمت ہوئی گئی جس کا ثمرہ اگلے سال لکھنؤ کے تاریخی میثاق کی شکل میں ملنے والا تھا۔

مسلمانوں کی رضا و ترقی اس قدر تیز تھی کہ ایک طرف نے جو خود بھی مسلمان ہی تھا کانگریس اور مسلم لیگ کے سالانہ جلسوں کے خطبوں کو بڑھک چورائے دی اس کا محض اعادہ خالی از لطف نہ ہوگا۔ اس نے کہا کہ کانگریس کے سالانہ اجلاس میں بی بی کے بنگالی صدر لارڈ سنہا اور ان کے بھاری ہمایہ اور قانون پیشہ بھائی جو مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس ممبئی کے صدر تھے۔ بہ ارادہ سفر ممبئی ایک ہی گاڑی میں سوار ہوئے راستے میں دونوں نے ایک دوسرے کا خطبہ صدارت دیکھنے کے لیے مانگ لیا۔ تاکہ باہم کر تو وسیع خیالات کریں لیکن خوبی وقت و اتفاق سے دونوں ایک دوسرے کا خطبہ پڑھ کر واپس کرنا بھول گئے چنانچہ مولانا مظہر حق مسلمان آراکین مسلم لیگ کے روبرو وہ گرما گرم اور تیز و تند خطبہ پڑھ دیا جو بنگالیوں کا ہی حصہ تھا۔ اور لارڈ سنہا نے کانگریس کے ڈیلیگیٹوں کے

سائنس وہ نرم اور برازا احتیاط و حرم خطہ پڑھا جو ہمیشہ کے وفادار مسلمانوں کے
 کے نشانِ شان تھا۔ گورنمنٹ اب سمجھنے لگی تھی کہ بمبئی کے اس مفاد پرست باہمی کے
 کے ناگزیر نتائج کیا ہوں گے چنانچہ یہ تاریخی واقعہ ہے کہ اراکین مسلم لیگ جنہوں
 نے اپنے اجلاس کا آغاز اس بلند آہنگی سے کیا تھا آخر میں مجبور ہوئے
 کہ اس کا اختتام بند کمرے میں کریں اس کے بعد سے کانگریس و مسلم لیگ کے
 سلاخہ اجلاس ایک ہی مقام پر ہونے لگے اور دونوں جماعتیں باہمی اعانت
 سے کام کرنے لگیں۔ نتیجہ ناگزیر اور پہلے سے معلوم تھا۔ اگر کانگریس
 کے اجلاس احمد آباد کا صدر بجائے اس کے کہ احمد آباد میں صدارت کی
 کرسی پر بیٹھا ہو علی پور کے جیل میں بند تھا۔ تو اس سال کے مسلم لیگ کے
 اجلاس کا صدر بھی احمد آباد میں اپنے خطبہ صدارت کی بدولت بادشاہ
 کے خلاف جنگ کرنے کے جرم میں موقوف تھا اور جب جوری کے متفقہ
 فیصلے نے اسے اس جرم سے بری کر دیا تو بغاوت کے جرم میں سزا پایا
 ہو کر احمد آباد کے جیل میں قید کر دیا گیا۔ یہ مسلم کلاہ تباہیوں میں ایک طرہ امتیازی ہے
 کہ جب سرحدیت داس ننگال اور دوسرے مقامات میں سوادھیوں کے گروہ
 کو فتح و ظفر کی منزل پر پہنچا رہے ہیں ان کا مسلمان ہیکار برودا جیل میں
 مہمان گاہدھی کی رفاقت کا فخر حاصل کر رہا ہے۔۔۔

اور یاد وجود اس کے کہ جیل میں ارتکاب جرائم کے مواقع مسدود ہوتے ہیں
 اپنی قید کی مسیحا د بجائے کچھ حصہ جیل چکنے کے دُکھ سے بھی زیادہ بڑھا چکا
 اور اس طرح سے جوری کی غلطی کی تصحیح کر چکا۔

وسیع تر مہندوستانی حقوق کے متعلق مسلمانوں کا اس

لیکن صرف اتنی ہی بات نہ تھی کہ مسلمان بغیر اس کے عمر بھر غیر ملکی حکومت ہی پر بھروسہ

کرتے اور ہمسایہ اقوام کے طرف سے شکوک و شبہات دل میں رکھتے ہیں خود اپنے قومی مفاد کے تحفظ کا اہتمام اپنے ہی اوپر لازم سمجھیں۔ بلکہ مسلمانوں پر امن کا اطلاق صحیح نہ ہوتا اگر وہ ان مظالم پر جو ہندو اہل ہند پر مجموعاً مسلسل جاری تھے۔ انہیں اپنے سیاسی استادوں کا پڑھایا ہوا یہ سبق اتنا یاد تھا کہ سرکار بالآخر سکایت کا دفعیہ کر ہی دیتی ہے۔ اس لیے وہ اتنا اسی پر تکیہ کیے بیٹھے رہے اس انتظار کو ایک مدت گزر چکی لیکن ان مظالم کی تعداد میں برابر اضافہ ہی ہوتا رہا۔ اور مرہم کی جگہ جر کے اور کچھ کے ہی لیتے رہے۔ انتظار کے تلخ تجربہ کے بعد مسلمانوں کی تعداد کانگریس کے ممبروں میں سالانہ بڑھنے لگی۔ اور یہ صورت حال اس حقیقت کی ایک امید افزا دلیل تھی کہ اب ان میں نہ صرف اپنے محدود جماعتی اعراض بلکہ وسیع تر ملکی و قومی اعراض (جن میں دوسری ہندوستانی قومیتوں کے ساتھ خود یہ بھی شریک تھے) کے تحفظ کا احساس پیدا ہو چلا ہے۔ اب ان پر یہ امر پہلے سے کہیں زیادہ روشن ہو چلا ہے کہ مسلمان ہونیکے یہ معنی نہیں کہ وہ دائرہ ہندوستانیت سے خارج ہیں۔ کلکتہ بمبئی اور دہلی کے اجلاس کانگریس حقیقی معنی میں ”کانگریس“ کے لقب کے مستحق ہونے لگے لیکن یہ فخر جنرل ڈائر ہی کے حصہ میں آیا کہ جو دیوار سرسید احمد خاں نے بیس سال قبل ہندوں اور مسلمانوں کے درمیان کھڑی کی تھی وہ اب کلیتہً مسمار ہو گئی اور مسلمانوں نے امرتسر کانگریس ۱۹۱۹ء میں ہندوستانی قومیت کے مقدمہ بحیثیت کی حیثیت سے شرکت کی۔ جنرل ڈائر کے سپاہیوں کی گولیوں نے ہندو مسلمان میں تفریق نہ کی۔ اور مشیت الہی نے اس خوبصورتی کے ساتھ ترتیب واقعات دی کہ ہمارے دلاور سکھ بھائیوں نے بھی جو مسلمانوں سے بھی زیادہ وفادار

تھے، اپنے مذہبی مرکز کی مقدس زمین کو ہندو اور مسلمان شہیدوں کے خون کے ساتھ رنگین کیا۔

ہستما کا درود

لیکن جلیانوالا باغ میں جو مصائب برداشت کئے گئے تھے، ان کی حیثیت محض الغالی تھی، نہ وہ از خود پیدا کئے گئے تھے نہ ہنسی خوشی برداشت کیے گئے بلکہ حکام کے مارشل لا (فوجی قانون) کی کار فرمائی ہے جو دہشت دلوں میں بیٹھ گئی تھی، اس سے تو ایک وقت میں ہیا خشک اندیشہ پیدا ہو گیا تھا کہ پنجاب میں اشتراک مظلومیت نے جو احساس اتحاد و اشتراک پیدا کر دیا ہے، کہیں ”معا“ مردہ ہو کر نہ رہ جائے۔

لیکن یہ رنج و غم صرف پنجاب کے لیے مخصوص نہ تھا۔ متعدد محبان وطن ہندوستانی پنجاب گئے لیکن محکومین ہیں کہ وہ لوگ بھی اس کو اپنی کمر بستہ نہ خیال کریں گے اگر میں کہوں کہ ان اہم ایام کا سب سے اہم واقعہ ہستما گاندھی کا درود پنجاب تھا۔ ہستما کی سرگزشت آپ لوگوں کو رتی رتی معلوم ہے اور اب تو بھینڈ ہندوستان سے باہر بھی باخبر حضرات اس سے واقف ہیں اس لیے مجھے اس کے اعادہ کی ضرورت نہیں ہے۔ جنوبی افریقہ میں جو تجربے اُن کو ہوئے اُن سے اس کو یقین ہو گیا کہ ہندوستانیوں کے ساتھ بیرون ہند انصاف نہیں کیا جاسکتا۔ جب تک کہ خود اپنے وطن میں ان کے ساتھ انصاف نہ کیا جائے۔ اور خود ہندوستان کی حکومت اُن کے ہاتھ میں نہ آئے لیکن اس کے یہ معنی نہ تھے کہ خواہ مخواہ برطانوی تعلق کو بالکل خیر باد ہی کہہ دیا جائے۔ اور آج بھی نہ صرف جنگی رواداری ضرب المثل ہو گئی ہے بلکہ ان کے خدام کا بھی مثل میرے جوان کی سی رواداری کا ہرگز مدعی نہیں

یہ یقین ہے کہ گذشتہ چند سالوں کے تلخ تجربات کے باوجود ہندوستان کا تہذیبی
سوراج برطانوی تعلق کے قیام کے ہرگز منافی نہیں بشرطیکہ برطانوی سرکار
اور برطانوی قوم اپنے قلوب کی اصلاح کر لیں اور اپنے اعمال گذشتہ کے
کفارہ پر آمادہ ہو جائیں۔ چنانچہ مہاتما جی کی واپسی وطن اسی غرض سے ہوئی
کہ وہ ہندوستان کو اخلاقی و سیاسی غلامی سے نجات دلائیں۔

لیکن جن طریقہ نامے کا رکودہ پسند فرماتے تھے اور جن کی تبلیغ انھوں نے
بیسویں کو کی، ان پر سیاسی ت زدہ مغرب کے نقطہ خیال سے ”سیاسی“
کا اطلاق ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ تمام بڑے ہادیان عالم کی طرح ان کا بھی
یہی خیال تھا کہ زندگی بجائے خود ایک اہم تنظیم کا نام ہے۔ خواہ فلسفیانہ مطالعہ کی
اغراض سے اسکی کتنی ہی تحقیق اجزا رکجائے اور سیاسی و روحانی حیثیات میں
کوئی نسبت تناقض نہیں

حضرت مسیح اور بنی اسرائیل - ایک تاریخی تشبیہ

بہت سے لوگوں نے مہاتما جی کی تعلیمات اور بھران کے مجاہدات کو حضرت عیسیٰ
علیہ السلام کی تعلیمات و ریاضتوں سے تشبیہ دی ہے لیکن لوگوں کا خیال اب تک جہان تک
پہنچا ہے، یہ تشبیہ حالات اس سے بھی آگے پہنچتی ہے۔ حضرت عیسیٰ قوم یہود
سے تھے اور ان کے معتقدین کا عقیدہ یہ تھا کہ وہ خاندان داود کے
مسیح ہیں جو بنی اسرائیل کو ان کی گم گشتہ آزادی و اقتدار واپس دلانی کو مہم
ہوئے ہیں۔

اس وقت سے بنی اسرائیل انتقام اور تلافی مافات کا خواب برابر دیکھ رہے تھے
اور سائرس کی فتح سے ایک بار الیاب معلوم ہونے لگا۔ کہ اب انکی تمام امیدیں
پوری ہو رہی ہیں۔ معبد کی دوبارہ تعمیر شروع ہو گئی تھی۔ اور کچھ عرصہ کے وقفہ کے

بعد کام پھر جاری ہو گیا۔

زیر و بابل جو حضرت داؤدؑ کی نسل میں تھا۔ بیگانی اور زکریا بن ادو کا سرمایہ امید تھا۔ جو ان اقوام کی سلطنتوں کے مٹ جانے کے بعد یہودیوں کی سیاسی زندگی کی توقع رکھتے تھے۔ حضرت داؤدؑ کے نسل کی تلافی معلوم ہوتا تھا کہ زیر و بابل کی ذات واحد کرے گی۔ اور اس طرح سے پہلے انبیاء کے متعلق مسیحی پیشگوئیاں پوری ہوئیں۔ لیکن پیشگوئی اس وقت پوری نہ ہوئی۔ اور زیر و بابل کا پتہ نہ چلا۔ جو تاجروں کے ساتھ حضرت زکریاؑ میں غائب ہو گئے انہوں نے کبھی بھی اہلی تاج نہ پہنڈا۔ اور نہ اپنے آباد اجداد کے تحت پرہیز کیا۔

بنی اسرائیل کی قسمت میں اب کبھی آزادی کا مزہ چکھنا نہ تھا۔ لیکن خواہ وہ یونانیوں کے جوئے تلے ہی ہوں۔ یا رومیوں کے، بنی اسرائیل نے عروج ثانی کی امید کبھی نہ چھوڑی۔ دلیسائیں یونانی اور رومی تمدن کے فاتحانہ اور اکثر ظالمانہ ترویج اسکو پھروپی خواب کھلائی۔

ہیرودہ عظیم۔ جس نے روم سے کسی قدر آزادی بھی حاصل کر لی تھی۔ اسی سال فوت ہوا۔ جس سال حضرت عیسیٰؑ کی پیدائش ہوئی تھی۔ اور اسکے تین بیٹے رومیوں کے اسی طرح ادین سردار تھے۔ بطرح انگریزی حکومت کے زیر سایہ ہندوستان کے راجا ہوتے ہیں۔

(رینان) حضرت عیسیٰؑ کے زمانہ طفولیت میں اریکلاس کو اگستس نے تخت سے اتار دیا۔ اور پرشپم کی رہی سہی آزادی بھی جاتی رہی۔

یہودیہ اسوقت سے صوبہ شام کی جو ایک شاہی نائب کے زیر حکومت تھا ایک ریاست کا جنم لیا۔ بہت سے رومی حاکم جو خاص امور میں شام کے شاہی نائب کے ماتحت ہوتے تھے اور جس میں سے تین عیسوی میں

پانطس پلاطس بہت مشہور ہے، ہمیشہ اس آتش فشاں کے دبانے کی فکر میں رہا کرتے تھے جو ان کے پیروں سے سلگ رہا تھا اس تمام صوبہ میں بعض موسوی مذہب کے بروجوش لوگوں نے مسلسل بغاوتیں کیں جن سے یروشلم میں بچپنی بڑھتی ہی رومی ملک سے کوادریہ رودیس کی تعمیر کردہ عمارتوں کو تباہ کرنے پر جس میں موسوی قوانین کا ہمیشہ لحاظ نہیں کیا جاتا تھا ان کی نظریں جو دنیا کے تمام تفکرات سے مستغنی تھے ہمیشہ لگی رہتی تھیں اس قسم کی دوسری تحریکوں سے سامریوں میں ہی ایک جوش سا بھلا ہوا تھا۔ "Zelote" یا "Sicarie" جنہوں نے ہر اس شخص کو قتل کرنے کا جو ان کے خیال میں قانون شکنی کرتا بیڑا اٹھایا تھا اب ظاہر ہونے لگے جس تحریک کا حضرت عیسیٰ پر سب سے زیادہ اثر بڑا وہ یہود اگلیلی کی تھی مرد شاہی جیسر ٹیکس کی تمام تر دنیا دہی بہت ہی قابل نفرت خیز سمجھی جاتی تھی بس مرد شاہی نے جو سنہ یسوی کے چھ سال پہلے ہی تھی *en 30* حکومت ملی نظرت کو دوبارہ تازہ کر دیا تھا۔ اور اس سے ایک بڑا جوش بھپلا ہوا تھا واقعہ یہ ہے کہ شامی صوبوں میں جہاں یہودیوں کے بڑے بڑے کارنامے وقوع پذیر ہوئے ایک انقلاب عظیم برپا تھا لوگ یہ سمجھتے تھے کہ قیامت اب قریب آگئی ہے اناجیل جسکی مختلف تاویلات ہونے لگی تھیں بڑی بڑی توقعات دلاتی تھیں پرانے عہد نامے (توریت) کی سطر سطر میں وعدہ نظر آتا تھا اور ایک طرح سے آئندہ حکومت کا پردہ گرام دکھائی دیتا تھا جس میں نیکیوں کو امن ملیگا اور خدا کا کام ہمیشہ کے لیے ختم ہو جائے گا" (رینان)

حضرت عیسیٰ کا اخلاقی انقلاب

جب حضرت عیسیٰ نے ابتدائے بعثت کے وقت دنیا کا اندازہ لگایا تو انہیں پہلے یہ سوال پیش آیا کہ اصلاح کا طریقہ کونسا اختیار کریں۔ ارکان کلیسا کے خیال کے مطابق تشدد سے اصولی اختلاف کے باعث، اور میرے علیحدہ خیال

کی رو سے وقتی و ملکی مصلح کی بنیاد پر انھوں نے بنیاد کار اس عہدہ کو رکھا کہ بدی
 کا مقابلہ نہ کیا جائے یہ الفاظ دیگر انھوں نے نشد کو استغانت بالصبر سے شکست
 دینی چاہی جیسا کہ حضرت امام حسینؑ نے بعد کو میدان کر بلا میں کیا تھا گو تلو اور مرتے دم
 تک ہاتھ سے نہ چھوٹی لیکن حضرت عیسیٰ کے طریقہ اصلاح کو خواہ ہم کسی نقطہ نظر کو
 دیکھیں اس میں شبہ نہیں کہ ان کے اصولی خیالات اس عہد کے سیاسی مصلحتیں جیسے
 یہود سے بالکل مخدلت تھے جسکی ہر طرف بغاوتیں پھیلانے والی تدبیر کی بے اثری
 ان پر روشن ہو چکی تھی۔ اگر واقعی حضرت عیسیٰ نے کبھی یہ کہا بھی کہ میری بادشاہت
 اس دنیا کی نہیں ہے تو اس سے اُن کا منشا صرف یہ رہا ہو گا کہ وہ شیطان کو جو اس
 دنیا کا بادشاہ ہے "شیطانی حیلوں سے شکست نہ دینگے۔ وہ اپنے احکام
 و تدابیر میں "دنیوی" نہ تھے لیکن اسکے یہ معنی نہیں کہ وہ "دوسری دنیا کے
 متعلق" تھے۔ اس سے جو کچھ ثابت ہوتا ہے وہ یہ کہ وہ "دو دنیا سے بے تعلق"
 تھے۔ سیاسی انقلاب خواہ کی زندگی بسر کرنے کی ترغیب ابتداء بعثت ہی
 میں ٹھکرا چکے تھے اور اسی پر آخر تک قائم رہے جس قسم کا انقلاب وہ پیدا کرنا
 چاہتے تھے وہ ایک اخلاقی انقلاب تھا اور اگرچہ ان کا حشر بھی "باعینوں"
 کا ہوا اور بلاطوس کے حکم سے وہ صلیب پر "یہودیوں کے بادشاہ" کے لقب سے
 لٹکائے گئے جو اگرچہ طنز اُکھا گیا تھا۔ لیکن اس طنز سے رومی عالم کے سیاسی شبہات
 کا بھی تہ چل رہا ہے حضرت مسیح کے نزدیک آزاد کے معنی حق اور ترکہ نفس
 تھا۔ رینان میرے خیال کے مطابق اپنے زمانہ کا ایک ایسا فرانسیسی شخص تھا جسکی
 نظر میں حکومت کے مطالبات سب پر بالا تھے اور وہ حضرت عیسیٰ کی مذہبی تعلیمات
 کو محض بندہ خدا (عبداللہ) کہتے تھے وہ نہ تو سمجھ سکتا تھا اور نہ ان کی داد دے سکتا
 تھا لیکن میں رینان کے اس خیال سے متفق ہوں کہ "بحقیقت ایک خشک جمہوریت

لسبند یا پر جوش محب وطن کے انھوں نے حالاتِ حاضرہ کی رو کو پیش روکا۔
 البتہ یہ اعلان کر کے کہ سیاست ایک حقیر چیز ہے، انھوں نے دنیا پر یہ ظاہر
 کر دیا کہ ملک ہی ہمارا اولین و آخری مقصد ہیں اور ان کا مرتبہ شہری سے
 مقدم اور بلند تر ہے۔ جذبہ انتقام جسکی آگ بنی اسرائیل کے دلوں میں سلگ
 رہی تھی، اس کا حق صرف خدا ہی کو سزاوار ہے حضرت عیسیٰ نے ان لوگوں کو
 جو آنکھ کے بدلے آنکھ اور دانت کے بدلے دانت (العين بالعين داسين
 بالسين) کا قانون رکھتے تھے یہ تعلیم دی کہ وہ جس کے گال پر ایک طمانچہ
 مارا جائے۔

اُسے چاہیے کہ مارنے والے کی طرف دوسرا گال بھی پھیر دے یہ برتاؤ
 تو غیر ملکی عالم فرمانروا کے ساتھ رکھنے کا تھا۔ باقی خود اپنے ہموطنوں کے
 لیے جو اپنی ہی کمزوریوں کا شکار بن کر اور یہودیہ کے غیر ملکی حاکموں کے
 خوف سے، ان کی جانب سے تفصیل وصول و عیزہ کی خدمات ملازمت
 قبول کر چکے تھے۔ سو ان کے لیے تو حضرت مسیح کا وسیع دامنِ راحت
 کشادہ تھا ہی۔ صبر و تحمل کے ذریعہ سے غلبہ حاصل کرنے اور تزکیہ قلب
 کے ذریعہ تشدد پر فتح پانے کا خیال ابتداء انسانیت یعنی بائبل اور قبائل
 کے زمانے کا ہے لیکن چونکہ یہ اصول اُن حالات کے ساتھ جو حضرت عیسیٰ
 کے زمانہ میں موجود تھا۔ ایسا چہان ہو گیا تھا کہ باوجود اُسکے کہ ان کے
 حالات بنوت ہم تک بہت ہی ناقص حالت میں پہنچے ہیں، تاہم یہ جزو
 اب تک تفصیل کے ساتھ محفوظ چلا آتا ہے یہاں تک کہ اکثر عیسائی اور
 بہت سے غیر عیسائی بی اُن تعلیمات کو حضرت عیسیٰ کو ساتھ مخصوص سمجھنے لگے ہیں۔

حضرت عیسیٰ اور مہاتما گاندھی

خیر وہ جو کچھ بھی ہو مہاتما گاندھی سے بھی اسے ایسی ہی نسبت مخصوص حاصل ہو لیکن یہ ٹرف مخصوص ایک عیسائی حکومت ہی کے حصہ میں تھا کہ اس نے ہمارے زمانہ کے سب سے بڑے مسیح نما شخص کے ساتھ ایک مجرم کا سا برتاؤ کیا اور اس شخص کو جو بیک زندگی میں ”سناہ امن“ سے سب سے زیادہ قربت رکھتا ہے ایسے شخص کو امن عامہ کا برہم زن قرار دیکر ہندوستان کے سیاسی حالات مہاتما جی کے ورود سے پیشتر بالکل ویسے ہی تھے جیسے یہودیہ کے بعثت مسیح سے قبل تھے اور جو نسخہ انھوں نے ہندوستان کے امراض کے لیے انتخاب کیا، وہ وہی تھا جو اس سے قبل حضرت عیسیٰ نے یہودیہ کے لیے منتخب کیا تھا۔ ”استعانت بالصبہ“ کے ذریعہ سے تزکیہ نفس، حکومت کی ذمہ داریوں کے لیے اخلاقی تیاری اور سورج سے قبل ضبط نفس مہاتما جی کا عقیدہ مسلک جو کچھ کہیے یہی تھا۔ اور جن لوگوں کو اس مبارک سال میں رہنا نصیب ہوا ہے جو احمد آباد کانگریس کے ساتھ ختم ہوا، انھوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہی کہ مہاتما نے انسانوں کی اتنی بڑی آبادی کے اعمال، جذبات اور خیالات میں کس قدر حیرت انگیز اور فوری تغیر پیدا کر دیا تھا۔

مہاتما جی اور ستیہ گرہ

مہاتما گاندھی کا ساتھ سرکار ہند کے ساتھ براہ راست رہ چکا ہے، اکثر وائسرائے کو مشورہ دیتے رہے ہیں اور جنوبی افریقہ میں ضرورت کے وقت برطانوی حکومت کی اعانت بحیثیت اعزازی افسر ہندوستان میں بھرتی کرتے

ہے بلکہ اس بڑاں لوگوں کو حیرت بھی ہوئی تھی، جو ہمتا کی زندگی جو بجائے خود
 دیکھ زیتون کا وعظ، تھا اور خون آشام سپاہیوں کی بھرتی میں کوئی شائبہ
 نہیں پاتے تھے لیکن سرکار سے ایسا وفادار اور ایسا بڑا دوست بھی محبوب
 ہوا کہ اسی حکومت کے قانون کی مخالفت کرے جس کا کوئی شخص جو ہندو
 وفاداری کے ترانے قبل از جنگ برطانیہ کی زبان سے سن رہا ہے
 خیال تک بھی اس میں نہیں لاسکتا کہ اس کا نتیجہ جنگ کے بعد ہوگا۔
 ایک اسکیم اصلاحات زیر غور تھی، جس کے متعلق یہ کہا جاتا تھا کہ اس سے ہندوستانی
 حکومت میں ہندوستانوں کے حقوق کا مزید اضافہ ہوگا لیکن جبکہ ایک
 ہاتھ کے متعلق خبر تھی کہ وہ ہندوستان میں حق انتخاب کو وسیع کرے گا دوسرا
 ہاتھ اسکی رہی سہی آزادی کے غصب کرنے میں مصروف ہو گیا اس کے متعلق
 میرے بھائی اور میں نے لارڈ چیمفورڈ والسرائے کی خدمت میں چھٹو وارہ
 سے ۲۴ اپریل ۱۹۱۹ء کو عین اسوقت جبکہ قانون تحفظ ہند کی خلاف ورزی
 کر کے، جس نے چار سال حکومت پر بند کر رکھا تھا، ہم غنیمت جیل داخل کی تیاری
 کر رہے تھے حسب ذیل تحریر کیا ہے

دو جنگ اب ختم ہو گئی ہے لیکن ظلم کی روح جو ایسی جنگ سے پیدا کی اب بھی
 باقی ہے، اور جبکہ ایک طرف بڑے بڑے شاندار الفاظ میں یہ اعلان
 کیا جا رہا ہے کہ جو لوگ آج پریس میں دنیا کی قسمتوں کا مفید جیروٹھ کے اصول
 پر نہیں بلکہ مساوات اور انسانییت کی بنیاد پر برکے بیٹھے ہیں، وہ رعایا کے
 آقا نہیں ان کے خدام ہیں، دوسری جانب گورنمنٹ ہندوستانوں کو ان کے
 اہم ترین مسائل پر اظہار خیال سے روک رہی ہے۔ یہی نہیں کہ اب تک ہماری
 زبان بندی ختم نہیں ہوئی بلکہ اس سے کہیں زیادہ عظیم الشان آگہ خدا کی سہ کر ڈر

سے زیادہ یا زبان مخلوق کی زبان ہندی کے لیے تیار کیا گیا ہے رولٹ بل نے جو ابھی جبرہ طور پر پاس کیا گیا ہے، قانون کی حکمت کو ختم کر دیا ہے اور اسکی بجائے خوف و دہشت کی حکومت قائم ہو گئی ہے اور اگرچہ ہندوستان کا ہر طبقہ اس سے متاثر ہے لیکن مسلمان سب سے پہلے اور سب سے بڑی طرح شکار ہوں گے۔ قانون مطابق سے سب سے زیادہ نقصان مسلم پریس نے اٹھایا اور اگر بنگال کے وہ بلیضیب نوجوان خارج کر دیے جائیں جو تیرتار کو ٹھکڑوں اور جزائر میں بلا سماعت مقدمہ ربائی سے مایوس پڑے ہو تو مین تو قانون ٹھکڑہند کا بھی یہی نتیجہ ہوا جو لوگ کہ خوش آئند توقعات رکھتے ہیں اور امید کے خلاف امید کرتے ہیں کہ دفتر شاہی حکومت یا وجود دیو کی طاقت رکھنے کے بھی اسے دیو کی طرح جبر و تشدد کے ساتھ استعمال نہ کرے گی۔ انہیں چاہیے کہ ہمارے تجربے پر نظر ڈالیں تاکہ ان کی غلط فہمی رفع ہو جائے۔ ہمیں ”حکام کی مصلحت شناسی“ اور ”افسران تحقیقات“ کا جو بند کمرہ میں ٹھیکر غیر متعین الزامات کی نمائندگی تحقیق کرتے اور بغیر کسی قانون شہادت یا ضابطہ کے خفیہ ”دشما دمیں“ لیتے اور دور از کار خفیہ رپورٹ پیش کرتے ہیں اور اخیر میں نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کا یہ تکلیف کرنا ان کی عم و اقیقت کیوجہ سے بے سود ثابت ہو جاتا ہے کافی تجربہ ہے اور ہم دعویٰ کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ بلیک ایکٹ عملاً اس کے مرادف ہے کہ نوع انسانی کی آبادی کے پورے پانچویں حصہ کو دائرہ قانون و آئیں سے خارج کر دیا جائے۔ جس وقت مہاتما گاندھی نے اپنی مشہور تحریک متبہ گرہ شروع کی تو ہم نے رولٹ بل کی اصلی معنی اور اسکی حقیقت اُن پر واضح کر دی یہ ترک موالات کے ناسنے کی ابتدا تھی۔ اُس زمانہ میں دہلی، امرتسر، لاہور، اور احمد آباد کے فسادات اب تاریخ میں شامل ہو گئے ہیں۔ اور اگرچہ مہاتما جی کا یہ اعتراف کہ انہوں نے

”ہمالیہ حبیبی عظیم غلطی کی تمام دنیا میں گورنمنٹ کے ذریعہ سے منتشر کر دیا گیا۔
 اور سرکاری و غیر سرکاری لوگوں نے جو گورنمنٹ کے دست تھے اس کام میں اس کی
 مدد کی، لیکن کسی میں اتنی ایمانداری نہ تھی کہ وہ یہ بھی تسلیم کرتا کہ اگر مہاتما جی اس
 وقت اپنی قوم کو آزادی کی خاطر متحد نہ کر دیتے تو یہ غلطی ہمالیہ کی سب سے
 بڑی چوٹی کوہ ایورسٹ سے بھی اونچی پہنچ جاتی۔ زیادہ سے زیادہ
 یہ کہا جاسکتا ہے کہ مہاتما جی کی یہ ”ہمالیہ حبیبی عظیم غلطی“ صرف اس قدر تھی کہ
 کہ انھوں نے لوگوں کے صبر و استقامت اور ضبط نفس کا اندازہ غلط کیا تھا
 لیکن اگر مہاتما گاندھی قانون رولٹ کے خلاف آواز نہ اٹھاتے تو وہ ایک ایسے
 گناہ کے مرتکب ہوتے جس کے کفارہ کی کوئی صورت بھی نہیں نکل سکتی۔ غضبناک
 جمعوں کا سارا تشدد ایک طرف رکھو اور دوسری طرف ان قوانین کے ذریعہ
 سے جو غلامی قوم کو دیا جا رہی تھی اسکو خاموشی سے برداشت کرنے کی نامردی
 کو رکھو تو میں کہتا ہوں کہ باوجود اس کے کہ اس قوم کی تشدد سے مجھے
 دلی نفرت ہے، پھر بھی میں یہ پسند کروں گا کہ قیامت کے روز عرش الہی
 کے نیچے میں اس تشدد کے جرم کی حیثیت سے کھڑا ہوں بہ نسبت اس کے
 کہ نامردانہ اطاعت کے ہانگفتہ یہ جرم کا مرتکب سے قرار پاؤں۔ ان الفاظ
 سے میں یہ چاہتا ہوں کہ آج سے چار برس قبل کے واقعات پر خود اپنے سردار
 مہاتما جی کے اس قول سے مطابقت دوں جو انہوں نے عدالت میں
 اس جج کے سامنے رکھے تھے جس نے ان کو چھ سال کے لیے گویا زندہ
 درگور کر دینے کا حکم دیا۔ مہاتما جی نے فرمایا تھا۔ کہ میں جانتا ہوں کہ میں
 آگ سے کھیل رہا تھا، لیکن انھوں نے یہ بھی فرمایا کہ میں آزاد کر دیا جاؤں
 تو پھر بھی یہ ہی کروں گا، جس طرح اپنے طریق کار میں وہ حضرت مسیح کے مثل نظر آتے

مہاتما جی نے جو یہ کہنا شروع کیا کہ میں
 جانتا ہوں کہ میں آزاد کر دیا جاؤں

اسی طرح وہ آخر تک رہے انھوں نے دیدہ و دانستہ بیروٹھم جانے کا عقد کر لیا تھا اور صلیب کا خوف بھی اُن کو اپنے فرض کے راستے پر چلنے سے نہ روک سکا۔

عدم تشدد

میں اس موقع پر امن و شانتی کے متعلق ان لوگوں کا طرز عمل جن میں میں خود شامل ہوں دوبارہ بیان کر دوں میں عیسائی نہیں ہوں جن کا عقیدہ ہے کہ بڑی تک ہر قسم کی مقاومت گناہ ہے۔ اور اگر اصولاً نہیں بھی تو عملاً تو ضرور تمام عیسائی اور عیسائی حکومتیں میرے ساتھ ساتھ اتفاق کلی رکھتی ہیں گذشتہ جنگ نے تمام عیسائیوں اور حکومتوں کے لیے عیسائی اصول عدم مقاومت کے اظہار کا نہایت عمدہ موقع ہم پہنچا دیا تھا لیکن ہمیں معلوم کہ کسی حکومت نے اس پر عمل نہیں کیا۔ اور تھوڑے سے عیسائی جن کے قول اور فعل میں تضاد نہ تھا وہ تھے جنہیں ضمیر کے فتوے کی بنا پر شرکت جنگ سے انکار تھا ان کی تحقیر تمسخر اور توہین کی گئی اور مجرموں کی سی سزائیں دلیکس صرف ہی نہیں ہوا بلکہ ہر قومی کلیسا نے قومی جھنڈے کو حرکت دی اور قومی سپاہیوں کو اسلحہ رخصت کیا جیسے وہ صلیبی جہاد پر جا رہے ہیں ایک مسلمان (اور حضور خاتم المرسلین (صلی اللہ علیہ وسلم) کی امت ہوئے کی حیثیت سے مسلمان اعتقاد ہے کہ لڑائی بری چیز ہے لیکن ساتھ ہی میرا یہ بھی اعتقاد ہے کہ لڑائی بہت بھی زیادہ بری چیزیں ہیں۔ قرآن کریم میں وارد ہے کہ لا کرہ فی الدین (کہ میں جبر و اکراہ نہیں) اس لیے کہ جبر اور مستقلاً مذہبی میں قدر مشترک ہے ہی نہیں یوں کہنا چاہیے کہ دونوں کے میدان الگ الگ ہیں لیکن لڑائی اگر مجبوراً کسی کے سر پر آ پڑے اور جس فریق نے ابتدا کی تھی اس کے خاموش کرنے کو سوائے اس کے برہان ہے نہ ہوتب میں بحیثیت مسلمان اور حضور خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کی امت ہو نیکیکے پیچھے نہ ہوں گا اور دشمن سے ہٹا

کے میدان میں لڑ کر اسی کے ہتھیاروں سے اسے شکست دوں گا اگر جبرے سوا اور کسی دلیل کی اس میں وقت ہی نہیں ہے اور اسے وہ پیرے مقابلے میں استعمال کرنا ہو تو میں اسے مذہب کو اس کے حملوں سے بچاؤں گا اور اپنی تمام طاقت اس کے خلاف استعمال کروں گا لیکن جب لڑائی ختم ہو باصطلاح قرآنی لڑائی اپنے تہیازوں سے حتیٰ تصنع الحرب اور اڑھا تو میری تلوار بھی بنیام میں چلی جائیگی جیسا میں کہہ چکا ہوں لڑائی میری چیز ہے مگر قرآنی صراحت کے مطابق فتنہ و فساد لڑائی سے بھی بدتر ہے (الْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنْ الْقَتْلِ) اور لہذا اس کے لڑائی کھیتا رہوں ہی سے فرو کرنا چاہیے جب فتنہ و فساد ختم ہو جائے اور ہر شخص آزاد ہو کہ ابتغاء لمضائق الدنیا جو جیسے تب جنگ کا خاتمہ ہو جانا چاہیے جہاں تک میرا محدود علم و اسلام میں سختی کے لیے حدود انتہائی بھی ہیں اور میں قانون الہی کے خلاف وزری کے بغیر ان حدود سے آگے قدم نہیں بڑھا سکتا۔ لاکن میں نے مہمات گاندھی کے گستاخ ملکر کام کروں میں اپنی ذاتی

حفاظت کے لیے بھی لٹو کا استعمال نہ کروں گا میں نے یہ معاہدہ جو منشی خاطر اس لیے کیا ہے کہ ہم بغیر شد و کئے فتح حاصل کر سکتے ہیں اتنی بڑی قوم کو جس کی تعداد تیس کروڑ

ہو لٹو کا استعمال نہایت ذلت کی بات ہو سب سے زیادہ یہ کہ فتح طبقات کی فتح نہیں ہو سکتی بلکہ صرف جنگجو طبقہ کی فتح قرار پائے گی اور دوسرے ممالک کے جلا وطن ہندوستان میں جنگجو طبقہ باعتبار قومیت دوسرے طبقوں سے بالکل جدا گانہ ہے ہمارا سوراخ دراصل تمام قوم کا راج ہونا چاہیے اور ایسا ہونیکے بعد یہ ضرور ہے کہ سوراخ سب لوگوں کے متفقہ قریبیوں ہی سے حاصل ہوا ہو اگر ایسا نہیں ہوا تو اس سوراخ کے قائم رکھنے کے لیے ہمیں جنگ جو فرسوں کی شجاعت ہی پر بھروسہ کرنا پڑے گا اور یہ ہمیں ہرگز نہ کرنا چاہیے سوراخ ہمیں زیادہ سے زیادہ افراد کی کم سے کم اہل کے ذریعہ حاصل کرنا چاہیے کہ کم سے کم افراد کی زیادہ سے زیادہ قریبیوں سے چونکہ مجھے پر امن ترک موالات کے تعمیری پروگرام کی طاقت پر پورا اعتبار اور بھروسہ

ساتھ مل کر کام کرنا قبول کیا اور میرا ان کا معاہدہ بھی کر چکا ہے

یہ لہذا مجھے تشدد کے لئے بے چین ہونے کی مطلق ضرورت نہیں اگر یہ بہ فرض محال برگرام
ہیں کامیابی نہ بھی دلائیے تب بھی وہ مصائب جو خوشی کے ساتھ برداشت کیجائیں آگے جھلک
تشدد کے موثر استعمال کے لیے بھی بہترین تیاری کا کام دین گی لیکن ان شاء اللہ تعالیٰ
برگرام ناکام نہ ہوگا بشرطیکہ ہم عزم بالحریم کے ساتھ کام کریں اور قوم کو اس تھوڑی سی
ایشیاد قربانی کا غرناہیں جو ناگزیر ہو۔

سوراج قوم سے کیا چاہتا ہوں

ابن جگر میں اپنے ان برادران وطن سے جو ان جھوٹی جھوٹی قربانیوں کے برداشت
کرنے سے بھی جی جراتے ہیں یہ دریافت کروں گا کہ آیا انھوں نے یہ بھی سوچا ہے
کہ جیسا کہ سپاہی جنگ میں شریک ہونے کے لیے نکلتا ہے تو وہ کون سی چیز ہے جسکو قربان
کرنے کے لیے وہ تیار ہوتا ہے جیسا کہ انجیل میں ہے وہ کوئی شخص اس سے زیادہ
محبت کا اظہار نہیں کر سکتا کہ وہ اپنے دوست کے لیے اپنی جان قربان کر دے
خود چارے بندرہ لاکھ ہم وطن ایسے معاملے کے لیے جو انکا اپنا نہ تھا آخر میلان
جنگ میں گئے ہی تھے۔ تب کیا ہم جو اپنے احساس قومی کے قوت پر اس قدر ناز کر
کرتے ہیں ان جھوٹی جھوٹی قربانیوں سے بھی جی جراتے ہیں جن کا مطالبہ ہم سے برائے
ترک موالات کرتا ہے؟ لیکن اہل حقیقت سننا چاہو تو مجھ سے سن لو کہ ہمارا موجود
برگرام تو قومی جدوجہد کے محض الجھڑی ہے اور سوراج جب چل ہوگا تو وہ تو
سپاہی کے سرفروشی سے بھی زیادہ قربانی کا طالب ہوگا۔ کسی مقصد کے خاطر
دینا کچھ بہت مشکل نہیں ہر زمانے اور ہر ملک میں لوگوں نے جانیں دی ہیں بلکہ اور
اکثر نے تو بہت ہی معمولی باتوں کے پیچھے دی ہیں جیسا میں اوپر کہہ چکا ہوں کسی مقصد
کے لیے جان تک نہ دینا تو کچھ بہت مشکل کام نہیں زیادہ مشکل یہ ہے کہ کسی مقصد کے لیے
زندہ رہا جائے اور اگر ضرورت ہو تو تکلیف و مصیبت برداشت کیجائے اور وہ

مقصود ہے کہ یہاں زندہ رہنا اور تکلیفیں اور مصیبتیں اٹھانا چاہیے ہندوستان میں
خدا کی حکومت کا حصول ہے۔

تاریکین موالات اور ان کے مخالفین کے تشدد کا موازنہ

جب سیر دلی اعتقادات ہیں تب میں ان لوگوں کی شرح پستی اور دلیری پر تعجب کیجیے
بارہنیں ہو سکتا جو کہتے ہیں کہ ہم ملک کو تشدد و خونریزی اور بد امنی میں مبتلا کرنا چاہتے ہیں
ہم جو ان کے اور تشدد کے درمیان دیوار آہن کا کام دیتے ہیں خدا کی شان کہ وہ
ہیں سے عدم تشدد کے متعلق ضمانت چاہتے ہیں حالانکہ خود انہیں کے ہاتھ جلایا
باغ کے بے گناہوں کے خون سے سرخ ہیں۔ ایسا خون جس کے متعلق ابھی تک
نہ اظہارِ ندامت ہو نہ انتقام اس کھلی ریاکاری کا اُس بے لاگ صفائی سے مقابلہ کرو
جو ہمارے سردار تھے جو راجپوت اور ممبئی کے ہنگاموں کی پوری ذمہ داری اپنے سر لے
میں ظاہر کی تب ہمیں ترک موالات اور اُس کے بیدرد مخالفین کے اخلاقی قدرو
قیمت کا صحیح اندازہ ہو جائے گا اس سچی گونڈٹ نے مہاتما جی کے اعتراف کو تو
ساری دنیا میں مشہر کر دیا۔ لیکن حضرت عیسیٰ کے حواری پطرس نے رومی سپاہی
ملکوس کا کان جو کاٹ ڈالا تھا معلوم نہیں کہ گونڈٹ اُس کی ذمہ داری کو سچے زیتون
کے وعظ کے سر بھی عائد کرنے کو تیار ہیں۔

کون کہہ سکتا ہے کہ ”سہزادہ امن“ کے پیر دوں کی خونریزیوں کتنی زائد ثابت
ہوتیں اگر ان کے آقا کو اسلحہ شہازی کے وقت دو تلواروں سے زیادہ ملیں
یا اس کے دوسرے پیر و پطرس مذکور سے زیادہ ثابت قدم ثابت ہو سکتے
جس نے حسبِ وایت انجیل، مرغِ صبح کی بانگ سے قبل تین مرتبہ حضرت مسیح
کا انکار کیا جب چوری چوڑا اور اوستی کے مثل دوسرے ناگوار واقعات پر حکم لگایا
جائے تو انہیں واقعات کو خیال نہ کرنا چاہیے جو ظہور پذیر ہوئے بلکہ وہ سب کچھ بھی پیش

نظر ہونا چاہیے جو روک دیا گیا اس سے قبل ہندوستان کی تاریخ میں کبھی بھی لوگوں میں اس قدر فوجی احساس پیدا نہیں ہوا تھا جس طرح ترک موالات کی ابتدا ان میں پیدا ہو گیا ہے یہ تعجب انگیز بات نہیں کہ عوام کے غضب کا نتیجہ خونریزی ہوا بلکہ تعجب تو اس کا ہے کہ ہندوستان کی مردانگی اس قدر کم خونریزی سے دوبارہ زندہ ہو گئی۔ میں دعوے کے ساتھ کہتا ہوں کہ کوئی تمام انسانیت کی تاریخ میں ایسا واقعہ بتلا دے کہ کڑوڑوں انسان اپنی آزادی کے بہتر ارادے رکھنے کے لیے کوشاں ہوں اور اس قدر برا من رہے ہوں جس طرح مہاتما گاندھی کی زیرکردگی اہل ہند رہے یورپ کا ملک ایسا نہیں جہاں ان حالات کے درمیان باوجود وہاں کے باشندوں کے خون میں حرارت نہ ہوئے کے خون کا سیلاب نہ رواں ہو جاتا ہندوستان میں جو طوفان نہ برپا ہوا اس کے خاص سبب مہاتما گاندھی اور ان کے رفقاء رکار کار دیہ ہے

موالات

عدم اشتداد پر بحث کرتے ہوئے میں موضوع سے علیحدہ جا پڑا اب میں اہل مطلب کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ امرتسر کانگریس میں میں سب سے زیادہ اہم تجویز اصلاحات کے متعلق تھی اور اگرچہ اس اجلاس کو صرف چار سال ہوئے۔ اکثر لوگوں کو یسٹرنر تعجب ہوگا کہ اس تجویز پر جب مباحثہ ہوا تو اس میں میرے دوست ویش بندھو اس جو اس وقت داخلہ کونسل کے لیڈر ہیں اور میرے سابق سردار لگونیاتلک موالات کے قطعاً مخالف تھے اور خود مہاتما گاندھی نے اس تجویز پر ترمیم پیش کی تھی

اس تجویز کا شمار یہ تھا کہ شاہی اعلان میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہو اس کے مطابق کانگریس اصطلاحات کو کامیاب بنانے میں حکام کا ساتھ دے۔ فریقین میں سے کوئی بھی دوسرے کی بات ماننے کو تیار نہ تھا اور جیسا کہ ایسے موقعوں پر ہوا کرتا ہے کہ سبکدستی کیٹی کے بحث و جستج کی طوالت کی وجہ سے اجلاس کانگریس میں تاخیر ہو رہی تھی اور طلبوں کی تاریخیں بھی بڑھتی جاتی تھیں جیسا کہ میں کہہ چکا ہوں یہ پہلا موقع تھا کہ میں نے کانگریس میں حصہ لیا۔ اور ایک مہندی کی خیمیت میرا حصہ بھی بالکل ناقابل التفات نہیں۔ میں نے اور میرے بھائی نے ایسا اگر تلاش کیا جس کو مہاتا گاندھی اور لومکانیہ تلک اور دلش بندھو اس دنوں منظور کر لیں۔ بالآخر ہم اپنی اس کوشش میں کامیاب ہو گئے۔ اور سرجمت مبین چندر پال نے ایک ترمیم پیش کی جس کی تائید میں نے کی تھی اور جس میں کانگریس کو یہ منظور کرنے کی سفارش کی گئی کہ وہ قانون اصطلاحات کی دفعات کا استعمال ہندوستان میں جلد از جلد ذمہ دار حکومت قائم کرنے کے لئے کیا جائے، اس طرح مخالفت رفع کی گئی اور فریقین نے اس تجویز کی تائید کا اقرار کیا کہ جہاں تک ممکن ہو کانگریس اعتماد کرتی ہے کہ اصطلاحات پر اس طرح عمل درآمد کیا جاوے گا کہ جلد از جلد کامل ذمہ دار گورنمنٹ قائم کی جاسکے۔

اس ترمیم کے بعد کانگریس نے یہ تجویز منظور کی جس کی تحریک دلش بندھو اس نے کی اور تائید لومکانیہ تلک نے کی۔ اس تجویز میں ہندوستان کو ذمہ دار حکومت کا اہل بتلایا گیا، اصطلاحات کے متعلق صاف کہا گیا کہ وہ محض ناکافی، ناقابل اطمینان اور مایوس کن ہیں اور نیز اصول خود اختیاری کے مطابق پارلیمنٹ سے تقاضا کیا گیا کہ وہ ہندوستان میں کامل ذمہ دار حکومت قائم کرنے کی کارروائی جلد عمل میں لائے۔ میں نے یہ تفصیلی باتیں ظاہر کرنے کو دہرائی ہیں کہ امرتسر تک میں مہاتا گاندھی اور ان کے رفقاء کے کارجہاں تک ممکن ہوا وہاں تک موالات کرنے کو تیار تھے۔ لیکن تاہم اس کانگریس میں ہوا کا رخ بالکل بدل ہوا تھا اور اپنی قوم سے ایک بڑی مدت کی جدائی کے بعد میں اس تبدیلی سے اثر پذیر ہوئے۔

بغیر نہ رہ سکا۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کی پرانی دشمنی اور رقابت معدوم ہو چکی تھی اور وہ ایک دوسرے کے رفیق اور بھائیوں کی طرح ہو گئے تھے۔ پیشتر سے تیار کردہ تقریریں کا جوش اب باقی نہ رہا تھا۔ وہ تقریریں جن کے تیار کرنے میں آدھی رات کے چراغ کا نیل استعمال کیا گیا ہو۔ اور جو صرف آواز اور غیظ و غضب سے لبریز ہوں اور جس کو شرمندہ معنی ہونے کی نوبت نہ آئے۔“

لوگوں میں ایک نئی مسعدی اور سرگرمی پائی جاتی تھی جس سے معلوم ہوتا تھا کہ کانگریس کی تجویزیں واقعی تجویز ہیں کیونکہ قوم نے ان پر عمل درآمد کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ علاوہ ان یہ بھی صاف ظاہر ہو گیا تھا کہ اب ہندوستان میں آدمیوں کے ڈر سے مرعوب ہو کر لوگ کسی کام کے کرنے کو مجبور نہ ہونگے بلکہ آئندہ سے اس سرزمین کے باشندے صرف اللہ کا خوف ماننے والے ہوں۔ اس تعجب خیز تبدیلی نے مجھ پر ایسا اثر کیا کہ امرتسر میں نے اپنی تقریر میں اپنے اک ہم وطن کا یہ شعر پڑھا:-

صد سالہ دورِ چرخ تھا ساغر کا ایک دور

نیکلے جو سیکڑے سے تو دنیا بدل گئی!

موالات سے ترک موالات تک

انہی اہم لوگوں کے مزاج اور نقطہ نظر میں تبدیلی وقوع پذیر ہوئی تھی۔ ان کے طرز عمل میں بھی عظیم الشان انقلاب ہو نیا لگا تھا۔ اور مانگا گاندھی نے جو امرتسر میں لوگوں کے گورنمنٹ کے ساتھ موالات کی حاست میں مصر تھے سب سے پہلے ترک موالات کی تعلیم دی۔ کوئی ہی چیز تھی جس نے ان کے طرز عمل کو کثیر تبدیل کر دیا؟

میں اعتراف کرتا ہوں کہ دورانِ جنگ میں اور خاص کر ۱۹۱۵ء کے آخر میں اللہ اور جنگ کے بعد سے میرے خیالات اس گورنمنٹ کی طرف سے بالکل تبدیل ہو گئے۔

اب جب کہ میں ”کامیڈ“ کی فائلوں کو اٹھا کر پڑھتا ہوں اور ان توقعات کو جو نہ صرف ۱۹۱۸ء کے شروع ہونے تک بلکہ ۱۹۱۸ء کے اختتام تک میں نے عام طور پر ظاہر کیں تھیں تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ گویا یہ کسی ایسے جانور کی عجب بالکل معدوم کردہ ہڈیاں ہیں جو حال میں دستیاب ہوئی ہیں۔

یہ درست ہے کہ دسمبر ۱۹۱۹ء کے آخر تک گورنمنٹ سے موالات کرنے کے متعلق میرا رویہ درمیانی شخص کا تھا کہ ایک طرف ہما تھا کا مذہبی اور دوسری طرف دلش بندہ جو وہاں اور لوگ مذاہب تک تھے اور بالآخر پوری کانگریس نے یہی رویہ اختیار کیا۔ لیکن اس وقت بھی مجھے موالات کے ممکن ہونے کی امید تھی جو نتیجہ مسلمانوں کو گورنمنٹ سے موالات کرنے میں حاصل ہوا تھا۔ وہ مجھے بخوبی معلوم تھا۔ جلیان والا باغ گلی جس میں لوگوں کو رینگنے کو مجبور کیا گیا اور جلیان والا کے ڈاک بنگلے کے تمام واقعات میرے پیش نظر تھے یہ سلسلہ کار ہنگامی یا اتفاقی واقعات یا ان کو ناجائز اندیش حکام کے غصہ پر محمول نہیں کیا جاسکتا بلکہ یہ مسلسل واقعات اسل اندرونی مرض کے ظاہری آثار تھے جس کی یہ غیر ملکی دفتر شاہی گورنمنٹ شکاری تھی۔ مجھ کو پورا یقین ہو گیا تھا کہ ایسے طریقہ حکومت کے لئے یہ بیماری بالکل طبعی ہے اور اگر یہی طریقہ حکومت جاری رہا تو ایسے واقعات برابر ظہور پذیر ہوتے رہینگے جس کا لازمی نتیجہ یہ ہوگا کہ مسلسل جلیان والا باغ کے واقعات کا نام گورنمنٹ رہ جائیگا تاؤنٹیکہ برطانیہ کے طرز عمل میں بڑی تبدیلی نہ واقع ہو۔

جب ڈیوک آف کنارڈ ۱۹۲۱ء میں اصلاحی مجالس واقع آئین کا افتتاح کرنے کے لئے تشریف لائے تو ہم سے اپیل کی کہ گورنمنٹ کو فراموش کر دیں اور معاف کر دیں۔ میں معاف کرنے کے لئے اس وقت بھی تیار تھا اور اب بھی تیار ہوں لیکن میں گورنمنٹ کو کیونکر فراموش کر سکتا ہوں۔ اور نہ میں فراموش کرنا چاہتا ہوں۔ اس شخص کے نزدیک جو ابھی خواب سے بیدار ہو رہا ہے۔ فراموش کرنا ہی منی رکھتا ہے کہ وہ دوبارہ خواب گراں میں مبتلا ہو جائے اور خوش آئینہ خواب دیکھا کرے جو وہ ناگوار حقائق کے معلوم ہونے سے قبل دیکھا کرتا تھا۔ لیکن ہما کا مذہب

کہ اعتقاد ان تمام باتوں پر نہیں جمتا تھا اور ان کے خیالات میں تبدیلی اور بعد کو ہوئی۔ امرتسر کانگریس کے کئی ماہ بعد تک وہ اسی امید میں رہے کہ شاید انگلستان کی طرف سے اظہارِ ناسف ہو، خلافت کی آزادی اور اقتدار برقرار کیا جائے۔ اور جزیرہ العرب کا تھخہ ہو، اور انگلستان کی طرف سے اس ظلم کی تلافی کی جائے جو پنجاب کے لوگوں کو ساتھ کیا گیا۔ واقعہ یہ ہے کہ مہاتما گاندھی کو یہ توقعات ہی نہ تھیں بلکہ ان کا تو یہ پکا عقیدہ تھا اور آخر کار ان کے بھی آنکھیں کھل گئیں۔ اور جب وہ تعمیری پروگرام تیار کر رہے تھے تو ان کو بھی انگلستان کے نیک ارادوں کے متعلق مطلقاً اعتماد باقی نہ رہا تھا اور جب ہم ان سے کہتے تھے وہ حد سے تجاوز کر رہے ہیں تو وہ اپنے طرزِ عمل کی یہ کہہ کر حق بجانب قرار دیتے تھے کہ چونکہ انھوں نے حال ہی میں اپنے خیالات تبدیل کیے ہیں اس لیے لازمی طور پر ان میں جوش زیادہ ہونا چاہیے۔ جب مسلمانان ہند نے وفدِ خلافت کے توسط سے اپنی آخری صفائی انگلستان کے روبرو پیش کی تو اسی سلسلہ میں ہم لوگوں کی جو ملاقات رائٹ آنریبل ڈیوڈ لائیڈ جارج سابق وزیرِ عظم انگلستان سے ہوئی اس سے ظاہر ہو گیا کہ اپیل کرنا محض بیکار ہے۔ اور جب پنجاب کے مظالم کو رائے کی غلطی سے زیادہ وقعت دی گئی مزید براں ہندوستان کے معصوم بیوتوں کے قاتلوں اور اس صریح ظلم کے جانور کہنے والے سنگدل حاکم کے لیے نفس ہندوستانیوں کا پیٹ کا گرنیشن بطور انعام منظور کی گئی ہو ایسے شخص کو جو گورنمنٹ آف انڈیا کی محفوظ چار دیواری میں چین اڑاتا ہے کچھ چاروں طرف مسلح سپاہ کا پیرہ ہر وقت موجود رہتا ہو اور جو جنرل ڈائر کی طرح اپنی صفائی بھی نہ پیش نہ کر سکتا۔ انہی واقعات کی بناء پر مہاتما گاندھی کا حاکم و محکوم کے مابین موالات کا پرانا اعتقاد جاتا رہا۔

ترک موالات

ترک موالات کے متعلق بہت کچھ کہا اور لکھا جا چکا ہے اگر اب بھی ہمارے مخالفین یا

یادوستوں میں سے کسی نے اس کی اہمیت کو نہیں سمجھا ہوتا تو یہ توقع نہیں رکھ سکتا کہ ترک موالات کی اہمیت اس خطبہ صدارت میں ان کے ذہن نشین کر سکو گا۔

اس لیے میں صرف اس قدر کہنے پر اکتفا کروں گا کہ مختصراً ترک موالات سے مراد یہ ہے کہ اگر ہم برائی کو نہ رد کر سکیں تو کم از کم اس کی معاون بھی نہ بنیں۔ یہ سچ ہے کہ ہم کو اس بات کی توقع ہے کہ اگر ہندوستانی قوم اس اشارہ و قربانی کے لیے تیار ہو جائے جو ترک موالات سے لازم آتی ہیں تو یہ غیر ملکی گورنمنٹ بالکل بے کار ہو جائے۔ اور اگرچہ ہم اپنے نتیجہ کی توقع نہیں کرتے ہیں لیکن یہ صورت محض بطور واقعہ پیش آجاتی ہے۔

اگرچہ ہماری تحریک کے نام ہی سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ منفی حیثیت رکھتی ہے لیکن واقعی ایسا نہیں۔

ہماری تحریک دراصل اثباتی تحریک ہے اور اس کا اصل مقصد یہ نہیں کہ دوسرے تباہ ہو جائیں بلکہ اس کا مقصد اپنی تباہی کو رفع کرنا ہے۔ ترک موالات کے پروگرام کی ہر دفعہ جس کا میں ابھی ذکر کر دینا چاہتا ہوں اندر تعمیری اور ایک تخریبی پہلو نہیں رکھتی ہے۔ اور ہمارا بننا یا گھٹنا ہمارے ہی تعمیر یا عدم تعمیر پر منحصر ہے اگر ہم نے تباہ نہ کیا یا دوسرے الفاظ میں اگر ہم ان تمام چیزوں سے برا بر مستفید ہوتے رہے جو گورنمنٹ نے اپنے بقا کے لیے تعمیر کی ہیں اور ہماری تباہی کے لیے ایک اور معمولی تنخواہ دار پرے دار رات کو چین کی بند سوتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ پرے کا وقت اور گھنٹے ہونے کاٹ دیتے ہیں لیکن ہر آدھ گھنٹہ کے بعد تمام جیل بوجھلارے بھلا کے آواز سے جوقیدی پرہ ویتے وقت چلاتے ہیں گونج اٹھتا ہے۔ اور یہ آواز جیل کے ہر گوشہ سے دھرائی جاتی ہے اور جب تک آواز سنائی دیتے رہتی ہے تنخواہ دار جو کیدار ایک نیک انسان کی بند سوتا ہے حضرات موالات کی بھی بس ایسی ہی مثال ہے ہم اپنی آزادی کھو چکے اور ان دوسروں کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں جو خود ہی آزادی سے ایسے ہی محروم ہیں جس طرح ہم سوائے چند ذرا ذرا سے حقوق کے جو ان کو حاصل ہیں ایسی حالت میں وہ چند غیر ملکی باشندے جو بیکو غلامی میں گرفتار کیے ہوئے ہیں آرام اور چین

کی نیند سو لیتے ہیں چونکہ وہ جو کہ ہمارے ساتھ غلامی میں شریک ہیں ہندوستان کے عظیم الشان جیل خانہ سے وقتاً فوقتاً جلا جلا کر بھلا کی آوازیں لگاتے ہیں۔ فرق صرف اس قدر ہے کہ اسطریقہ سے وہ قیدی جو چوکیدار اور سیر اور وارڈز ہیں بمقابلہ ان قیدیوں کے جن پر وہ بڑھ دیا کرتے تھے اپنی ہائی قید خانہ سے کچھ جلد حاصل کر لیں گے لیکن ہمارے مولائی دوست جو خود بھی ہمارے ساتھ غلامی میں شریک ہیں ہمارے بمقابلہ جیل غلامی سے رہائی کی بھی توقع نہیں رکھ سکتے ایک جال بنایا ہی تو اس حالت میں گارنٹیکے بلکہ ہمارا وجود ہی نہ رہے گا۔ اگر ہمارا اصلی مقصد گورنمنٹ کو بتانا ہے تو کرنا ہی تھا تو بھی یہ خالص اخلاقی تعلیم کے مطابق ہی نہیں حضرت مسیح اور اس موجودہ زمانہ میں ہمارا گناہی کے اصول محبت کے مطابق ہے۔ اور میرا انک ہی خیال ہے کہ گورنمنٹ کو بیکار محض کر دینا بالکل ممکن ہے دوستو! مرغ نفس کی حیثیت سے جب کہ میں شروع شروع پھنسا تھا تو ہندوستانی جیلوں کے طرز موالات کو دیکھ کر میں حیران رہ گیا۔ ہر ماہ کے آخر میں ہر بندی کے چند دن اس صدمہ میں چھوڑ دیے جاتے ہیں کہ ان کا رویہ قابل اعتراض نہ تھا۔ اور مقامی حکام جیل جس شخص پر مہربان ہوں اس پر اعتماد کرتے ہوں تو اسکو چوکیدار، قیدیوں کا اور سیر یا قیدیوں کا وارڈ مقرر کر دیتے ہیں قید کے ایام میں دیگر حقوق حاصل ہونے کے علاوہ ان لوگوں کے ہر ماہ زیادہ دن چھوڑ دیے جاتے ہیں۔ اس پنڈال میں ہر وہ شخص اور لیکن اس پنڈال میں ان کی تعداد کافی ہے جو آزادی کے اس دروازہ سے گزر چکا ہے جو حکومت عام میں قید خانہ کہتے ہیں قیدیوں کے اور سیر اور وارڈز کے فرائض کی انجام دہی سے کوئی واقعہ ہوگا جو سخت کو تنخواہ دار پرے داروں کے ساتھ جو غنظین جیل کی طرف مقرر کیے جاتے ہیں پرہہ دیتے ہیں فی الحقیقت ان کو تو غلامی کا احساس تک باقی نہ رہا اور وہ امنیں زنجیروں کو جو امنیں غلام بنائے ہوئے ہیں دل سے لگا رہے ہیں میں نے جیل میں اس معنوں پر یہ شعر کہا تھا۔

✓ چھوڑ میری فکر غافل رو خود اپنی قید
✓ جسکو تو زور سمجھتا ہے وہی زنجیر ہے

مسلمانوں سے ایک سوال

دوستو! مجھے یقین ہے کہ میں نے آپ لوگوں کو اور خود اپنے آپ کو بھی اس مہبوط تاریخی بیان سے پریشان کر دیا ہے جسکی ابتدا عذر سے ہوئی اور جو ہمارے زمانہ کے تحریک ترک موالات پر ختم ہوا اس گزشتہ تاریخ بیان کرنے سے میرے پیش نظر ایک خاص مقصد ہے۔ میں ایک مطلق العنان کی حیثیت پر چلا جاؤں گے سانسے نہیں اختیار کر رہا ہوں تاہم میں آپ سے احتجاجی کا خواہاں ہوں نہ مہاتما جی کی طرح میری کوئی شخصیت ہے اور نہ میں آپ پر اپنا جادو چلانے کا خواہش مند ہوں اور نہ میں اسکی قابلیت ہی رکھتا ہوں میں صرف ان نتائج کی طرف آپ کی رہنمائی کر سکتا ہوں جن پر اپنی نصف عمر کی گمراہی اور بہت سی غلطیوں کے بعد میں اب پہنچا ہوں میں آپ کے سامنے یہ لکھ کر پیش کر سکتا ہوں کہ گزشتہ چند لپشتوں کا تجربہ بھی جو ہمارا حقیقی رہنما ہے انہیں نتائج کی طرف ہماری رہنمائی کرتا ہے ہماری جدوجہد کی یادگار ہمارا تجربہ ہونا چاہئے کیونکہ یہ یادگار ان ہتھیاروں سے تعمیر کی گئی ہے جنہوں نے ہمیں زندہ رکھی اور اس جگہ میں اپنے ہم مذہب بھائیوں کے تجربہ سے اپیل کروں گا کیونکہ وہ اس راستہ سے جسکی رہنمائی ان کی گزشتہ ساٹھ سالہ تبلیغ نے کی ہے نہایت مستعدی کے ساتھ ہٹائے جا رہے ہیں۔

ہم نے مانا کہ ترک موالات قطعاً ناکام رہا اور اپنے غیر مسلم اہل وطن کے ساتھ موالات موہوم امید اور وہم سے زیادہ واقع نہیں ہو گیا یہ میں ضرور دلیل کی خاطر مان رہا ہوں ورنہ میں اسے تسلیم نہیں کرتا ہوں۔

با این ہمہ ہمو کوئی چارہ کار اور جدید طرز عمل تجویز کرتا ہوں۔ میں ان سے یہ نہیں کہتا کہ وہ میری سرکردگی کو قبول کریں بلکہ خود میرے رہنما بنیں۔

اب یہ سوال ہے کہ وہ میری رہبری کس طرف کر سکتے ہیں۔

اگر اپنے غیر ملکی آقاؤں کے ساتھ ترک موالات اور دوسرے مذاہب کے ہندوستانی غلام بھائیوں کے ساتھ معاونت نامکن ہے تو آخر ہمارے سامنے آج کون سا چارہ کار چھوڑتے ہیں کیا ہم اپنے ترقی کرنا شروع کر دیں تا کہ چاروں ہاتھ پاؤں سے چلنے لگیں۔؟

کیا ہم اپنے غیر ملکی آقاؤں کے ساتھ موالات کریں اور اپنے غیر مسلم ہم وطنوں کے ساتھ پیشتر کی طرح لڑائی شروع کر دیں؟ اور اگر ہم نے ایسا کیا بھی تو جنگ طرابلس اور جنگ بلقان کے تصفیہ کے بعد جو نتاج پیش آئے کیا اب ہم

اوس سے زیادہ بہتر کی امید کر سکتے ہیں؟ یا

گھر کے قریب ہی کی مثال کو یعنی بنگال جہاں طے شدہ معاملہ پھر دوبارہ فیصل کرنا پڑا۔

ہیں بھائیو! اُس دفتر کا تو ورق الٹ گیا اور اب

ہم اسکی طرف لوٹ کر نہیں دیکھ سکتے۔ تمہارے یا

میرے پاس اس سے بہتر کوئی صورت نہیں کہ ہم غیر ملکی

سے ترک موالات کریں اور اپنے بڑوسیوں سے

موالات کریں۔ اور نامکن باتوں سے پریشان ہو کر وقت

صانع کرنا فضول بات ہے۔

مسٹر ٹانگو کا تعفی اور اس کی اہمیت

کہا جاتا ہے کہ لوزان صلح کے بعد اب ہماری کوئی شکایات باقی نہیں رہیں۔ آپ حضرات سمجھ زیادہ بہتر طور پر واقف ہوں گے کہ صلح کیونکر ہوئی کیونکہ میں اس زمانہ میں ڈیڑھ سال کی قید تھک رہا تھا اور اس تمام عرصہ میں پبلک معاملات سے بالکل بے تعلق رہا۔ لیکن میں نے اخبارات کے کچھ پچھلے پرچے اٹھا کر دیکھے ہیں جن سے ان اسباب کا پتہ چلتا ہے جن سے عہد نامہ سیورے پر اسی زمانہ میں نظر ثانی کی گئی، جبکہ میں جیل ہی میں تھا۔ آپ اس تاریخی تار سے بھی واقف ہوں گے جو گورنمنٹ ہند کی طرف سے مقامی حکومتوں اور وزراء سے شوق اور عام رائے لینے کے بعد سکرٹری آف اسٹیٹ کو بھیجا گیا تھا۔ آپ اس معاملہ میں غالباً سمجھ متفق ہوں گے کہ یہ تار مسلمانوں کے جذبات و حسیات تو درکنار احکام اسلامی کو پوری طرح پر نظر نہیں کرتا تھا۔ اس میں جزیرۃ العرب کے تجزیہ کے متعلق کوئی ذکر نہ تھا، اس میں صرف مقامات مقدسہ پر سلطان کے حکومت کی سفارش کی گئی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ گورنمنٹ ہند نے بلاشبہ اس کا ان الفاظ میں اعتراف کیا ہے کہ ”ہم سمجھتے ہیں کہ ہندوستان کی توقعات کو یہ تمام و کمال پورا کرنا ناممکن ہے“ گو مسٹر چیمبرلین کو یہ کہنے کی جسارت ہوئی کہ ”شرائط ترکوں کے بڑے سے بڑے دوستوں کے مطالبات سے بھی کم نہیں بڑھ کر تھیں“ باوجود ان سب کے ایسے تار کے شائع کرنے پر بھی دنیا نے جو کچھ دیکھا، وہ ایک عجیب و غریب تماشا تھا۔ وزیر اعظم کی جانب سے سکرٹری آف اسٹیٹ کے استعفیے کا مطالبہ کیا جاتا ہے اور ملک معظم نہایت خوشی کے ساتھ اس کو منظور فرما لیتے ہیں، گویا دوسرے الفاظ میں مسٹر ٹانگو نہایت ذلت کے ساتھ درخواست کر دیے گئے جیسا کہ ریوٹر کے تار سے معلوم ہوا کہ ”دارالعلوم میں مسٹر چیمبرلین کا اعلان یو۔ اینٹ کی کثرت تعداد کی طرف سے خیر مقدمانہ نعرہ تحسین کے ساتھ سنایا گیا اور بالخصوص استبدادی خوشی سے چھوٹے بڑے سمائے“ ریوٹر کے ایک دوسرے پیام سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ ”اس سے پیشتر

کبھی بھی دارالعلوم خوشی کے نعروں سے اس قدر نہ گونجا، جتنا مسٹر مائیکلو کے استغنے سے۔ یہ نعرہ یونینسٹ کی بیخ سے اٹھا لیکن اس قدر بلند تھا اور اتنی دیر تک قائم رہا کہ نعرہ عام معلوم ہوتا تھا۔ بعض پُرجوش لوگوں نے اپنے رومال تک ہلائے، مسٹر مائیکلو کی پارٹی کے متعلق جس پر ان ہندوستانیوں کی امیدوں کا دار مدار ہی جواب بھی اس خیال پر قائم ہیں کہ آزادی غیر ملکی کے ہاتھ سے بطور تحفہ مل سکتی ہے، سب ہمدردانہ ذکر ریوٹ کے کسی ابتدائی پیام میں یہ تھا کہ ”لبرل اور مزدور پیشہ جماعت کے ممبروں نے بلا کسی اظہار رائے کے اس خبر کو سنا“ آج شاید یہ کہا جاسکے کہ گورنمنٹ مسلمان لیڈروں کی طرح ان مسائل کے جو مسلمانوں اور برطانیہ عظمیٰ کے درمیان ہیں، کسی اطمینان بخش فیصلہ پر پہنچنا چاہتی ہے۔ لیکن ان سب ہمارا کیا فائدہ جب تک کہ گورنمنٹ ہند ”چھ ہزار میل دور حکومت برطانیہ کی ایک ماتحت شاخ، اربہنگی اور گورنمنٹ ہند کا حکومت برطانیہ سے یہ کہنا، کہ ان معاملات میں اسے یہ طریقہ اختیار کرنا چاہیے لارڈ کرزن کیلئے“ ”قطعی ناقابل برداشت“ ہو۔ یہی لارڈ کرزن نے مسٹر مائیکلو کو بھی ”ان کے برخاست کرنے کے وقت“ لکھا تھا اگرچہ سچا ہے مائیکلو نے صرف یہ خیال کیا کہ انھیں تینہما علحدہ کر دیا گیا لیکن نظاہر وہ بھول گئے تھے کہ ڈین ٹروی میں ان پر تازیانے بھی پڑیں گے اور پھانسی بھی دی جائے گی اور یہ کہ لارڈ کرزن کی آخری عدالت پر یہ اعما د کیا جائے گا کہ اس جسی مجرم کو نہ صرف تینہ بلکہ پھانسی بھی دی جائے۔

کوئی ایماندار مسلمان جو ہماری گورنمنٹ کے ساتھ ترک موالات اور ہم وطنوں کے ساتھ موالات کرنے سے ناراض ہو دیانت داری سے یہ نہیں کہہ سکتا کہ برطانیہ نے ہندو مسلمانان کے جذبات کا ذرہ برابر خیال کیا۔ تاہم آپ ذرا سوچئے کہ اس سے قبل ہندوستان کے والسرائے اور جو سولہ عیسائی بنگال کے معاملہ میں مسلمانوں کے مربی تھے پندرہ سال کے بعد ہم تمام زبوں کی چیخ پر کیا ارشاد فرماتے ہیں۔ اپنے ایک خط بنام مسٹر مائیکلو وہ رقمطراز ہیں: ”ان مسلسل واقعات میں ہندوستان نے جو حصہ لیا ہے یا جس قدر حصہ لینے کی اجازت دی گئی ہے وہ میری

نعم سے بالاتر ہے۔ کیا مسلمانوں کی اپیل کی آخری دارالقضا ہندوستان کی رائے عام ہی ہے؟

مسٹر مائیکو نے اپنے حلقہ انتخاب کیمبرج میں تقریر کرتے ہوئے کہا: صلحنامہ سیوے میں گورنمنٹ ہند کی بھی ایک فریق کی حیثیت تھی۔ اگر اس صلحنامہ سے واقعی اگر امن قائم ہو جاتا تو گورنمنٹ ہند اس کو بلا تامل منظور کر لیتی لیکن جیسا کہ بعد یہ ظاہر ہوا جیسا کہ میرا خیال تھا کہ اس سے امن و صلح ہرگز نہیں قائم رہ سکتی تو گورنمنٹ ہند نے اس صلحنامہ پر نظر ثانی کی درخواست کی۔

میں دریافت کرتا ہوں کہ کیا کناڈا جنوبی افریقہ اور آسٹریلیا کی گورنمنٹس خاموش بیٹھیں جبکہ نام نہاد صلح سے خود ان کے اندرون ملک میں امن و صلح برباد کی جا رہی ہو؟
 بچارہ مسٹر مائیکو کس آسانی سے یہ فراموش کر گئے کہ کناڈا مغربی افریقہ اور آسٹریلیا قومی حکومتیں ہیں اور گورنمنٹ ہند جس کی صدارت لارڈ ریڈنگ باوجود مسٹر مائیکو کے مستعفی ہو جانے کے فرما رہے ہیں ہرگز قومی حکومت نہیں کہی جاسکتی۔ برخلاف اس کے گورنمنٹ ہند وہ ہی جس نے چھ سال کے لیے ہندوستان کے سب سے مقتدر لیڈر کو جو کئی نسلوں کے بعد ہندوستان میں پیدا ہوا قید خانہ میں بند کر رکھا ہے۔ اس امپریل گورنمنٹ کے دباؤ کی وجہ سے جس نے اس معاملہ میں اس کے خیالات کی تائید و حمایت حقارت کے ساتھ ٹھکرا دیا۔ ڈاکٹر سپر نے بھی ہندوستان اور نوآبادیات کے درمیان اس میں فرق کو فراموش کر دیا تھا اور امپریل کالفرنس میں آخر آئرلینڈ کے ایک نمائندہ کو اس امر کی یاد دہانی کو ناپڑی۔ مسٹر مائیکو نے اپنی کیمبرج والی تقریر میں جو حوالہ دیا ہم نے بھی ان سے یہی کہا تھا لیکن اس سے کچھ فائدہ نہ نکلا اور اس مسئلہ میں ہماری وکالت کو تقریری قانون کے ماتحت قابل سزا قرار دیا گیا حالانکہ اس سے قبل سابق وزیر ہند ہی اس کی حمایت کر چکے تھے پہلے وہ ناکام ہی رہی ہو۔ اس موقع پر جو لوگ مجھ سے مسٹر مائیکو کی ہمدردی کے

متعلق کہتے تھے میں ان سے کہتا تھا کہ ان کی ہمدردی سے اب تک کئی فائدہ حاصل نہیں ہوا۔
میرا ہمیشہ سے یہ خیال رہا ہے کہ مسٹر مائیکلو کی آخری برطرفی سے قبل متعدد مواقع ایسے درپیش ہوئے
جہاں کو مستغنی ہو جانا چاہیے تھا اور اب وہ خود اپنے متعلق کہتے ہیں۔ ”میں متعدد بار
مستغنی ہونے والا تھا لیکن میں نے صرف اس لیے تامل کیا کہ میں مسلمانان ہند سے یہ نہیں
کہنا چاہتا تھا کہ وہ وعدے جو ان سے کیے گئے تھے کا اعدم ہو گئے۔“

باوجود اس کے ان کو مستغنی ہونا پڑا اور آج وہ نہ صرف یہ کہ گورنمنٹ میں نہیں بلکہ
دارالعوام میں بھی نہیں۔ کیا ہم اس سے سولے اس کے اور کوئی نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ ”وہ
وعدے جو ہم سے کیے گئے تھے کا اعدم ہو گئے۔“
لیکن نہیں! وہ کا اعدم نہیں ہو سکتے۔

دوستو! اللہ کے بھروسہ پر اور تمہاری مدد سے ہم اُن کو دوبارہ حاصل کریں گے
یا اسی جدوجہد میں فنا ہو جائیں گے۔

لوزان میں انگلستان

یہ تو اپریل ۱۹۲۲ء کی حالت تھی اور اگرچہ ہم سے وعدہ کیا گیا تھا کہ ہندوستان کی رہائی کا پورا اہتمام کیا جائے گا لیکن میں آپ سے انگلستان کی اُس رویہ پر غور کرنے کی درخواست کرتا ہوں جب کہ چھ مہینے کے بعد بہادر ترکوں نے برطانوی وعدوں پر ہنس بلکہ خدا کے فضل و کرم اور اپنی قربانیوں اور جسارت پر بھروسہ کر کے برطانیہ کے وحشی ساتھیوں کو سمندر میں ڈھکیل دیا۔ آپ سب صاحبان کو مجھ سے بہتر علم ہے اور میں نہیں چاہتا کہ اس کے متعلق آپ کا زیادہ وقت لوں۔ انگلستان نے میدان جنگ میں شکست کھانے کے بعد اب یہ چاہا کہ کانفرنس کے موقع پر اپنی چال بازی سے ترکوں کو ثمرات فتح سے محروم کر دے۔ لیکن یہاں بھی اللہ نے اُسی کی مدد کی جس نے خود اپنی مدد کرنا چاہی اور عہد نامہ لوزان نے یہ ثابت کر دیا کہ ترک صہبای ہیں نہیں بلکہ وہ مدبر بھی ہیں۔ صلح نامہ لوزان کے متعلق خود لارڈ کرزن کا بیان سُنئے کہ وہ کیونکر انجام کو پہنچا۔ کیا اب جبکہ انگریز ترکوں سے پھرتے ہیں اور ترکوں کے اصلی وطن ایشیائے کوچک چھین لینے کا کام یونانیوں کی سپرد کر چکے تھے، اور جو ایک موقع پر واقعہ یہ تجویز کر رہے تھے کہ قسطنطنیہ یونانیوں کو دے دیا جائے اور جو نوآبادیات سے خارج ترکوں کے خلاف اپنی طرف سے لڑنے کی درخواست کر کے مایوس ہو چکے تھے اور جبکہ ہندوستان سے یہ اُمید نہ تھی کہ مقدمہ کراچی کے بعد اب وہ اپنے فرزندوں کو توپوں کا چارہ بننے کے لیے بھیجے گا۔ تو کیا ان تمام باتوں کے بعد بھی انگلستان نے ہاتھ روک دیا اپنی حرکات پر تادم ہوا۔ حالات کے اُس فرق کو جو دوسرے عہد ناموں مثلاً عہد نامہ سیورس زبردستی منبویا گیا، اور اس صلح نامہ لوزان میں نظر آتا ہے خود لارڈ کرزن نے بھی اپریل کانفرنس کے موقع پر اپنی تقریر میں ظاہر کیا ہی جو حسب ذیل ہے۔

لڑائی کے بعد جس قدر صلح نامے ہوئے ہیں اُن سب میں شرائط صلح کو بزورِ شمشیر تسلیم کرایا گیا ہے۔ ان میں سے ہر ایک فاتح حکومت نے مرتب کیا اور وہ بھی اس طرح کہ گویا مجرم کی عدم موجودگی میں مسندِ عدالت پر بیٹھے ہیں اور جو سزا یا حکم نافذ کرنا چاہتے ہیں کر دیتے ہیں۔ اور جب شرائط تحریر پا جاتے تھے تب شکستِ خودہ دشمن کو شریک کیا جاتا تھا اور وہ بھی صرف اس لئے کہ اُس کو حکم سُنا دیا جائے اور وہ اس پر محض رسمی ناراضگی کا اظہار کرے۔ فی الحقیقت یہ وہی حالات تھے جبکہ ابتدائی عہد نامہ سیوے تحریر پایا تھا اور اُس پر دستخط لئے گئے تھے اگرچہ ترکی نمایندوں نے اُسکی تصدیق کبھی بھی نہیں کی۔ لیکن لوزان میں حالت بالکل ہی مختلف تھی۔ وہاں ترک مجلس صلح میں دوسری سلطنتوں کے ساتھ بالکل مساویانہ حیثیت سے شریک ہوئے۔ عہد نامہ کی ہر ہر شرط پر اُن کے سامنے بحث ہوتی تھی اور اُن کو سمجھانا پڑتا تھا۔ اور اتفاق رائے بحث و مباحثہ سمجھانے بچھانے اور باہمی رضامندی سے حاصل ہوا کہ ڈرنے دھمکانے سے۔ ایک ہندوستانی اخبار نے جس پر ترکوں سے بہت زیادہ محبت رکھنے کا الزام لگایا جاسکتا لارڈ کرزن کی تقریر جس میں انھوں نے حمایتِ صلح نامہ لوزان اور اتحادیوں کے تدبیر کی تعریف کی ہے اور یہ کہ اتحادی تدبیر کا منشا یہ نہ تھا کہ وہ کانفرنس کو خاص حالات کی وجہ سے جن کا شمار اصل مسائل میں نہیں ختم کر کے پھر جنگ شروع کریں یہ لکھا ہے:-

صلح وزمی اور حقوقیت کا طرز عمل اگر جنگ پر آمادہ نہ ہونے کے سبب سے ہو تو اسکی تعریف نہیں کی جاسکتی۔ جیسا کہ لارڈن نے کہا تھا کہ ”ترک ابھی طرح جانتے تھے کہ انگریزوں میں اب لڑنے کی ہمت نہیں ہے بلکہ بخلاف اس کے انتہا پسند نوجوان ترکوں کی جنگو طبیعت سے بہت خائف تھے۔ اتحادیوں کو اس بات کا کبھی اطمینان نہیں ہوا کہ با اثر ترکوں کی مخلصانہ خواہش امن کب تک ان شورش پسند قوم پرستوں اور انتہا پسند طبقہ کو قابو میں رکھنے میں کامیاب ہوگی۔“ اس طرح یہ ظاہر ہے کہ ترکوں نے جو کچھ

چاہا اپنی تلوائے زور سے چل کر لیا اور فاتح و مفتوح کا مرتبہ لوڑان کے مقام پر بالکل برعکس ہو گیا۔ اس موقع پر ترکوں ہی نے اپنے شہزادہ تسلیم کر لئے اور اتحادی جنھوں نے بعد جنگ دوسرے عہد ناموں کے شہزادہ اوروں سے تسلیم کر لئے تھے ترکوں کے ان شہزادہ کو تسلیم کرنے پر مجبور ہوئے۔ واقعہ یہ ہے کہ لوڑان میں ”ڈرانا دھکانا“ ترکوں کی طرف سے ہوا، اور ”رسمی ناراضی کا اظہار“ اس موقع پر اتحادیوں کو کرنا پڑا۔ اس صلیب نامہ کے متعلق بعض اُن معترضین کے جواب میں جن کی نسبت لارڈ کرزن کا خیال ہے کہ اُن کے اعتراض کی غرض ایسی ہے جس کو شبہ کی نظر سے دیکھا جاسکتا ہے، یہ ارشاد فرمایا کہ ”اُن حالات کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہمارے لئے اس سے بہتر صفحہ کوئی نہیں ہو سکتا۔“

اس طرح یہ اکاؤنٹ مثالی ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ترکوں نے جو کچھ چاہا لوڑان میں حاصل کر لیا لیکن یہ اس وجہ سے نہیں کہ انگلستان کو ترکوں کے ساتھ انصاف کرنے کا خیال پیدا ہوا ہو یا اُس نے مسئلہ خلافت میں ہندوستانی مسلمانوں کے مذہبی فرض و جذبات کا لحاظ کیا ہو بلکہ یہ سب کچھ انہیں خود انگلستان کی ترکوں کے ساتھ مکمل مخالفت اور احکام اسلامی کے ساتھ صریح بے پردہی کے ہوتے ہوئے مل گیا۔ لارڈ کرزن تو ایک مرتبہ پھر ڈرلنے دھمکانے پر عمل کرتے مگر افسوس تو یہ ہے کہ اب یہ قوت دوسروں کے ہاتھ میں تھی۔

میں ارادۂ صرف ایک ایسے مسئلہ سے بحث کرتا رہا ہوں جس کا تعلق خصوصیت کے ساتھ مسلمانوں سے ہے اور جس سے ہماری اس ہمدردی پر بھی اثر پڑتا ہے جو ہندوستان سے باہر دوسرے ممالک سے وابستہ ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ معاہدہ لوڑان سے ہمارے قومی معاملات اور ان مقتضیات کا جو ہمارے درمیان مشترک ہیں پورا ہونا تو کجا اس سے جزیرۃ العرب جیسا خالص اسلامی مسئلہ بھی طے نہیں ہوا۔

ہے ہمارے مشترک قومی معاملات سودہ تعداد میں ان معاملات کہیں زیادہ ہیں جن کا تعلق صرف ہماری جماعت سے ہی۔ معاہدہ لوزان سے اگر کوئی نتیجہ درپہ ہو اہی تو صرف یہ کہ ترکوں نے اپنے سوراج کو کیوں نہیں دیا جیسا کہ ایک صدی پیشتر ہماری حالت تھی۔ مجلس خلافت کے مطالبات اور جزیرۃ العرب کے متعلق ہماری مذہبی ذمہ داریوں کا پورا ہونا ابھی باقی ہی لیکن بالفرض ہم اس میں کامیاب بھی ہو جائیں تو کیا ہم مسلمان حکومت سے موالات کا ترک کرنا چھوڑ دیں گے اور اپنے ہم قوموں سے ترک موالات اختیار کر لیں گے؟ یہ تو اپنے غیر مسلم بھائیوں کے ساتھ بڑی بد اخلاقی ہوگی جن کی امداد سے ہم اب تک فائدہ اٹھاتے رہے ہیں اس کے ساتھ ہی مسلمانان ہندوستان یہ بھی ثابت کر دیں گے کہ جبکہ وہ ترکوں اور عربوں کے سوراج کے لئے اتنے مضطرب تھے انہیں اپنے سوراج کی مطلق پرواہ نہ تھی اس وقت یہ کہنا بالکل سچا ہوگا۔

تو کارزمیں رانکو ساختی
کہ باہماں نیز پرداختی

ترک موالات کا خطرناک بدل

حضرات! میں نے غالباً ایک فوج پھر آپ کو دیر تک منتظر رکھا ہے لیکن معاف فرمائیے
ان مسلمان دوستوں کو جنہیں آج اپنے رویہ کو بدل دینے کا سبق دیا جا رہا ہے
شتر تلخ تجربوں کی بنا پر حکومت سے ترک موالات اختیار کرنے پر مجبور ہوتے
نہ محسوس کرانا چاہتا ہوں کہ وہ کسی قطعی فیصلہ پر پہنچنے سے پہلے ان معاملات
نڈازہ کر لیں جو آج ہمیں درپیش ہیں۔ یہ بات اظہار من الشمس ہے کہ جب تک
تتان و سری نوآبادیوں کی طرح انگلستان کے ساتھ مساویانہ حقوق حاصل
میتا بلکہ چھ ہزار میل دور سلطنت برطانیہ کی غلامی کا دم بھرتا ہے ہم کسی طرح سے
ست ہندوستان کی نیک نیتی کے قائل نہیں ہو سکتے۔ فریڈیراں ایک
ت کے ساتھ و قادیانی کے علاوہ ہیں اور بھی بہت سی و قادیانیاں درپیش
ہیں تاک کہ مسلمانان ہندوستان کو جیسا کہ خود کراچی میں ہمارے ساتھ
یا گیا محض اس لیے ستر املتی ہے گی کہ انھوں نے حکومت کی بجائے خدا کی
ی اختیار کی تھی اور جب تک کہ ارض مقدس جس کی حکم برداری خود خدا
ی تھی کی دسات سے ان کی آخری وصیت میں ہیں عطا فرمائی ہے غیر ملکی
وں کے ہاتھوں میں ہے اس وقت تک پر امن ترک موالات کے علاوہ جنگ
فناک چیز کے سوا اور کوئی چارہ کار نہیں ہے، لیکن چونکہ ان لوگوں میں سے
جو حکومت کے خوف سے غلاموں کی طرح ڈرتے ہیں اور خود کسی قربانی
تیار نہیں اس راہ کو اختیار نہیں کیا لہذا میری رائے میں اس کا تذکرہ بھی
ہو گا۔

۲۳۳۷

غیر مسلموں کے مسلمانوں کے موالا

اگر ہم سلطنت برطانیہ سے ترک الات کر سکتے ہیں تو کیا یہ بھی مناسب ہے کہ ہم اپنے غیر مسلم بھائیوں سے بھی کم از کم موالا چھوڑ دیں۔ اس نکتہ کے بعد سے جبکہ وہ بچا ہندو یعنی مسلمان گاندھی مسلمانوں کی حمایت میں جیل گیا تھا آج کیا تبدیلی ہو گئی کہ ہم اس کے ہم مذہبوں سے ترک تعلق پر آمادہ ہو جائیں؟ مجھے معلوم ہے کہ ہندو مسلمانوں کے تعلقات آج وہ نہیں ہیں جو آج سے دو برس قبل تھے۔ لیکن کیا کوئی ایسا نذر اور وطن و دست ہندوستانی یہ کہہ سکتا ہے کہ ایک قوم تو بالکل بے قصور ہے اور سارا جرم صرف ایک ہی قوم کا ہے؟ دو تہ میں ”حکمت عملی“ پر اعتماد نہیں کرتا ہوں اور بالخصوص خفیہ حکمت عملی کا تو مطلقاً قائل نہیں۔ میں سیراجرڈی کا دسے بن کر آپ کو اس اصول سے زیر کرنا نہیں چاہتا کہ ”اس مسئلہ کے دونوں پہلوؤں پر بہت کچھ کہا جاسکتا ہے“ مالا یار، ملتان، اگر ہ سہارنپور اور دوسرے مقامات میں نہایت افسوسناک اتفاقات پیش آئے ہیں اور میں اس تجویز کی تائید کے لیے طیارہوں کے ایک قومی عدالت قائم کی جائے اور وہ دونوں قوموں کے جرم کا اندازہ لگائے۔ اس لیے کہ اس سے تو انکار نہیں ہو سکتا کہ وہ قوم بھی جس کو سب سے زیادہ تکالیف برداشت کرنا پڑیں کچھ نہ کچھ شکایات دوسری قوم کے لوگوں کی ضرور رکھتی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اس سے نہ کوئی مفید نتیجہ نکل سکتا ہے اور نہ انصاف یہ چاہتا ہے کہ کسی ایک قوم کے سراسر اگاہ ڈال دیا جائے درنہا لیکہ کافی تحقیقات بھی ہونی ہو۔ میں نے وہی میں بھی حقیقی معنوں میں نیابتی کمیٹی تحقیقات کے قائم کیے جانے کی تجویز سے پہلو ہتی نہیں کی۔ لیکن بعض وجوہ سے جن کے افہام کی یہاں ضرورت نہیں اس کمیٹی کے تقرر کا کوئی نتیجہ نہیں نکلا۔ دو باتیں بہر حال ثابت ہیں۔ گورنمنٹ کی عدالتیں تو اس اشار میں کہ آپ اپنی اپنی قوم کے قصور کا اندازہ کر کے الزام ان پر لگائیں اپنا کام بند نہیں رکھیں گی۔

یقینی علاج

پھر کیا کیا جائے؟ میں نے ابھی کہا ہی کہ کسی ایک فریق کے بیان کو تسلیم کر لینا نہ صحیح ہے اور نہ اس سے وہ فریق جس کے بیان کو بغیر صحیح تحقیقات باور نہیں کیا گیا اصلاح مجموعہ نہ انہر آمادہ ہو سکتا ہے جس تدبیر کو فوراً کام میں لانے کا مشورہ دے سکتا ہوں وہی سب سے بڑی تدبیر ہے اور اس کو دہلی میں اس کمیٹی نے جو اس مسئلے کے متعلق مقرر کی گئی تھی تقریباً منظور ہی کر لیا تھا۔ یعنی جب ہم یہ طے کر چکے تھے کہ ایک کمیٹی تحقیقات ان مقامات پر دورہ کرے جہاں یہ افسوسناک واقعات پیش آئے تھے اور جو ہندو مسلم اختلافات کے بعد رونما ہوئے اور اس کمیٹی کے ممبران کو نامزد ہی کر چکے تھے اس وقت بھی یہ محسوس کر کے کہ فریقین کے لیڈروں کے طرز عمل میں ایک خوشگوار تبدیلی ہو رہی ہے ہم یہ ساری کارروائی کا اہتمام کرنے پر آمادہ ہو گئے تھے۔ گزشتہ راصلوانہ و آئینہ را احتیاط پر عمل کرنے پر دونوں آمادہ معلوم ہوتے تھے اور حصول سوراخ کے لئے آج سے دو برس قبل جس اتحاد عمل سے کام کیا تھا اسی پر پھر نظر آتے تھے۔ کہلی ہوئی بات تھی کہ اب دونوں فریقوں کے علم برداروں کو ایک مرتبہ پھر اس اتحاد کی جھلک نظر آگئی تھی جس کا بہترین نمونہ اور مبلغ دونوں مہماتما کی ذات تھی۔ اور اپنے اپنے فریق کی کامیابیوں کا تصور ایک مرتبہ پھر ان کو حقیقہ قابل نفرت دکھائی دینے لگا تھا۔ لیکن ایک ذرا سی بات پر کچھ جھگڑا ہوا۔ اور وہ پھر الگ الگ ہو گئے۔ دوستو میری دعا ہے کہ خدا ان کو اپنی اتفاق و اتحاد کی ایک جھلک پھر نصیب کرے۔ اور اس مرتبہ وہ ایک عارضی چیز نہ ثابت ہو جیسا کہ پہلے ہوا۔ بلکہ میری دعا ہے کہ وہ ہمیشہ اتحاد کی وہ تصویر اور آزادی کا وہ منظر اپنے پیش نظر رکھیں جو صرف اتحاد قوی ہی کی صفائیں رکھ سکتے ہیں تاکہ اس کے علاوہ ہر وہ چیز جو گودیکھنے میں خوشنما معلوم ہو مگر جس میں غلامی سے کوئی بھی نسبت پائی جاتی ہو ان کے لئے مطلق دلکشی نہ رہی بلکہ

ان کے دلوں سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے مجھو ہو جائے۔

اسباب اختلاف کی رکاکت

یقین کیجئے کہ میں ان اہم مسائل کو محض شاندار و خوشنما الفاظ سے طے نہیں کرنا چاہتا ہوں لیکن جہاں ہندو مسلم اتحاد کا مسئلہ نہایت اہم ہے بلکہ واقعہ یہ ہے کہ قابل تصفیہ مسائل میں سب سے زیادہ اہم ہے۔ لیکن جو اسباب اس اتحاد کو مٹانیکے باعث ہوتے ہیں وہ نفرت انگیز حد تک رکیک ہیں۔ مجھے کسی بات سے استقدر شرم نہیں آتی جتنی اُن اسباب کی رکاکت سے اور میں اعتراف کرتا ہوں کہ مسکرتے یہ دشوار ہو جاتا ہے کہ میں اپنے دشمنوں کے اس الزام کا جواب دے سکوں کہ ہم حکومت خود اختیاری کے ناقابل ہیں جب میں غور کرتا ہوں کہ یہ اسباب جس قدر شرانگیز ہیں اُسی قدر رکیک بھی واقع ہوئے ہیں حاشا دکھائیں ہرگز کسی انسان کے طریقہ عبادت پر طنز نہیں کرتا لیکن میری انتہائی مایوسی کو کچھ نہ بچئے جب میں خیال کرتا ہوں کہ میرے ہی ہموطن اور خود میرے ہم مذہب بھی ایسے موجود ہیں جو ہماری کھوئی ہوئی آزادی کی واپسی کو بلکہ مذہبی آزادی تک کو خطر میں ڈالنے پر صرف اس لئے یاک نہیں رکھتے کہ اُن کے نزدیک میں کے درخت کی ال شاخوں کو جو سر تک تک آئی ہوں اور کسی ایسے بے ڈول ہائس کے نکلتے ہیں مزاحم ہوں کاٹ ڈالنا یا عبادت گاہوں کے سامنے اوقات عبادت میں ڈھول یا باجہ بجانا اور جلوس کو رد کرنا زیادہ مقدم ہے۔ حضرات! اگر ہم اپنا نفع و نقصان اتنا ہی نہیں سمجھ سکتے تو وہ سرور کے ساتھ نہیں تو کم از کم اپنے ساتھ تو دیانت و صفائی بریں اور آزادی کے خیال ہی پر فائز نہیں رہیں دیں اور آزادی کا لٹوالگ رہی سوراخ زیر سایہ برطانیہ تک کلام زبان پر نہ لائیں۔ ہم غلاموں کو کینا سے یا کینا کو ہم سے واسطہ ہے جب شاہی اصطبل تک میں ہمارا گزر ہو نہیں سکتا تو قصر سلطانی میں توقع باریابی کے کوئی معنی ہے۔

اور ہم کو کیا علاقہ اگر اسلام کی ارض مقدس میں کئے ہی سر دھانے اور بیچانے کھ جائیں
 یا مسلمانوں کی مقدس ترین امانت کا نیا پاسبان بھی کمر درامداد کے طویل رشتہ میں منسلک
 ہو جائے جس کا سر ایک ایسی امپیریل گورنمنٹ کی منشی میں ہو جو اُن کو انکی آبائی سلطنتوں
 سے فوراً نکال باہر کر دے اگر اُن میں ذرا ہی خود داری کا احساس پیدا ہو جائے یا وہ
 یہ خیال کرنے لگیں کہ خدا نے اُن کو انسان بنایا ہے نہ کہ شمشاد ہی غاریشگاہ کا ایک کھٹونا
 اگر ہمارا منہ مٹائے نظر صرف علم اور پسپوں کے درخت اور پرستور جلوس ہی ہیں تو ہماری ساری
 کانگریس و خلافت کمیٹیاں محض مسخر ہیں بس ”پردہ گردین کہ تماشہ میں فرہ خاک نہیں“
 ہم کو واقعی اس بچوں کے کھیل کو ختم کر دینا چاہئے اور پہلی گلاڑی سے گھر کا راستہ لینا چاہئے
 اور آج سے ہم کو ہمہ تن خود پروری میں لگ جانا چاہئے۔ یہی ایک مشغلہ ایک غلام قوم کے
 نمایان شان ہے۔ کم از کم آزادی کا مقدس نام تو ہمیں بریکار زبان سے نکالنا ہی نہ
 چاہئے بلکہ اپنے مخالفوں کے دعویٰ کے ساتھ اپنا اقبال ہی شامل حال کر دینا چاہئے اور
 تسلیم کر لینا چاہئے کہ گو مشرق کے تمام مذہبی پیشواؤں نے جو دنیا کے سارے مذاہب
 کا سر جہتہ ہے ہیں خدا کو منصف بتایا ہے لیکن وہ (لغو ذالشر) اتنا بے انصاف ہی
 کہ نس انسانی کے پانچویں حصے میں اُس نے حکومت خود اختیاری کی بالکل صلاحیت
 ہی نہیں رکھی ہے اور یہ صرف اپنی یورپ والی سفید رنگ مخلوق کو ہی حق دیا ہے کہ
 وہ اس (خدا) کی غلطی کی اصلاح کریں اور ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ہندوستان پر حکومت
 کرتے رہیں۔

لیکن اگر ہم یہ نہیں چاہتے کہ اپنے مذہبی پیشواؤں کو بھی اپنی طرح ذلیل
 کریں اور ایک عادل و منصف خدا کی شان میں کلمات کفر زبان سے نکالیں تو ہم کو اپنے
 میں اپنے مقاصد عالیہ کی رفعت تک بند کرنا چاہئے اور عوام کو بھی ابھارنا چاہئے نہ
 یہ کہ خود ان کی بہت سطح تک اتر آئیں۔

فساد کی جڑ

میری زبان پر ابھی عوام کی نسبت سطحی کا لفظ آیا ہے اس لئے میں یہ بھی عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ مسلمانوں میں نے یہاں کی یونیورسٹیوں کی تعلیم پر جو تفتیش کی تھی وہ اب تک صادق آتی ہے اور آج تک ”تحصیب کی آگ جاہل اور آن بڑھو لوگوں کے دل میں نہیں بلکہ ان لوگوں کے سینوں میں یہ جان دلاطم پیدا کئے ہوئے ہے۔ جو ”شاذ و نادر“ ہوئے ہیں۔ یہ مذہب کی محبت ہرگز نہیں ہے جو ہمیں اپنے مختلف المذہب ہبوطوں سے سرگرم آویزش کر دیتی ہے بلکہ محض ہماری رکیک خود غرضی اور عصب جاہ ہوتی ہے۔ مہاتما کے درود کے معنی یہ تھے کہ ”اقوام کی حکومتیں“ فنا ہوں اور ان کے بجائے ”قوم“ کی ایک متحدہ حکومت قائم ہو جس کا سب سے بڑا امتیاز و شرف اس کے خاص خادم کی ذات ہو لیکن اپنی اپنی قوموں کے یہ چھوٹے چھوٹے فرمانروا جنہیں اپنے تخت خالی کرنے پر تھے کسی طرح اس کو گوارا نہ کر سکے کہ متحدہ قوم کی خدمت اقوام کے سب سے بڑے خادم کی زیر سیادت کرتے رہیں اور اپنی دوبارہ تخت نشینی کی آرزو کرنے لگے۔ جب تک مہاتما گاندھی اور ان کے خاص رفقاء کار آزاد رہے اس وقت تک انھیں ہمت نہ ہوئی کہ علم بغاوت بلند کر سکیں۔ ان کے لئے نہ کوئی جگہ تھی نہ کوئی مصرف۔ صرف دو صورتیں ان کے سامنے تھیں۔ یا تو کھلم کھلا اغیار کی غلامی میں رہیں اور یا اتنا قومی کے منافقانہ بیعت بن کر۔ چنانچہ انہوں نے آخر الذکر شقی اختیار کی۔ لیکن جب مہاتما جی زنداں یرودا میں قید کر دئے گئے تو یہ لوگ پھر دعویٰ دار بن کر نکل آئے۔ مگر اب چونکہ مہاتما جی کی جائتینی ان کے بس سے باہر تھی اس لئے انہوں نے مسلسل یہ طریقہ اختیار کیا۔ (گو صاف الفاظ میں اس کا اقبال نہیں کرتے کہ اپنی تحریکات کا مرکز ذمہ اور مختص العوم جذبات کو بنایا تاکہ آپس کی رقابتیں اور بدگمانیاں بھر سکیں، اتحاد ملی

میں رخنہ پڑے اور ان کے گم شدہ علاقہ پر ایک بار پھر ان کے تحت میں آجائیں۔ مہاتما گاندھی کے ورد سے پہلے بہت سے جہتہ بہ جہتہ تھے، بعض بڑے بعض چھوٹے اور ایک دوسرے کے مقابل۔ اور ان میں چھوٹی چھوٹی ڈونگیاں چل رہی تھیں۔ لیکن ان کے ورد کے بعد تقریباً سارے کے سارے جہتہ ل جل کر ایک بڑا موٹا دھار بن گئے اور ان کی حیثیت اس عظیم الشان دریا کے شاخوں کی رہ گئی جو سمندر کی جانب رواں ہے۔ اس گنگا کے وسیع سطح آپ پر ایک لقی دوق جہاز چل رہا تھا جس پر شافی کار ملحق تھے اور جس کے کپتان خود مہاتما گاندھی تھے اور جس پر فوجی جھنڈا لہرا رہا تھا۔ مہاتما گاندھی کی گرفتاری کے بعد ان ادنیٰ لوگوں کے ادنیٰ خیالات اور جوصلے ہی چاہتے ہیں کہ بڑے جہاز کو چوڑ کر ہم لوگ پھر انہیں چھوٹی چھوٹی کشتیوں میں اترائیں۔ لیکن چونکہ سمندر کی طرف دریا کی تیز روانی میں ان چھوٹی کشتیوں کی کافی حفاظت ممکن نہیں ہے۔ اس لئے اب وہ لوگ اصل نظام فطرت ہی کو بدل دینا چاہتے ہیں۔ اور کوشش کرتے ہیں کہ دریا کا پانی پھر الٹ کر اس کی پُرانی شاخوں میں سہنے لگے لیکن نظام فطرت کو الٹنا ممکن نہیں اور یہ کوشش ایسی ہو جس کی حماقت بڑے سے بڑے احمق دیہاتی پر تک واضح ہے۔ آج میں ایسی کانگریس کی طرف سے ہندوستانی قوم کی طرف سے، اور اس تقدیر الہی کی طرف جو ہم سب پر کار فرما ہے۔ اُن مٹی بھر آدمیوں کو خیر کرنا چاہتا ہوں کہ انشا اللہ کبھی کامیاب نہ ہوں گے، اور ہندوستانی قوم ان کی عیارا یہ کارروائیوں کے ساتھ کسی حالت میں روادری نہیں پر تنے کی۔

رواداری اور برادرانہ جذبہ ایثار

دوست! مجرم کو سزا دینا حدود سیاست میں بھی فائدہ سے خالی نہیں، لیکن سیاسی اختلافات دور کرنے کا سب سے بہتر علاج وہی ہے جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں

کہ ایک دوسرے کی خطاؤں کو معاف کرنے اور بھونچانے کی صلاحیت پیدا کی جائے
لیکن صرف اسی قدر کافی نہیں ہے بلکہ اگر ہم ناگوار واقعات کو بار بار رو دینا ہونے سے روکنا
چاہئے نہیں تو ہمارا فرض ہے کہ جن اسباب سے یہ مناسبات پیدا ہوئے ہیں انہیں مٹا دینا
ہر زمانے کے مصلحین مذہب تھے اس معاملہ میں مملکت کمزوری دکھائی ہے کہ انہوں نے مختلف
سرچشموں سے کچھ اجزا نکال کر ایک مذہب کا مجموعہ مرکب تیار کرنا چاہا۔

انہیں اسید بھی

کہ شمولیت کے اس طریقہ سے وہ اپنے مذہب کی تجدید کر سکیں گے جس میں تمام مذاہب
کے بہترین اصول ہونگے اور ہر ملت کے افراد اس مذہب کو آسانی سے قبول کرینگے۔ لیکن
تاریخ نے ثابت کر دیا کہ خلاصۃ المذاہب سے امن و اتحاد میں کوئی ترقی نہ ہو سکی۔ البتہ
ان مصلحین نے اکثر اوقات ان کے مختلف مذاہب دہل میں ایک اور اضافہ کر دیا جو پہلے
سے موجود تھے اور اختلافات کو بڑھاتے جا رہے تھے۔ ایسی کوششوں کی ناکامیوں نے
جن کا مقصد نیک تھا لوگوں کو مجبور کیا کہ وہ رواداری کے ٹھیکے اختیار کریں۔ لیکن بعض
سہل انگاری، رواداری کیسا کہ عدم عقیدہ تہذیب کی بنا پر نہیں بلکہ یہ زندگی کا ایک سچا
اصول ہے جو امن و اعتماد کے ساتھ ساتھ جن پر سختی سے قائم ہیں ہمیشہ سے موجود
میں اس کی توضیح یوں اتنے بہتر ہر ایہ میں نہ کر سکتا جتنا ایک امریکن کے الفاظ درج
کرنے سے جس نے ایک مرتبہ اپنے ایک ہمدرد سے جس کے اعتقادات اس سے مختلف
تھے، کہا تھا کہ میں تمہارے ہر ہر لفظ سے قطعاً اختلاف رکھتا ہوں لیکن جناب میں آپ
خون کا آخری قطرہ بھی اس لیے نذر کر دوں گا کہ آپ سے ان خیالات کے اظہار کا
حق نہ چھین لیا جائے۔

دوستو! رواداری کی یہ بہترین تعریف ہے اور قرآن بھی جو اپنے کو یہ حکم دیتا ہے

کہ جب کبھی مذہبی آزادی پر حملہ ہو یا وہ خطرہ میں پڑ جائے تو اس کی خاطر جنگ تک سے
ذریعہ نہ کرو (و قاتلو حتی لا تنکون قتلۃ و یقولیں اللہ) رداوار کی
کے متعلق اپنی تعلیمات کو ان مختصر الفاظ میں ادا کرنا ہی کہ "ہمنا را دین ہمارا ہے ساتھ اور
میرا دین میرے ساتھ (الحکم دینکم و بی دین)

اگر ہم سب اسی اصول پر عمل کرنے پر راضی ہو جائیں اور ساتھ ہی ساتھ روحانیت
کی اہلی شان جو تمام مذاہب میں شے مشترک ہی خصوصیت سے پیش نظر رکھیں تو دنیا
میں جنگ و جدال کا خاتمہ اور ہر جگہ امن و سلامتی کا دور دورہ ہو جائے۔

اہم مسائل میں اس اصول پر عمل

اب میں ہندوستان کی مختلف قوموں کے درمیان جو معاملات پیش آتے ہیں اس
اصول کو منطبق کرنا چاہتا ہوں مثلاً یہ کہ اگر عام شرکوں پر جلوس نکل سکتے ہیں۔ اور باجے
پر کوئی اعتراض نہیں کرتا تو مسلمانوں کو ہندو یا کسی غیر مسلم کو باجے کے ساتھ جلوس نکالنے
سے اُس وقت تک نہ روکنا چاہیے جب تک کہ ہمارے مذہبی فرائض کی بجا آوری مثلاً
نماز یا دیگر عبادات میں کوئی خلل واقع نہ ہو یا مثلاً اگر ایک لمبا باش یا علم اگر جلوس کے
ساتھ کسی شرک پر نکالا جائے جس سے کسی قسم کی خطرہ کا گمان نہ ہو تو کسی غیر مسلم کو اس
پر اعتراض نہ کرنا چاہئے اگر وہ دھوم سے باجے کے ساتھ نکالا جائے لیکن پھر ہی مسلمان جو
ایسی ہی رسوم کے قائل ہیں جن میں کم از کم مذہبی نقطہ نظر سے بہت کچھ شک و شبہ کی گنجائش
ہے اُن کو کوئی حق نہیں ہے کہ کسی غیر مسلم پر دھوم سے ایک درخت کی شاخ کاٹنے کا مطالبہ
کریں جبکہ وہ درخت غیر مسلم کی زمین پر ہی اور اُس کی ملکیت کے علاوہ وہ اس درخت کو
متبرک بھی سمجھتا ہے چاہے اُس کا یہ عقیدہ سچائی پر مبنی ہو یا غلطی پر۔ اسی طرح عام مقامات
پر سرکریٹ پینے کے خلاف کوئی قانون نہیں ہے تو کسی پارسی کو کسی غیر پارسی کے سرکریٹ پیچے
پر اعتراض نہ کرنا چاہئے۔ اگر یہ ایک مقامات پر مبنی قانون منع نہیں ہے تو کسی

پارسی کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ کسی غیر پارسی کے بازاروں اور کھجوں میں سرکریٹ روشن کرنے پر اعتراض کرے اگرچہ اس کو آگ جس مقدس چیز کی اتنی سی اہانت بھی گوارا نہ ہو اسی طرح جانوروں کا مرنہ بھی کوئی جرم نہیں ہے اور اگر کوئی شخص اپنی یا دوسروں کی خوراک کے لئے یا محض قربانی کے خیال سے کسی پرندہ کا گائے یا سور یا کسی دوسرے جانور کی ایسے طریقے سے جان لیتا ہے جس سے اسے کوئی غیر معمولی ایذا نہ پہنچی ہو تو کوئی وجہ نہیں کہ اس کے کسی ہمسائے کو محض اس بنا پر کہ اُس کے نزدیک زندگی ایسی مقدس چیز ہے جسے کسی حالت میں بھی نقصان پہنچانا جائز نہیں یا اس لئے کہ اُس کی نظر میں ہی ”ماتا“ کی سب سے بڑی وقعت حاصل ہے یا کسی اور ایسے خیال سے مثلاً یہ کہ باعتبار نجاست وہ سور کا گوشت کھانا پسند نہیں کرتا ہی یا یہ کہ ایسی مذہبیاں جانوروں کے طریقہ دہم سے اختلاف ہی اس فعل پر اعتراض کرے یہ امر مسلم ہے کہ تمام ایسی حالتوں میں مذہب جانور فوج کرنے یا کرائیوائے کی ملکیت ہو نہ اس کے ہمسائے کی جس کی جائیداد پر ایسی قانونا کسی طرح کا بیجا نفرت کرنے کا حق حاصل نہیں۔ لیکن افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ یہ ہندوستان میں ابھی ہم نے اپنے ایک اتنی رواداری پیدا نہیں کی ہے کہ ہم میں سے کوئی شخص اپنے حقوق کو آزادی کے ساتھ استعمال کرنا چاہے اور ہمیں اس سے تعرض نہ ہو بلکہ ہم یہ ہے ہم میں بعض اشخاص کہ اپنے حقوق کے آزادانہ استعمال کا حق مانگتے ہیں وہ صرف اپنی غرض ہو اور اپنے طریقے پر اسے استعمال کرتے ہیں کہ اسی سے دوسروں کی دلا آزاری ہو چنانچہ تمام ایسے موغوں پر جبہ کوئی مذہبی جلوس کسی مقام سے گزر رہا ہو غیر مذہب والوں کا اسکی ہنسی اڑانا یا معبد کے نزدیک ڈھول یا ایسی آلات موسیقی کا استعمال جن سے بچائے کعبہ کے اکثر شور و غوغا برپا ہوتا ہے یا مخصوص ان اوقات پر جبکہ اس سے عبادت یا کسی اور مذہبی رسم کی ادائیگی میں خلل پیدا ہوتا ہے یا مثلاً عام گدہ رگاہوں میں ایسے درختوں کا جنہیں ہندو متبرک خیال کرتے ہوں بلا وجہ کسی استعمال انگیز طریقے سے کاٹ دینا سکوں

اور پارسیوں کے سامنے سیکریٹ کا دھواں پھوٹا یا کسی کے ہتھائیگی میں یا اس کے سامنے جانوروں کا یہ رحمانہ قتل یا قربانی کی گائیوں کو ہندوؤں کے چھلوں میں سے ہار پہنا کر گزارنا یا اس لئے ایسے مقامات پر ذبح کرنا جہاں ہندوؤں کو مجبوراً یہ منظر دیکھنا پڑے یہ اور اس قبیل کے واقعات و وثائق مشاہدے میں آتے ہیں، خاص کر ان موقعوں پر جب ایسے موقعوں کے درمیان بغض و عناد پھیل رہا ہو۔ ان مواقع پر اسی قسم کے کسی معمولی جوش و خروش حرکت سے اکثر درشت کلامی اور عجز اس سے گذر کر مار پیٹ کی ذہیت آجاتی ہے تو بالآخر ہلاکت نفوس پر ختم ہوتی ہے۔

اس صورت حال کا علاج

ان واقعات کے سدباب کا کوئی قطعی نسخہ نہیں پیش کیا جاسکتا اور نہ کسی قوم میں کی رو سے انہیں یکسر ختم کیا جاسکتا، خواہ اس معاہدہ کی دفعات کو جزئیات تک لے کر نافذ پھیلایا جائے کہ دنیا کے لئے مضحک ہو جائے۔ یہ صرف اس کا اعادہ کرنا چاہتا ہوں کہ اس کا بہترین علاج صرف طبیعت کا وہ اثر ہے جس میں ہمارے مختلف قومی اپنے حقوق کو استعمال کرتی ہیں۔ البتہ یہ ممکن ہے کہ کوئی کانگرس جیسی متحد قومی جماعت مختلف فرقوں کے رہنماؤں کی باہمی مفاہمت کی مدد سے نا اتفاقی سے بچ سکے، اس معاہدہ کو دم نہ کر سکے اور ایسا اسی قطعاً کرنا چاہئے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی کانگرس کو خیال رکھنا چاہئے کہ جہاں وہ رائے عامہ کی رہنمائی ان لیڈروں کے ذریعے سے ہو رہی ہو، اس کا ساتھ ساتھ اس جانب کوئی سیدھا دھال اس کی احتیاط کرے کہ کسی قوم سے ایسے حقوق سے دستبردار ہونے کا مطالبہ نہ کرے، جو بالکل اس کی قدر استطاعت سے باہر ہوں۔ یا رکھنا چاہئے کہ جو راج گوتھاری مستقل تشریف لے گئے اور عفو و عفو کے بارے میں نظریہ ہو جائے گا، انہیں بھی جائز نہیں ہو جائے اور جب تک وہ جائز نہ ہو اس وقت تک وہ ذرا سا تو

استعمال میں نہیں لاسکتے جو سرکار کو حامل ہیں اور اس وقت تک تو ہمارے ہاتھ میں
محض اقامت و تقیم اور لپیٹے عملی نمونہ کی قوت ہے، اور بس۔ لیکن اگر ہماری اپنی ہی حکومت
ہو تو وہ بھی کسی کثیر جماعت کو کسی حق کے چھوڑ دینے پر نہ اخلاقیات کا قانوناً مجبور کر سکتی ہو
تا وقتیکہ وہ اس کے معاوضہ میں دوسری سہولتیں نہ پیدا کر لے۔

گادگشی

مسئلہ گادگشی کی مثال ہمارے سامنے ہی میں جانتا ہوں کہ میرے ہندو بھائیوں
کی نگاہ میں گائے کس قدر مقدس ہے۔ اور مجھ سے اور میرے بھائی سے بڑھ کر اور کون کونسا
ہو گا کہ ہمارے سردار کو جو اس وقت ہم میں موجود نہیں ہے۔ گائے کے تحفظ کی کس قدر فکری
تحریک خلافت کی آغوشوں نے جس بے نقی کے ساتھ سربراہی کی، وہ ان کی جلی فراخ دلی
اور ایثار کی روشن مثال ہے۔ لیکن وہ خود فرمایا کرتے تھے کہ وہ مسلمانوں کی گائے یعنی
ان کی خلافت کے تحفظ کی کوشش کر رہے ہیں۔ تاکہ اس احسان مند قوم کو جس نے اپنی کائنات
مقدس میں یہ سبق پڑھا ہو کہ احسان کا بدلہ احسان ہے، (احل جلالہ الا احسان) اس کا
ایک اچھا اسی طرح سے ان کی گائے کے تحفظ کے لئے آمادہ کیا سکے۔ یہ ہمارا گاندھی کا
مخصوص طرز ادا گائے سے اپنی پر زور محبت کے اظہار کا تھا۔ لیکن ان کے ایسی لطف
طرز ادا یعنی خلافت کو ہماری گائے قرار دینے سے پیشتر ہی میں نے اور میرے بھائی نے
قصہ مصمم کر لیا تھا کہ ہم گادگشی سے محترز رہیں گے چنانچہ اس کے بعد سے ہمارے گھر
میں گائے کا گوشت کبھی نہیں استعمال کیا گیا۔ یہاں تک کہ ہمارے ملازموں اور نوکروں
نے بھی یہ احتیاط برتی۔ اور اب ہم اپنا یہ فرض سمجھتے ہیں کہ اپنے ہم مذہب بھائیوں سے
بھی اس قسم کے طرز عمل کی درخواست کریں۔ جہاں تک قربانی کا تعلق ہے۔ اور یہ
ایک مذہبی فرض ہے۔ میں نے اور میرے بھائی نے کبھی گائے کی قربانی نہیں کی۔ بلکہ ہمیشہ

بکرے کے اس طرح سے بہت کچھ کرنا ممکن ہے کہ اور اس وقت تک ہندو مسلم اتحاد
 کی وقت تھی۔ بین چار سال کے تجربات نے ہمیں یہ بتا دیا ہے کہ سوراج چل کر نے
 سے قبل بھی یہ آسانی ممکن ہے کہ گائے کی قربانی اتنی کم ہو جائے کہ محض برائے نام باقی
 رہ جائے۔ لیکن جہاں یہ میری دلی تمنا ہے کہ روزانہ گاؤں کی جو صرف غذا کے لئے سال بھر
 ہوتی رہتی ہے اسے بھی قطعاً بند ہو جانی چاہئے۔ یا کم از کم برائے نام درجہ پر آ جانی چاہئے
 وہاں دوسرے طرف مجھے اس کا بھی پورا اندازہ ہے کہ اس تمنا کی عنقریب برآمد ہونے
 کی توقع رکھنا ایک سودائے خام ہے ہندوستان کے مسلمان جو بکری کا گوشت گراں قیمت
 پر خریدنے کی استطاعت رکھتے ہیں شاید ہی گائے کا گوشت استعمال کرتے ہیں۔ لیکن
 عوام الناس میں غریب مسلمانوں کے لئے یہ ایک عام غذا ہے نہایت روپیہ کنڈیا "سڑیا"
 روپیلا کے باشندہ ہونے کی حیثیت سے میں خوب جانتا ہوں کہ موجودہ حالات میں ان
 کے لئے گائے کا گوشت جو ڈنا کس قدر دشوار ہے۔ ایک پٹھان جب ہندوستانیوں سے
 جو "اناج کو اناج کے ساتھ ملا کر کھاتے ہیں" ملتا ہے تو اظہار حیرت بازی نہیں رہ سکتا
 اور رام پور کے لگی بازو کما کرتے ہیں کہ "گوشت ہونا چاہیے کتنے ہی کلبو جب رامپور
 نے ہندوستان کی دیگر میونسپلٹیوں کے تقلید میں گوشت کی متعدد وہکانوں کو بند کر کے
 اس کی بجائے ایک بڑا "گوشت بازار" بنوایا تھا تو اس وقت گوشت کی مانگ
 اس قدر بڑھ گئی تھی کہ اس کا پورا کرنا محال ہو گیا تھا۔ اور محدود مال پر گاہکوں کے
 ٹوٹ پڑنے کے جیسے تلخ اور مضر نتائج ظہور میں آئے انکی بنا پر بالآخر "مارکیٹ" کا
 نام بدل کر "مارپیٹ" کہنے کی ضرورت پیش آ گئی مسلمانوں کے اس طبقہ کے لئے گائے
 کے گوشت کے استعمال نے اس وقت ایک اقتصادی ضرورت کی صورت اختیار کر لی ہے
 پس ایسی حالت میں گائے کشتی کے روکنے کی اگر کوئی ٹھیک اور کارگر صورت ہو سکتی
 ہے تو صرف یہ کہ بکری کے گوشت کی قیمت کم ہو جائے جو اس وقت حد سے زیادہ ہو چکا

ہے۔ اور اس طرح سے جو گائے اور بکری کے گوشت کی قیمت میں جو عظیم تفاوت ہے وہ بہت گھٹ جائے۔ میں اس بات کا ہرگز ہرگز خواہشمند نہیں ہوں کہ اس وقت اس غریب ملک کی کسی طبقہ کے مصارف زندگی بڑھی جائیں یہ جاسکے کہ خود میری قوم جو سب زیادہ غریب ہے۔ لیکن میں اس قدر تو بہتر حال عرض کروں گا کہ گائے کے مالک بہت زیادہ تعداد میں ہندو ہی ہوتے ہیں اور اگر وہ جبکہ انکی گائیں دودھ دینا بند کر دیتی ہیں فروخت نہ کریں تو گاؤں میں یہ نسبت آج کے نمایاں کمی واقع ہو جائیگی آج ہی ہم پھیروں اور بکریوں کی پرورش کو رواج دے سکتے ہیں۔ تاکہ گائے محفوظ رہ سکیں۔

سوراجیہ حکومت کے لئے میٹر (میٹیر) بحث

اس میں زیادہ دشواری نہ ہو گی کہ فوجی اخراجات کم کر کے اس کے بجٹ کو دوسرے کاموں میں لگا دیا جائے۔ لیکن آج بھی میں اپنے ہم مذہبوں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ گائے کے گوشت کا استعمال ترک کر دیں اور اس کا استفادہ نہ کریں کہ سوراج مائل ہونے پر ایسا کریں گے تو اس وقت ان کا ایثار استفادہ قابل قدر نہ ہو گا ہندوستان کی مختلف قوموں کا معاشرتی و سیاسی نصب العین ہمارے مشترک خاندان کا اصول ہونا چاہئے نہ کہ مائجیسٹر کا آزاد مقابلہ لیکن۔ اگر کبھی ان جماعتوں میں جو ہندوستانی مشترک خاندان بتاتی ہیں مقابلہ بھی ہو تو یہ معصا بلہ ذاتی ایثار و تحلی پر مبنی ہو۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ جو جماعت برصغیر و غیرت اپنے نہایت ہی گراں قدر حقوق اور ولی جذبات محض ایک اعلیٰ جماعت اور ہندوستان کے اس زمان کے لئے قربان کرتی ہے وہ حقیقتاً بعد میں نہایت ہی زبردست اور ناقابل تسخیر ثابت ہو گی۔

نمائندہ جماعتوں اور حکومت میں فرقہ واریت

میں ابھی آپ کے سامنے ظاہر کر چکا ہوں کہ فرقہ وارانہ جھگڑے کی نسبت تعلیم یافتہ طبقے نے اپنی ذاتی اغراض کی بنا پر عام لوگوں کو گمراہ کرنے میں جو حصہ لیا ہے اس کے متعلق میرا کیا خیال ہے لیکن صرف ذبیحہ گاو اور جلوس یا چھ میس ہی وہ اسباب نہیں ہیں جو ذریعہ اشتعال ہوتے ہیں۔ بلکہ نمائندہ مجالس میں جداگانہ نیابت اور لوکل پروڈنشل اور ایمپریل نظام حکومت میں فرقہ وارانہ حقوق کی وجہ سے بھی سخت فرقہ وارانہ اختلافات ظہور میں آتے ہیں اور یہ قطعی ناممکن ہے کہ اس کا اپنی الزام بغیر تعلیم یافتہ ہی فرقوں کے سر رکھا جائے۔ یہاں بھی ذاتی اغراض خواہ ان پر گرا پردہ ڈالا جائے یا ہلکا ناقہ وارانہ جھگڑوں میں پڑا کام کرتے ہیں ایسے پر زور فقرے جیسے اعلیٰ قابلیت اور افضل تعلیمی استعداد اور اس لئے استعمال کئے جاتے ہیں کہ جس سے بے انصاف کامیاب کیا جاتا ہے وہ ظاہر نہ ہو، مگر اور بھی زیادہ حیرت انگیز یہ ہے کہ جب غیر ملکی اقتدار کے علم بردار بالکل اسی طرح جیلے پیش کرتے ہیں، یہی لوگ کمال پے دردی سے انھیں بے نقاب کرتے ہیں۔ چونکہ اجارہ داروں کی اس اعلیٰ استعداد کے مقابلہ کا کلیہ یہ سدباب نہیں ہوا لہذا میں یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ چند افراد کی فراست کم شیر افراد کے مفاد کی کافی حفاظت نہیں کر سکتی اور ایسی صورت میں کہ لوگ وسیع النظر حب الوطنی کے خیال سے بے بس ہوں تو ایک طبقہ یا جماعت کی اعلیٰ دانشمندی دوسرے فرقوں یا جماعتوں کی نگاہ میں ایک خطرناک چیز سے زیادہ وقعت نہیں رکھ سکتی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جہاں اغراض برے نہ ہوں تب ہی وہ مشتبہ لگا ہوں سے دیکھی جائیں حضرات ہمارے کرم (Karam) میں جو یہ گزشتہ نسلوں کی بے انصافی کا ورثہ ہے ہمارے لئے بچائے لیے جانا راہنمائی کے یہ زیادہ بہتر ہے کہ ہمارے

اعمال نیک اس قدیم شہرت کو منا کر دیا سیاست میں بھی تجارت کی طرح سب سے پہلے
اعتماد قائم ہونا چاہیے ایک عمدہ بھی کھانا اور خاصہ معتدل منافع کا روبرو کے استحکام
میں محض ایک دلکش مستقبل کی نسبت بہتر رہا ہوتا ہے۔ اگر قلیل التعداد طبع اس جماعت
پر کافی اعتماد رکھتے جن کے ساتھ شرکت کے لئے ان کو دعوت دی گئی تھی تو ہم آزادی
اور خود مختاری کی شاہراہ پر بہت آگے بڑھ گئے ہوتے لیکن کانگریس کے متفہم
پلیٹ فارم نے ہمارے لئے نہایت ہی اچھا موقع ہم پہنچا دیا کہ ہم اپنے اغراض کے
مستحق یہ ثابت کر دیں کہ ہم ہر سر وطن کے محبت پر مبنی ہیں اور چاہے اس میں کتنا ہی وقت
صرف ہو ہلکا اپنا اعتماد قائم کرنا ہے اس کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا اور نا واجب شہادت
پر برا فروخت ہو جانا یا جو لوگ اسے شہادت رکھتے ہوں ان کو دبانے اور ان سے توقع
کرنا کہ وہ ہم پر اعتماد کریں حالانکہ وہ نہیں کرتے تو یہ نہایت ہی مذموم طرز عمل ہو گا
معاہدہ لکھنؤ جس نے حکومت کو مجبور کر دیا کہ وہ ایسے معمولی اصلاحات دے ہم
میں سے ان لوگوں کے لئے جو محاسن واضح قوانین میں جانا چاہتے ہیں۔ راضی
کر لیں چنانچہ ایسا ہوا لیکن ہمارے لئے یہ اصلاحات تازیانہ ہونا چاہئیں۔
تاکہ ہم اپنے قومی مقصد سو راج کو جلد حاصل کر کے اصلی نمائندہ مجالس میں فرقہ و
نہایت کی صحیح تقسیم کر سکیں۔

دوستو! میں آپ سے صاف صاف کہوں گا کہ کچھ عرصہ تک ہمارے لئے جدال کا
انتخابات کے طریقہ کو چھوڑنا ناگزیر ہے۔ لیکن میں آپ کو اطمینان دلاتا ہوں کہ اس
دن مجھے سب سے زیادہ مسرت ہو گی جبکہ قلیل التعداد جماعتیں اس بات کا خود اعلان
کر دیں گی کہ انھیں اب اس قسم کے تحفظ کی حاجت نہیں رہی۔ اس مسئلہ پر میرے
سچے خیالات اور طرز عمل کے سمجھنے میں شاید زیادہ مدد ملیگی اگر میں آپ سے بتاؤں کہ
ترکی کی مشرقی ولایت میں جو آرمینیا کے نام سے مشہور ہے۔ قلیل التعداد عیسائیوں

کے تحفظ کے لئے میں نے اسی ہندوستانی طریقہ کو رائج کرانیکل سخت کوشش کی تھی۔ مگر ہمیں علیحدہ انتخابات کے اس اصول کو بالکل اوڑا دینے سے قبل رد و درمیانی طریقہ اختیار کرنے چاہئیں۔ اول یہ کہ قلیل التعداد جماعتوں کو اس کی پوری آزادی ہونی چاہئے کہ وہ جس ہندوستانی کو چاہیں اپنا نمائندہ منتخب کر سکیں۔ اور میں تو اس کو سب سے بڑی سخت سمجھوں گا کہ جس دن کوئی غیر مسلم قلیل التعداد جماعت مجھے قومی مجلس میں اپنا نمائندگی کے لئے منتخب کرے۔ اور مجھے تو کوئی مسلمان ایسا نظر نہیں آتا جیسے میں اپنا ووٹ اس اعتماد کے ساتھ دیکوں جس اعتماد سے میں سب سے بڑے حامی خلافت ہونا کا گندھی کو دیکھتا ہوں۔ دوسرا طریقہ جو ہم باسانی اختیار کر سکتے ہیں وہ یہ ہوتا جائے کہ مشترکہ حلقہ ہائے انتخابات بتدریج بننے جائیں۔ آپ لوگوں میں سے اکثر کو یاد ہو گا کہ جب مارلے مٹھا اصلاحات زیر بحث تھیں تو میں نے رائٹ آنریبل سید امجد علی کی مخالفت کی تھی جو مسلمانوں کے لئے علیحدہ جگہ کے مقابلہ میں چاہے وہ کتنی ہی کم ہونے لگے حتیٰ انتخاب کے لئے ایک جگہ بھی چھوڑنی نہیں چاہتے تھے۔ جیوں جیوں فرقوں کے باہمی تعلقات خوشگوار ہوتے جائیں گے مشترکہ حلقہ انتخابات کی تعداد بھی برابر بڑھتی جائیگی اور جہاں گاہ انتخابات کی جگہیں کم ہوتی جائیں گی۔ یہاں تک کہ تمام انتخابات مشترکہ رقبہ وار حلقوں میں ہونے لگیں گے۔

یہی اصول ملذمتوں کی جگہوں کو فرقہ دار مقابلہ سے مشترکہ صورت میں لانیکے لئے بھی برتا جا سکتا ہے۔

تمام مندرجہ بالا صورتوں کو مقامی مجلسیں بتاتے وقت ہی خیال رکھنا چاہئے۔ جہاں ملکہ گواکثر واقعات تو زیادہ اہم نہیں ہوتے مگر لوگوں کے جذبات کا جو اس سے متعلق ہوتا ہے وہ زیادہ مشتعل ہو جائے گا اندیشہ رہتا ہے۔

صوبہ پنجاب میں میونسپلٹی کے اندر تباہیت کی غلط تقسیم پر بد قسمتی سے جو جبرگڑے

ہو رہے ہیں۔ وہ اس امر کی کافی تصدیق کرتے ہیں اس صوبہ کے حالات پر بعض اوقات مجھے حیرت ہوتی ہے۔ کہ کیا جلیا نوالہ بلغ اور وہ گلیاں جن میں پیٹ کے بل لوگوں کو رہنا پڑا تھا۔ واقعہ اس صوبہ پنجاب میں واقع ہیں۔

غلط علاج

میں نے اپنے اس خطبے کے آغاز میں اپنے ایک اور خطبہ کی چند سطروں کا حوالہ دیا تھا۔ کہ جولائی ۱۹۴۷ء میں دیا گیا تھا۔ اور اس میں میں نے مخاطبت کو خبردار کیا تھا۔ کہ جو اتحاد محض مخالفت پر مبنی ہو۔ اعتماد نہ رکھیں۔

میں آخری شخص ہونگا۔ جو یہ یقین کرے۔ کہ ہم لوگ صرف مارشل لا کے واقعات یاد کر کے متحد رہ سکتے ہیں بہت سے اتحاد جب کوئی آفت آگئی تو انکی مداخلت کے لئے قائم کئے گئے۔ لیکن جو نئی فتح اور کامیابی کی جنگ اور اپنی حکومت کے ابتدائی آثار نظر آئے۔ نہایت اتحاد بھی ختم ہو گئی۔ اس لئے اگر سو راج حاصل کرنا ہی نہیں۔ بلکہ اس کو قائم رکھنا بھی مقصود ہے۔ تو ہمارا اتحاد کسی دائمی حقیقت پر مبنی ہونا چاہیے۔ بجائے اس کے کہ ہم اپنی اپنی مظلومیت یاد کر کے متحد رہیں۔ اور یہ ہندو مسلمان دونوں کو یاد دلانا چاہتا ہوں جو ایک دوسرے کی زیادتیوں کا راک اس بلند آہنگی سے گاتے آئے ہیں۔ کہ میں دونوں کے لئے جلیا نوالہ بلغ میں گولیوں کی بوجھار بدعاشوں کا خود اپنا ایک گروہ ہوتا ہے جس کو کسی فرقہ سے تعلق نہیں جس میں جو کوئی بھی شامل ہوگا وہ اُن ہی جیسا ہو جاتا ہے۔ لالہ راجپوت رائے سنے سپنے نے زامیلا وطنی امریکہ میں ایک مضمون شائع کرایا تھا جس کا مجھ پر بہت اثر ہوا۔ یہ زمانہ وہ تھا کہ پنجاب کے بعض ضلع میں ہندو و مسلمان طبقہ کو مسلمان بدعاشوں کے زیادتی سے بہت تکلیف اٹھانا پڑی تھی۔ اس وقت دونوں قوموں کے باہمی نزاع کا سخت اندیشہ تھا لیکن لالہ جی نے فوراً

ہی بتا دیا کہ ہندو اپنے مذہب ہونے کے وجہ سے اس لئے مصیبت میں گرفتار نہیں ہو
 رہے بلکہ اس لئے کہ وہ دو ممتاز طبقہ کے لوگ ہیں۔ یہ روپیہ ہونے یا نہ ہونے کا سوال تھا
 ہندو اور مسلمان کا نہیں یہ بات ہمیشہ مد نظر رہنی چاہیے بالخصوص ایسی حالت میں کہ جب
 صرف دو ہی لڑنے والے فریق ہوں بلکہ ایک تیسری صاحب ہی جو ہم پر اسی شد و مد سے
 ہنستی ہیں جس شدت سے ہم لڑتے اور ایک دوسرے کو برا بھلا کہتے ہیں۔ ڈاکٹر ٹیگور نے
 شمالی ہند کے فسادات کے بعد دو قوموں کے باہمی تنازعات کے متعلق بہت کچھ فرمایا
 ہے۔ لیکن ان لکچروں کی جو رویداد ہم تک پہنچی ہے اس سے مجھے اندیشہ ہوتا ہے کہ شاید
 ان کو اپنی وہ تحریر ہی یاد نہیں جو اسی مسئلہ کے متعلق ایسے ہی فسادات کے موقع پر انہوں
 نے لکھی تھیں۔ فرق صرف اس قدر تھا کہ وہ فسادات بہت پہلے سے طیارے کے بعد
 اور زیادہ شدت سے برپا کئے گئے تھے مگر اشارہ پچاس بار میں سالہ ۱۹۰۶ء کے طرف ہے۔
 اس زمانہ میں وہ سفر میں تھے اور ان کے ہی گاڑی میں ایک انگریز فوجی افسر بھی موجود
 تھا جو ہندوستانی مطالبات کی ہنسی اڑا رہا تھا۔ ڈاکٹر ٹیگور سے ادنیٰ نے دریافت
 کیا کہ آپ کے ہم وطن سواراج کا نام کیوں کر لے سکتے ہیں جبکہ حالت یہ ہے کہ مجھے باوجود
 غیر ملکی ہونے کے طلب کیا جاتا ہے کہ اپنی سیاسوں کے ذریعہ ان مقامات میں امن قائم کروں
 جہاں مختلف المذاہب ہندوستانیوں کے درمیان فسادات ہو رہے ہیں۔ کم از کم اس
 وقت تو ہماری شاعر کو سب یاد آ گیا کہ ایک تیسری صاحب ہی ہیں جو ہماری تکالیف پر
 سنبھلتے ہیں اور اس انگریز افسر کو ان تیسرے صاحب کے وجود کو جتنا ہی دیا۔ تب اس
 افسر نے پوچھا کہ کیا انگریزوں کے آئے سے قبل اس قسم کے جھگڑے نہیں ہوتے تھے
 اس کے جواب میں ڈاکٹر ٹیگور نے فوراً تسلیم کیا کہ پہلے ہی جھگڑے ہوتے تھے لیکن اس
 وقت اختلاف کی وجہ صرف ایک تھی۔ اس میں شک نہیں کہ لڑتے بھڑتے تو وہ اس
 زمانے میں بھی تھے لیکن بہت دن تک اڑھٹے اور اکڑے نہیں رہتے تھے اس لئے کہ

جہاں ان کا غصہ اترتا اور انہیں یاد آیا کہ چار ناچار دونوں کو ایک ملک میں رہنا سہنا اور ایک ساتھ رہ کر بسر کرے اور بغیر آپس میں پیار محبت رکھے زندگی اجیرن ہے تو وہ فوراً اپنے جھگڑے فیصل کر کے پھر دوست بن جاتے۔ لیکن جب سے یہ تیسرے صاحب شریف تھے اس قسم کے جھگڑے تو بار بار ہونے لگے مگر فیصلے مشکل سے اور دیر میں ہوتے ہیں انگریز خاوند اور ہندوستانی جو رو کے گھر یوں زندگی مصیبت ہو جاتی ہے جب ایک تیسری ہستی بھی اس میں شریک ہو جائے جسے ساس کہتے ہیں لیکن اگر ساس گھر میں خالی رہتی ہی نہ ہو بلکہ سارا کام کاج بھی اسی کے ہاتھ میں ہو تب تو اس گھر کے صلح و سازگاری کا کتنا ہی کیا ہے! سب سے بدتر یہ کہ ساس صاحبہ اپنے طرز عمل سے میاں بوی دونوں کو بھڑکے زندگی گزارنے کی خواہش پر مجبور کرتی ہیں کیونکہ وہ دونوں کے مان بن کر جیسا موقع دیکھا کبھی اسے دباتی ہے کبھی اسے دھمکاتی ہیں۔ کبھی اس سے ہمدردی کرتی ہیں کبھی اس کی دلجوئی۔ اگر ہم میں ذرا سی عقل اور سمجھ ہوتی کہ اس مکار کے جال میں نہ پھنسن تو یقیناً ایسی ساس کے وجود پر ہمیں سنہی بھی آتی چاہئے تھی۔ لیکن حالت یہ ہے کہ جس وقت کسی مسلمان نے ہندوؤں کو غصہ دلانے کے لئے گائے ذبح کی یا کسی ہندو نے نماز کے وقت مسجد کے سامنے سے باجے گاجے سکا تہہ جلوس نکالا تو ہم ایک دوسرے کا گلا دبوچنے کے لئے فوراً مستعد ہو جاتے ہیں اور یہ بات بالکل بھول جاتے ہیں کہ اگر گوشت کھانے والے مسلمان پر بغاوت کا مقدمہ چلانے کی ضرورت ہوتی ہے تو اپنے ہم مذہب کے خلاف ثبوت ہم پہنچانے کے لئے مسلمان تیار ہو جاتے ہیں۔ یہی حال ہندوؤں کا ہے ہمارے اپنے مصائب نے ہمیں یقین دلایا ہے کہ ہندو مسلمان دونوں قوموں میں ایسے آدمیوں کے کمی نہیں ہے جن سے گندے سے گندے جو کام چاہا جائے لیا جاسکتا ہے۔ اور جب ایک مسلمان اپنے دوسرے مسلمان بھائی یا اپنی ساری قوم کو مغرت پہنچانے کے لئے تیار ہوتا ہے مقام تعجب نہیں اگر اسی کام کو کرنے کے لئے کسی ہندو کو تیار کیا جائے۔ دوستو!

بد معاشوں کے طرح غداروں کا یہی کسی قوم سے تعلق نہیں۔ آپ میں سے بعض نے سنا ہوگا کہ عرب السعال نے مالیات میں الاقوام کی سخت مذمت کی ہے، میں سمجھتا ہوں کہ جہیں اس میں الاقوامی غنڈا بن، کی جوتھاری درمیان پھیل رہا ہے اس سے بھی زیادہ مذمت کا حق حاصل ہے، بہت ممکن ہے کہ کوئی مسلمان رات کی وقت کسی مندر میں دیرپردہ گائے کا گوشت پھینک دے یا کوئی بت توڑ ڈالے لیکن من حیث القوم مسلمان اس اشتغال انگیزی سے قطعی بری الذمہ ہونگے، اسی طرح اگر کوئی ہندو مسجد میں سور کا گوشت پھینک دیتا ہے یا قرآن پاک کی توہین کرتا ہے تو پوری ہندو قوم اس کی مذمہ نہیں ٹھرائی جاسکتی۔ لیکن ان ہندو مسلمان وزراء کا معاملہ تو اس سے زیادہ صاف ہے جو اپنی حب الوطنی کے جوش میں اپنی قوم کو ناجائز فائدہ پہنچانے کی کوشش کرتے ہوں اس لئے کہ ان کا تعلق خواہ کسی مذہب سے ہو وہ بہر حال ایک بیرونی حکومت کے رکن ہیں۔ بابا ہمہ ایک ایسے صوبے کے باشندے جنکو ابھی تک کسی ڈار یا اوڈر کی پیش بند کرانا باقی ہے محض اس لئے کہ ان کے صوبے کے ایک وزیر نے اصلاحات جیسی بے مایہ چیز سے فائدہ اٹانے میں انکی حق تلفی کی ہے ان لوگوں کے ساتھ فسادات پر آمادہ ہوتے جاتے ہیں جنکو ابھی تک اصرار ہے کہ ہندوستانیوں کے قاتلوں کو انکی خدمات کا صلہ ہندوستانی ہی کے روپیہ سے دیا جائے۔ ان باتوں کو دیکھتے ہوئے جرت ہوتی ہے کہ نرک موالات کا مطلب آخر کیا ہے، جہاں کانگریس تمام ایسے لوگوں کا علی الاعلان خیر مقدم کرنے کے لئے طیارہ ہے جو اپنی ملازمتوں سے علیحدہ ہو جائیں اگرچہ بالفعل اس کا اقدام کیسا ہی بیشتر از وقت کیوں نہ ہو وہاں ایسے لوگ موجود ہیں جو محض اس لئے کہ ان کے صوبے کا ایک وزیر اپنے ہمقوموں کو خیر معمولی ملازمتیں دلانے میں جانبداری سے کام لے رہا ہے تمام ان باتوں کا بھول جاتے ہیں جو انہوں نے ترک موالات کے متعلق ایک وقت نہاتا گانہ ہی سے سیکھی تھیں۔

دوستو! یہ امر میرے لئے کچھ کم ناگوار نہیں کہ اتفاق سے یہ مذہب میرے ہم مذہب ہیں
ہیں۔ آپ یقین کیجئے میں اس وقت اور بھی شرمندہ ہوتا اگر ایسی ایسی ادنیٰ ملازمتوں
کی شکایت مسلمانوں کی طرف سے کیجاتی۔ حکیم اجمل خان صاحب نے خشکی جلد از جلد پوری
صحت یابی کے لئے ہم سب دست بردار ہیں، مجھ سے بیان کیا کہ ملتان میں بعض مسلمانوں
نے جب مجھے لیجا کر مسجد کی دیواروں پر کچھ نشانات اور گھروں کے ٹوٹے ہوئے ٹکڑے
دکھائے اور یہ کہا کہ اگر ان کے مندر توڑ دئے گئے ہیں تو ہماری مسجدیں کب محفوظ رہیں
تو یہ شکر بچہ شرم آئی۔

عقلمند اور بیوقوف ماں کی کمتل

میں اس واقعہ کا ذکر ہرگز نہ کرنا اگر مجھے اس معاملہ میں ہندوؤں کے رویہ کی شکایت
کرنی منظور ہوتی۔ میں نے یہ اس لئے کیا ہے کہ مجھے یقین ہے کہ مسلمانوں کی دماغی کیفیت
بھی کچھ اس سے بہتر نہیں معلوم ہوتی اور سچ تو یہ ہے کہ دونوں جماعتوں میں سے کوئی بھی
ان چھوٹی باتوں کے خیال کرنے سے بالا فر نہیں ہے۔ لیکن اگر مسلمان کچھ بہتر ہوتے
تو میں اس صورت میں بھی ہندوؤں سے شکایت نہ کرنا کیونکہ مجھ پر یہ بتانا ہے کہ اس سے
کوئی فائدہ نہیں کہ ایک جماعت کا شخص دوسری جماعت کے لوگوں کو تنبیہ کرے۔ یہ
کام خود اسی جماعت کے لوگوں پر جوڑ دینا چاہئے۔ کتنی بار ہم نے دیکھا ہو گا کہ ایک شہر
کے کسی محلہ میں چھوٹے چھوٹے بچے آپس میں کھیلتے ہیں اور اکثر چھوٹی چھوٹی باتوں پر
جھگڑتے لگتے ہیں۔ ہر ایک بچہ اپنی ماں کے پاس جاتا ہے اور اپنے ساتھیوں کی شرارت
اور اپنی خوبیوں کا پردہ قصہ بیان کرتا ہے۔ سمجھدار ماں اپنے ہی بچہ کو تھپکتی ہے اور
اگر بچہ اب بھی مسر ہے تو وہ اس سے کہتی ہے کہ آئندہ سے ایسے شریر لڑکوں کے
ساتھ کھیلتے نہ جانا۔ وہ شرمک جہاں عمو بجے کھیلتے ہیں، خارج از حدود کر دیتی ہے۔

لیکن تھوڑے ہی عرصہ میں تنہائی گراں گزرنے لگتی ہے اور چند دن کی علیحدگی انھیں ان کے خطاؤں سے پاک صاف کر دیتی ہے حتیٰ کہ دوسرے تیسرے دن وہ سب کے سب آزاد ہو جاتے ہیں اور اس بچہ کو بھی ان کے ساتھ کیلنے کی مال سے اجازت پھر مل جاتی ہے اگرچہ اس مرتبہ اس سے یہ تاکید کر دیا جاتی ہے کہ اب سہم کی بیجا حرکتوں کی شکایت نہ لانا۔ او میں چول رکھنے کا یہی طریقہ ہوا کرتا ہے۔ میں نے تھیر ہی نا سمجھ اور سمجھدار دونوں طرح کی مادر کو دیکھا ہے اور غالباً "گنرت تھہ او اول اللہ کر قسم کی ہوگی۔ جو نہی بچے پھر دہی اور زیادہ تر امداد کے لئے اپنی ماں کے پاس آتے ہیں تو وہ تکلیف کے مارے ان کے سامنے رونا شروع کر دیتی ہے اور جب اس سے تھک جاتی ہے تو دوسرا طریقہ یہ اختیار کرتی ہے کہ میں بچے کی ماں کے پاس جوں نے اس کے فرشتہ سیرت بچے کے ساتھ نا انصافی کی تھی جا کر نہایت ترش روئی کے ساتھ شکایت کرتی ہے اور دہی زبان سے بھی کہتی جاتی ہے کہ بچہ کی پر خراب ہوئی ہے۔ معاملہ آگے بڑھتا ہے اور دوسری جانب سے شکایت لانیوالی کو شیطانی کہا جاتا ہے اور ایسے والدین کے ساتھ بچہ کی برداشت ہونے میں غریب بچہ کا کیا قصور ہے اب اس کے بعد غریب سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ نگالیوں کا ایک طومار جھنڈا جاتا ہے یہاں تک اس کے ساتوں پشت کو بھی نہیں چھوڑتے۔ اس کے بعد مردوں کی ملک پہنچتی ہے اور اگر وہ بھی ویسا ہی نا سمجھ اور اسے ہی عزت کا دیا ہی خیال ہے تو وہ ایسی باتیں کہتے لگ جاتا ہے جس سے اس کے حریف کی عزت ہمیشہ کے لئے خاک میں مل جاتی ہے۔ اسی طرح جب یہ لفظی گولہ بازی سن کر دوسری جانب سے مردوں کی کمک میدان میں آتی ہے تو وہ اس نفسی جنگ میں التوا کر دیتا ہے اور عملی شخص کی طرح دوسرے آدمی کا سر توڑ دیتا ہے۔ اگر یہ جھگڑے کنبہ ہی تک محدود رہے تو وہ ایک خوش نصیب محلہ ہے۔ سارے نزاع کی بہترین تفسیر اس اتر سے ہوتی ہے جبکہ پولیس فریقین کے والدین کو حالات کی طرف لیجا جاتی ہے تو وہ بچے ہاتھ میں ہاتھ دے گلی دھڑا کنبہ ہی یا کوئی

اور کھیل کھیلنے چلے جاتے ہیں۔ انہیں تجربات کی بنا پر ہمیں کافی سبق مل چکا ہے کہ ہماری قومی منافقات نہ تو اپنی قوم کی حمایت سے مٹ سکتے ہیں جیسا کہ ایک زمانہ میں مراٹھز عمل رہا ہے اور نہ ہی ایسے موقعوں پر ہیں جیسے خود ایک مزاج دل اور معاملہ فہم ثالث کی حیثیت اختیار کر لینا چاہئے بلکہ ضرورت صرف اس امر کی ہے کہ ان معاملات میں ہم اپنی قوم کی طرف سے تشیع سننے کے لئے طیار ہو جائیں۔ چنانچہ جب سے مجھے اور مرے بھائی کو ایسی ناگوار باتیں سننا پڑی ہیں میں محسوس کرتا ہوں کہ میں سچا محب الوطنی بن رہا ہوں اور اس کے ساتھ ہی مجھے امید ہوتی ہے کہ عنقریب متحد ہو جائیں گے۔ غالباً مجھے یہ کہنے کی ضرورت نہیں ہے کہ مرے لئے میں دے دے دوستوں کو یہی طرز عمل اختیار کر لینا چاہئے۔

سنگٹن

اپنے رویہ کے متعلق اس تفصیل سے گفتگو کرنے کے بعد مجھے سنگٹن کے متعلق کچھ زیادہ باتیں کہنے کی ضرورت نہیں۔ میں نے یقیناً کبھی علی الاطلاق اس کی مخالفت نہیں کی اور اگر کسی نے ایسا سمجھا ہے تو بہت ممکن ہے کہ یہ غلطی مرے کسی تقریر یا ملاقات کی مسخ شدہ رپورٹ سے مترتب ہوئی ہو۔ اس معاملہ کا تعلق صرف دے ہندو بھائیوں سے ہے اور اگر وہ اس کی ضرورت محسوس کرتے ہوں تو ہمیں اس میں مطلقاً دخل دینے کی ضرورت نہیں ہر قوم کو حق حاصل ہے کہ وہ اپنی جماعت کے لئے جس اصلاح کو مناسب سمجھتی ہو اختیار کرے اور اگر سنگٹن سے ہندوؤں کا مقصد صرف جوت کا تدارک اور پنج ذاتوں کو جس قدر جلد ہو سکے ہر طرح سے اپنی جماعت میں شامل کر لینا ہے تو اسلام اور کانگریس دونوں سے تعلق رکھنے کی وجہ سے دے ہندو اس سے زیادہ اور کیا مسترت ہو سکتی ہے۔ جب سے ناگپور کانگریس نے ہندو ناہیندوں سے

اس امر کا مطالبہ کیا ہے کہ وہ ہندو مذہب کو جھوٹ کے الزام سے پاک کرنے میں سرگرمی سے کام لیں اور اس غرض سے ان کے مذہبی پیشواؤں سے بھی بزر در خواست کی ہے کہ وہ ہندو جماعت کی اس روز افزوں خواہش کو مد نظر رکھتے ہوئے کہ وہ اجوت اقوام کے متعلق اپنے روتے کو بدل دینا چاہتے ہیں انہیں اس اصلاح کا موقعہ دیں یہ مسئلہ براہ راست کانگریس کا مسئلہ بن چکا ہے۔ مجھے خوب یاد ہے کہ ۱۸۵۷ء کے آخری ایام میں مہاتما گاندھی جھوٹ کو ہندوؤں کی خواہش آزادی کا امتحان سمجھتے تھے اور اگر اب ہندوؤں کی مذہبی جماعتوں نے یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ اس معاملہ میں اپنی جماعت کی اصلاح کریں تو یقیناً ہر خراہل ہندو اور اُس کے پیروں کو اس پر اظہار مسرت کرنا چاہئے لیکن اس کے ساتھ ہی میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا کہ جہاں یہ معاملہ مدت سے نظر انداز ہوتا اس میں اس وقت تک کوئی خاص سرگرمی پیدا نہیں ہوئی جب تک کہ مالا بار کے افسوسناک حادثات کے بعد پنجاب کے بعید گوشوں میں ناراضگی اور سفاقت کی ایک عام لہر نہیں دوڑ گئی اور اس سے ملتان کے ہندوؤں نے مغلوب انصاف مسلمان بلوایوں کے ماحقوں نقصان نہیں اٹھایا۔ یہ حالات ہیں جو اس طرح باہم ملکر ہر ایسے ہندوستانی کے دل میں اضطراب پیدا کر دیتے ہیں جو ہندوستان کو متحد دیکھنا چاہتا ہے اور دیکھتا ہے کہ ان واقعات کے مقابلہ میں اُن کا سابقہ اتحاد کسی قدر کمزور ثابت ہو رہا ہے۔ لیکن ایک خام مادے پر جو ابھی اپنی پختگی کو نہیں پہنچا اس قدر زور دینا غلطی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ ہم ہر افواہ اور بدگمانی پر توجہ نہ کریں لیکن ہمیں خیال رکھنا چاہئے کہ اگر ان افواہوں یا بیگانوں کا فوراً ازالہ نہیں کر دیا جاتا تو اس سے قریب انگیزی کا کافی موقع مل سکتا ہے۔ بلاشبہ بعض لوگ بڑی سرگرمی کے ساتھ یہ بدگمانی ہے ہیں کہ جوت کو دور کرنے سے ہندوؤں کا مقصد یہ نہیں ہے کہ وہ پنج ذاتوں کو اپنے اندر جذب کر لیں بلکہ آئندہ ہنگاموں میں انہیں مسلمانوں کے خلاف استعمال

کہنا چاہیگا۔ کیا یہ باتیں خدا کا نذی کے پیروں کو بے چین کر دینے کے لئے کافی تھیں ہیں جنہیں قرار داد ناگبور میں بنا کید تھایا گیا تھا کہ یہ کانگریس عدم اشتداد کو قرار داد ترک موالات کا ایک ضروری جزو تصور کرتے ہوئے اس پر خصوصیت سے زور دیتی ہے اور لوگوں کو اس امر کی طرف توجہ دلاتی ہے کہ حکومت ہو یا خود ہم دونوں صورتوں میں نہیں ایسے اقوال و افعال میں عدم اشتداد کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے نیز اس کانگریس کی رائے میں اشتداد نہ صرف جمہوریت کی سچی روح کے تشو و نا میں حاکی ہے بلکہ اس سے ترک موالات کے دوسرے مدایج کا نفاذ بھی (بشرط ضرورت) مشکل ہو جائیگا۔

اگر اچھوت بن کے دور کرنے کی کوشش میں ہم نے جبر و جور کے قدیم طریقہ کا ہر استعمال شروع کر دیا تو یہ کیا تھا تاکہ کے دل کو نہ دکھائیگا؟ ہیں اجوت ذاتوں کو اسکی محرومانہ حالت کی بنا پر اپنا دوست بنانا چاہئے۔ نہ اس غرض سے کہ ہم دوسروں کو اس سے ضرر پہنچائیں۔ یا یہ کہ اپنی پچھلی مظلومیت کا بدلہ لیں۔

سنگٹن کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ جہانی صحت و ترقی کی طرف زیادہ دلچسپی پیدا ہو۔ یہ سب بہت مناسب ہے۔ اور اگر کمزوری و بزدلی ہندوستانیوں کے کسی طبقہ سے دور ہو سکتی ہے۔ تو یقیناً یہ باعث مسرت ہے۔ یہاں بھی پھر وہی اصل نیت گال پیدا ہوتا ہے۔ اور میں دل سے مسرور ہوں کہ گذشتہ ستر میں دلی میں صاف صاف مباحث نے پنڈت مدن موہن مالوی کو دنیا کے سامنے یہ اعلان کرنے کا موقعہ دیا۔ کہ وہ خود بھی مشترکہ اکھاڑوں کے موہد ہیں۔ جس میں کہ ہر فرقہ کے نوجوان شریک ہو سکیں۔ جہاں تک تحفظ جان و مال اور تعلق ہے کہ بہنوں کے حفظ ناموس کی بھی ضرورت ہے۔ انہوں نے اپنا وہی اصلی مقصد ظاہر کیا۔ کہ آبادی و ارض مشترکہ دوشہری محافظ۔ جماعتیں قائم کی جائیں۔ مالوی جی نے اگر ایسے صرف ”ہندو ڈل“

بنا کر کہا تو اُس کی وجہ محض یہ تھی کہ ہندو سبھا جس کے سامنے یہ تجویز پیش تھی۔
 دوسرے فرقوں پر اس کے نفاذ سے معذور تھی۔ لیکن اب جبکہ ہندو لیڈران کی پوری
 تائید کیا تھ ہندو مسلم اتحادی کمیٹی نے ان تمام مسائل پر چند قراردادیں قبول کرنے
 کے لئے سفارش کانگریس سے کر چکی ہے۔ اور جبکہ کانگریس انہیں منظور بھی کر چکی
 ہمارا کام صرف ان پر عمل کرنا رہ گیا۔ اتفاق کے مٹانے کے لئے سب سے پہلے ہمیں ہر
 ضلع میں ڈسٹرکٹ کانگریس کمیٹیوں کے زیرنگرانی اور خلافت کمیٹیوں۔ ہندو سبھا۔
 اور دیگر ذمہ دار انجمنوں کے مشورہ سے مشرکہ کمیٹیاں تمام ضلع کے اندر امن و حفاظت
 کے قیام کے لئے بنانی چاہئیں۔ ایسے مواقع پر جبکہ کوئی واقعہ اس قسم کا پیش آجائے
 جس سے امن و حفاظت میں خلل پڑنے کا اندیشہ ہو۔ تو یہ کمیٹیاں اُس کے مفسر اثرات
 کو کم کرنے کی کوشش کریں اور جلد سے جلد اطمینان تصفیہ کی فکر کریں۔ اور لوگوں
 کو اُس کی تعلیم دیتے رہیں کہ اشتعال کی حالتوں میں ضبط سے کام لیں۔ اور بجائے
 خود آگاہہ انتقام ہو جانے کے ان کمیٹیوں کی جانباً رجوع کریں۔ اس کے بعد
 سے میں نے اسے کمال رنج و افسوس کے ساتھ معلوم کیا ہے۔ کہ اکثر ضلعوں میں کانگریس
 کمیٹیاں بالکل مرده ہو گئی ہیں اور اکثر کارکنان کانگریس نے ان فرقہ دار جھگڑوں
 میں سرغنائی کی۔ اس لئے ضروری ہے کہ کچھ عرصہ کے لئے ننگراں کار جماعتیں
 بنائی جائیں۔ جو ضلع کی کمیٹیوں کے کام کی جانچ کیا کریں۔ اور ایسے جگہوں میں
 جہاں کہ اس قسم کی کمیٹیاں نہ ہوں یہی جماعتیں کام کریں۔ میں یہ بھی محسوس کرتا
 ہوں کہ ایک مستقل مجلس مفاہمت ہر ہر صوبہ یا نیز پورے ملک کے لئے ہونا ضروری
 ہے۔ اگر اس قسم کے بورڈ قبل سے موجود ہوتے تو اکثر مقاموں پر جو فرقوں کا
 آپس میں ناگوار تصادم ہوا ہے۔ روکا جاسکتا تھا۔ اگر باوجود ہمارے ان تمام
 کوششوں کے بھر بھی آئندہ کہیں اس قسم کا واقعہ پیش آجائے۔ تو اسی بورڈ سے

تحقیقات کا کام بھی لیا جاسکیگا۔ اور اگر ضرورت ہوئی تو فریقین کے مابین جرم کا فیصلہ ہی ہو کر سکیگا۔ غرض ہمیں اپنے تمام سامان سے تیار ہو جانا چاہیے اور اگر لوگوں نے ابھی طرح یہ سمجھ لیا کہ ہم اس قسم کی بے عنوانیوں کو جڑ سے اکھڑٹا جائے ہیں اور امن و حفاظت اور باہمی محبت دل سے قائم رکھنی چاہتے ہیں تو ہمیں اس کی ضرورت ہی کیوں پیش آنے لگی، کہ لڑنے والے فرقوں کا فیصلہ کرنے بیٹھیں دوسری چیز جو دلی میں کانگریس نے طے کی تھی وہ یہ تھی کہ وہ اپنے ماتحت تمام مقامی کمیٹیوں کو اس کی ہدایت کرے کہ وہ براہ راست اپنی ماتحتی میں اور اپنی نگرانی میں مقامی شہری محافظوں، کی جماعت کا جس میں ہر فرقے کے لوگ شامل ہو سکیں گے انتظام کرے اور قہاں لکھے، کہ وہ امن و اطمینان کو برقرار رکھے اور دیگر شہری خدمات کو بھی انجام دے کانگریس کی مقامی کمیٹیوں کو بھی ہدایت کی گئی کہ وہ عوام کو اپنی جسمانی تربیت کی طرف متوجہ ہونے کی رغبت اور بہت دلائل اور اس مقصد کے واسطے وہ ان کے لئے ضروری سہولتیں ہم پہنچائیں تاکہ ہماری قوم اپنی حفاظت آپ کر سکے۔ میں نے فرقہ وارانہ دلوں اور اکھاڑوں کا ذکر سنا ہے لیکن افسوس ہے کہ مقامی کمیٹیاں ابھی تک اتنا وقت نہ نکال سکیں کہ وہ کانگریس کی طرف سے شہروں کی حفاظت کے لئے پولیس تیار کریں۔ اور کانگریسی اکھاڑوں کا افتتاح کریں البتہ جمکو اجیر کے ایک جسمانی تربیت کے مدرسہ کا علم ہے جس نے اپنی چند اراکین کو دہلی کی کانگریس میں بھیجا۔ میں انکی جسمانی صحت دیکھ کر خوش ہوا نہیں زیادہ مستر اس بات کی ہوئی جب جمکو معلوم ہوا کہ اجیر کے متوجہ سنگھ میں باوجودیکہ ان کو ہم مذہب فریق کے ساتھ شریک ہو جانے کی بہت کچھ ترغیب دلائی گئی اور ان کو تشدد کی جانب بہت کچھ کھینچا گیا لیکن یہ نوجوان بالکل عدم تشدد پر قائم ہے اور شرکت سے بالکل انکار کر دیا۔ اس واقعہ کے بعد کیا کوئی کہہ سکتا

ہے کہ کانگریس اتحاد تو ملی اور عدم تشدد کے قیام کے لئے اپنے اثر کو بالکل کام میں نہیں لاتی۔ جہاں کہیں بھی ہمارے پاس راجن لال ٹیپوٹی - مولانا محی الدین اور رفرضا عبدالغفار بیگ جیسے آدمی موجود ہیں تاہم انہیں کے ساتھ آئندہ کے لئے قیام آن یا کم از کم جلد سے جلد بحالی امن کی زبوری امید رکھی جاسکتی ہے۔ یہ سنکوفو ش ہو کہ ڈاکٹر ہارڈیکر نے ایک ایئر کور تیار کرنے کا ارادہ کر لیا ہے۔ اور دوستو! مجھے صاف صاف بتاؤ کہ آج مجھے بھی جنگ میں کانگریس کی صدارت کا کام انجام دے رہا ہوں یہ محسوس کرتا ہوں کہ اس سے بہتر کام ڈاکٹر ہارڈیکر کی جگہ پر رہ کر کر سکتا تھا۔ اگر گورنر کو صرف اس کا احساس ہو جائے کہ ہماری محبوں اور طلبوں کو اب سے بھی زیادہ پر امن و منظم بنانے کے لئے ہیں والیٹروں کے دستہ کی کٹھن ضرورت ہے تو اسی وہ خلاف قانون قرار دینے کا خیال تک نہیں کر سکتی، بشرطیکہ اسے بھی واقفاً حفظ امن مقصود ہوا۔ اس معاملہ میں میری ایک ننھی غرض بھی شامل ہے وہ یہ کہ مجھے جس طرح لگانا رسو میں رہنا پڑتا ہے، جیلوں میں جس کثرت کے ساتھ شرکت کرنا پڑتی ہے، اور بد قسمتی سے جس افراط کے ساتھ میرے جیلوں ننگے ہیں، ان تجربات کی بنا پر میں اس قسم کے دستے کی جتنی ضرورت محسوس کرتا ہوں اس کا اندازہ خانہ نشین حضرات کر ہی نہیں سکتے۔ بعض دفعہ تو ان مواقع پر بے اختیار میرا یہ جی چاہنے لگتا ہے کہ مقامی والیٹیروں کی کمان اپنی ہی ہاتھ میں لے لوں مگر معاف کیا دہر جانا ہے کہ کوئی شخص خود اپنی ہی جہنم و تکلیف کا مستم نہیں ہو سکتا۔ لیکن قبل اسکے کہ میں مسئلہ سنگھٹن کو ختم کر دوں مجھ کو عورتوں کے ناموس کی حفاظت کے مضمون پر کچھ عرض کرنے کی اجازت دیجئے۔ پہلے یہ کہہ لینے دیجئے کہ الفاظ آئندہ میرے نہیں بلکہ میری بیوی کے ہیں۔ المورثہ میں

تقریر کرتے ہوئے انہوں نے کہا:۔ المورثہ میں ایک زمانہ جلسے میں تقریر کرتے ہوئے جن میں سب کے سب ہندو نہیں ہی تھیں انہوں نے کہا کہ ”اگر المورثے جیسے مقام پر جہاں مسلمان بہت ہی کم ہیں مسلمانوں کے خلاف بلوہ ہو جائے اور میرے رشتہ دار مردوں میں کوئی میری اور میری لڑکیوں کے محافظت کے لئے موجود نہ ہو تو جو ہندو پہلے ملیگا چاہے وہ بد معاش ہی کیوں نہ ہو میں اُس سے کسی طرح بد مانگوں گی جیسے کوئی بہن اپنے بھائی سے مانگتی ہے اور اس سے کہوں گی کہ وہ میری اور میرے بچوں کی آبرو کی حفاظت کرے“ مجھے ہندوستان کے بد معاشوں تک کے پاس عزت پر پورا بھر دسہ ہوا اور میری رلے میں ایسے بد معاش ہندوستان میں مشکل سے نہیں گے جن کے دل پر کسی مبتدائے معصیت بہن کی فریاد کا اثر نہ ہو دوستو! اعتماد بسا اوقات بدی کے مقابلے میں سپر کا کام دیتا اور جہاں چونا لے اور پچھن لے پٹنچے کام نہیں آتے وہاں جان بچاتا ہی۔ شیکسپیر جو ہم میں بہت سے آدمیوں سے زیادہ طبایع انسانی سے واقف تھا لکھتا ہے دو بری چیزوں میں بھی نیکی کی روح موجود ہے۔“

میں اپنے بہنوں سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ ہیں ایک دوسرے پر ایسے زیادہ اعتبار کرنا سکھائیں اور اپنے باہمت اعتماد کے مثال سے ہم میں سے برے سے برے کے دل میں بھی نیکی کی روح کو تقویت دیں۔

شدھی

ایک دوسری تحریک جس نے ہندو مسلم تعلقات پر خراب اثر ڈالا ہے شدھی ہے میرا مذہب خود تبلیغی مذہب ہے۔ تبلیغی مذہب وہ ہے جس میں یہ الفاظ پروغیر میکسموز سچائی کو ساتھ دے۔ مذہب والوں کو اپنے مذہب میں لانے کا کام ایک

ایک مقدس فرض کے درجے تک پہنچ جائے۔ کسی مذہب کے متبعین کے دل میں تبلیغ کا خیال۔ سچائی کا ایسی روح ہے جسے اس وقت تک قرار نہیں آتا جب تک خیالات الفاظ اور افعال کے ذریعہ سے اپنے آپ کو ظاہر نہ کرے۔ ایک مومن ہے جو اس وقت تک بوری نہیں ہو سکتی جب تک وہ پیغام جو اس مذہب کے متبعین کے نزدیک حق ہے دنیا کے ہر متنفس کے کان تک نہ پہنچا دے۔ مسیحیت۔ بد مذہب اور اسلام تبلیغی اور۔ یہودی۔ زرتشتی اور ہندو مذہب عموماً غیر تبلیغی مذہب سمجھے جاتے ہیں۔

ہندو مذہب کے خلاف ایک عرصے سے مجھے یہ شکایت ہو اور ۱۹۰۷ء میں ایک مرتبہ بمقام الہ آباد دوران تقریر میں نے ہندو مسلمان کا فرق دکھاتے ہوئے کہا تھا کہ مسلمان کے متعلق بڑے سے بڑا جو کچھ کہا جاسکتا ہے یہ ہے کہ اس کے پاس ایک روکھی پھکی غذا ہے جسے وہ کتا ہے کہ بادشاہوں کے کمانے کے لائق ہے وہ چاہتا ہے کہ ہر شخص اُسے کھائے یا نہ کھا کہ جو لوگ اُسے بے فزہ کہتے ہیں اور کمانا نہیں چاہتے اُن کے حلق سے بھی اُتارنا چاہتا ہے بخلاف اس کے ایک ہندو ہے جو اپنے کمانے کی توجہ درجے تو لیتا کرتا ہے مگر اپنے چوکے کے گوشہ تنہائی میں جا کر اپنے چکائے چوکے کمانے کو خود ہی کھا لیتا ہے اور دوسرے کو ایک لقمہ تک نہیں دیتا بلکہ یہ بھی نہیں چاہتا کہ کسی کا اس پر سایہ تک پڑ جائے۔ میں نے جو کچھ کہا تھا وہ محض مذاق ہی نہ تھا۔ بلکہ ایک دفعہ میں نے جھاتا جی سے واقعی دریافت کیا کہ اپنے مذہب کے اس پہلو کو اچھی طرح میرے ذہن نشین کر دیں۔ ایسی حالت میں تعجب ہو گا اگر آج میں ہندوؤں میں تبلیغی رجحان دیکھ کر اُن کے اشاعت مذہب کی کوششوں پر ناراضی کا اظہار کروں میں اس سے زیادہ کہوں گا کہ اگر ملک نہ راجپوت حقیقتاً اسلام سے اس درجہ ناراض تھا۔ میں کہ وہ ہندو قرار دے جاسکتے ہیں تو ہندو مبلغین کا فکر گزار ہونا چاہئے کہ انہیں

نے مسلمانوں کو چھینٹ کر جگا دیا اور ان کا فریقہ مذہبی یاد دل دیا کہ وہ ان لاکھوں
 مسلمانوں کی خبریں جن کا علم اور عمل دونوں بیلے نام ہیں۔ چاہتے ہیں کہ مسلمان اور
 ہندو دونوں اپنے اپنے مذہب کے تبلیغ اور احکام مذہب کی تعمیل میں مطلق آزاد
 ہوں۔ دنیا میں تربیت کے مختلف ممالک ہیں جنہیں باہم مقابلہ ہو اور ہر ایک میں اپنی
 مادہ موجود ہے اور ہم ایسے زمانے میں پیدا ہوئے ہیں جس میں ہر شخص کو حق ہے کہ اپنی
 ذمہ داری سے انتخاب ملک کرے۔ ہمارے یہ خواہشیں یقیناً نہ ہونی چاہئے کہ اس
 آزادانہ رد و قبول کے زمانے میں جھوٹے مذہب کا استراد اس کے متبعین کی استیصال
 کے ذریعہ سے کیا جائے۔ مدت ہوئی کہ اسپین کا حکمہ احتساب و عقوبت ہمیشہ کے
 لئے ٹوٹ چکا اس لئے اب کسی کو خیال ہی نہ کرنا چاہئے کہ کافروں کا صفایا کر کے
 کفر کی صفائی ہو سکتی ہے۔ اشاعت و ترقی مذہب کی آمان اور صحیح شکل یہ ہے کہ مذہب
 تلقین و تبلیغ کی جائے اور جس شخص کو تلقین و تبلیغ کی جائے اسے آزادی دینی جائے
 کہ اگر وہ مطمئن ہو جائے تو اسے خوشی سے قبول کرے۔ بعض متعصب موبائوں
 کے متعلق یقین کیا جاتا ہے کہ انہوں نے فسادات مالا یار کے زمانے میں جنڈاپروں
 کے چوٹیاں کاٹ ڈالیں۔ اگر ایسا ہوا تو کون سیجا اور مذہب سے یا خبر مسلمان
 اس جبری تبدیلی مذہب پر خوش ہوگا۔ اگر کسی پرنا واجب دینی ہاؤ ڈال کر
 اسے ظاہر حالت بدلنے پر مجبور کیا جائے تو خدا کی نشتر میں ایسی قیہ ملی پسند نہ آئے
 اس قسم کے دباؤ کے الزامات زمینداروں، عمارتوں اور کثیر التعداد مہا یوں پر
 زب و جوار کے علاقہ میں قائم کئے گئے۔ جن کا رد بھی ہوا اور ان کے جواب
 میں بھی الزامات لگائے گئے۔ سوائے اس کے کہ اس کا قومی اتحاد
 پر مفسر اثر پڑے اور کچھ نہیں اور جبکہ وہ فیصلہ جس سے کہ تمام ششمن کن اور پر شور
 طریقائے تبدیل مذہب اور باز آوری کی جاسکتے تھے۔ ایک معمولی سسکہ کی

بنا پر ترک کر دیا گیا۔ ہندو مسلم اتحاد کی کمیٹی نے دہلی میں کانگریس سے ایک
 قرارداد کی سفارش کی ہے جو منظور ہی کیا چلی ہے۔ کہ ایک کمیٹی مرتب ہو
 جو واقعات سندھی اور غیر سندھی کی تحقیقات کرے اور ان مقامات کا دورہ کرے
 جہاں جبر و تخویف اور غیر مناسب دباؤ یا اثر استعمال کیا گیا ہو یا جہاں شرہ کر کے
 یا دین میں لاسنے کے لئے ایسے طریقے اختیار کئے گئے ہوں یا ان کا شہید ہو کہ جو
 اس مذہبی مقصد سے بالکل بعید ہو۔ اور اس قسم کی بے عنوانیوں کو روکنے کے
 لئے جو تدبیر مناسب سمجھے پیش کرے۔ یورپ کی ہر ایک سیاسی جماعت اپنی عزت
 برقرار رکھنے کے لئے ہمیشہ متفکر رہا کرتی ہے کم سے کم اس کا دعویٰ تو کرتی ہی ہے
 اور بظاہر سمجھتا رہا اپنی عزت کے تحفظ کے لئے کوشاں ہوتی ہے اسی قدر اپنے دشمن
 کی قوت کو ضرورت سے زیادہ نہ بڑھنے دینے کے لئے قانون کارروائی ہائے
 ناجائز کو مجلسِ واضح قوانین میں پاس ہونے کے لئے اپنی رضامندی دے دیتی ہے
 اپنی نیکی نامی کے لئے فی الحقیقت فکر مند ہونا چاہئے۔ اس معاملہ میں ایک
 سیاسی انجمن مثل ہماری کانگریس کے اگر وہ قانون کارروائی ہائے ناجائز
 کو بجز نافذ نہیں کر سکتی تو بطور غیر منضبط قومی قانون کے تمام فرقوں کو مشورہ دینے
 کا صحیح حجاز ضرور رکھتی ہے۔ دونوں قومیں یکساں طور سے وہ سالہ مردم شماری
 پر یہ نسبت خدا پر ہوسہ کرنے کے زیادہ زور دے رہی ہیں اور میں بلا تکلف تسلیم
 کرتا ہوں کہ انہیں مواقع پر نہیں ان قدیم ایام کے لئے قائم کرتا ہوں جیکہ ہمارے
 آباد و اجداد معاملات کو ٹھیک کرنے میں شمار کرنے سے سروں کے قلم کرنے کو
 ترجیح دیا کرتے تھے۔

دوبارہ میں پھر عرض کروں گا کہ سب سے بہتر اور سب سے موثر علاج یہ ہے کہ تبلیغ
 مذہب کے مفہوم کو بالکل ہی بدل دیا جائے۔ ان حالات میں واقعی اس کی کیونکر

ہم جو اپنی تنظیم ان دو حالتوں میں کر رہے ہیں

امید کیجا سکتی ہے جبکہ صحافت و اخبارات ایسی بیباکانہ طرقداری پرست ہیں
جیسا کہ آج ہندوستان کے اکثر حصوں میں عیاں ہے۔ میں خود ایک صحیفہ نگار
ہوں اور آپ سب کو علم ہے کہ میں نے ہندوستانی اصولات کی آزادی کے
حصول کی خاطر کئی دفعہ مصائب بھی برداشت کئے ہیں۔ کم از کم میں عزت کا اگر
وہ کوئی عزت ہو سکتی ہے تو دعویٰ در ضرور ہو سکتا ہوں کہ میری مثال مرحوم قانون
مطالع کی ماتحت خاطر خواہ نمایاں رہی ہے۔ اور میں ہی وہ تھا جس نے اس لوہے
کو ٹہکا کر رکھا مگر زمین نہ ہلکی۔ ان آہنی ٹہکڑیوں کے اتارنے سے یہ امر اور اہم
ہو جاتا ہے کہ ہمیں اپنے اوپر اپ پشیر سے زیادہ قابو رکھنا چاہئے۔ لیکن جو کچھ
کہ میں نے پنجاب کے اردو اخبارات میں دیکھا ہے اس سے تو مجھے خوف ہوتا
ہے کہ اگر ان اخبارات کو کانگریسی اشخاص کی متفقہ کوششوں سے روکا نہ گیا
تو ہمیں ایک دن اس مردہ و مسطعون قانون مطالع کے دوبارہ اٹھانے کے لئے
آہ و بکا نہ کرنی پڑے۔ نہ صرف یہ کہ موجودہ حکومت کو پنجابی اخبارات میں کافی مصا
ملہ لگا جس کے لئے اگر قانون مطالع کو دوبارہ زندگی نصیب ہو تو بآسانی اس
قانون کی دفعات کو استعمال کو سکینگی کیونکہ جو جرم بموجب تجویز دفعہ ۱۵۳ الف
تعزیرات ہند کی ماتحت قابل سزا ہے دفعہ ۱۲۳ الف تعزیرات ہند کی ماتحت قابل
سزا نہیں ہے۔ اور گو کہ اب قانون مطالع کا نفاذ نہیں رہ گیا ہے تاہم تعزیرات ہند
اور دیوانی کی عدالتیں حکومت کے مقصد برآری کے لئے کافی ہیں۔ جہاں کہ
سرکاری عمال جنھیں حکومت سے یہیں غرض مالی امداد بھی دیا سکتی ہے ازالہ
حیثیت کا دعویٰ کر سکتے ہیں۔ لیکن قوم کے تحفظ کی کوئی صورت نہیں ہے پس
ہمارے لئے یہ لازمی ہے کہ ہم اس کی خوب پردہ دری کریں۔ یہ صرف میری ہی
دعا ہے کہ اگر شاہد ہر دہا سو ہندو مسلم کمیٹی سے ہر روز درخواست

کی تھی کہ وہ کانگریس سے اس قسم کی قرارداد کی سفارش کرے جس کی رو سے کانگریس
 اپنی مجلس عامہ کو یہ ہدایت کرے کہ وہ ایک اعلان شائع کرے جس میں تمام ہندوستانی
 اخبارات کو توجہ دلائی جائے کہ ایسے مسائل پر جن سے فرقہ وارانہ تعلقات کو ٹھیس لگنے کا
 اندیشہ ہو یا ایسی خبروں یا واقعات کے شائع کرتے وقت یا ان پر تبصرہ کرتے وقت
 کرتے وقت انتہائی ضبط سے کام لیں اور ان سے درخواست کی جائے کہ وہ ایسا
 رویہ اختیار نہ کریں جن سے ہندوستانی مفاد کو صدمہ پہونچے۔ یا مختلف فرقوں کے
 تعلقات ناخوشگوار نہ ہو جائیں۔ کانگریس سے اس امر کی بھی سفارش کی گئی تھی
 کہ وہ اپنی مجلس عامہ کو ہدایت کرے کہ ہر صوبہ میں چھوٹی سی ایک ایسی کمیٹی بنا دے کہ
 جو اپنے صوبہ میں ان مقیم اخبارات سے درخواست کرے جو اس قسم کی بات شائع
 کریں جن سے باہمی تعلقات کے کشیدہ ہونے کا اندیشہ ہو کہ وہ اس فصل سے
 باز آویں۔ اور اگر اس دوستانہ مشورہ کا کوئی سودمند نتیجہ حاصل نہ ہو تو وہ ان
 اخبارات کے نام کا اعلان کر دے اور اگر اس پر بھی ان اخبارات کے رویہ میں
 کوئی تبدیلی نہ ہو تو بالآخر کانگریس کی طرف سے اس اخبار کے بائیکاٹ کا اعلان
 کر دیا جائے۔ کانگریس نے اس تجویز کو بھی منظور کر لیا تھا مگر مجھے اندیشہ ہے کہ مجلس عامہ
 کو کانگریس کی ان ہدایات پر عمل کرنے کی شاید اب تک فرصت نہیں ملی۔ سب سے
 اہم کام جو اس وقت ہمیں انجام دینا ہے علاوہ ہندو مسلم اتحاد کے برقرار رکھنے کے۔
 وہ یہ ہے کہ کانگریس کا ایک مستقل عملہ تنظیم کر لیا جائے تیز کانگریس کی صوبہ داروں
 مقامی کمیٹیاں پھر درست کی جائیں کیونکہ اس سے کچھ فائدہ نہیں کہ کانگریس تو جاوید
 منظور کر دے مگر مستقل تنخواہ دار عملہ نہ ہونے کی وجہ سے اور کارکنان اعزازی
 ہونے کے سبب سے ان پر عمل نہ کیا جاسکے۔

دوستو! شاید آپ یہ کہتے ہوں کہ میں نے دلی کانگریس میں جو کچھ کہا تھا اسکو

بالتفصیل بیان کرنے میں آپ کا بہت سا وقت لے لیا لیکن اب تک آپ کے سامنے
بمشکل کوئی نئی تجویز پیش کر سکا ہوں۔ میرے پاس اس کا جواب تو صرف یہ ہو کہ اگر
آپ نے یہ مضمع ارادہ کر لیا ہے کہ اُن تجاویز کو جنہیں آپ نے اس وقت منظور
کیا تھا تکمیل کے درجہ تک پہنچا دینگے تو آپ کو شاید اس وقت کسی نئی تجویز کی بالکل حاجت
نہ ہوگی۔ دلی میں ہم نے یہ اعلان کیا تھا کہ ہم موجودہ صورت حالات سے مطمئن نہیں
اور ہم نے عہد کیا تھا کہ ہم متحد رہیں گے۔ ان چیزوں یا ایک حد تک مطلع کو صاف
بنا دیا تھا لیکن یہ کافی نہ تھا۔ ہم نے اپنی قومی بدبختیوں کے ایسے علاج ضرور تجویز
کر لئے تھے جو فی الحقیقت اصولاً معقول تھے لیکن افوس کہ ہمیں اس کا وقت نہ ملا
ہم اُن تجاویز پر عمل بھی کرتے ہم نے دلی کی قراردادوں کو چاہئے نہیں۔ اُن کو
پرکھنے میں اور اُن پر نکتہ چینی کرنے میں بہت کافی وقت خرچ کر لیا۔ دوسری طرف
کانگریس والوں کی ایک کثیر تعداد انتخابات میں منہمک رہی۔ تاوقتیکہ تم دوسری
تجاویز قومی اتحاد کے قایم رکھنے کے لئے طے نہ کر لو تمہاری جماعت عاملہ کا یہ
فرض ہو کہ وہ ان تجاویز پر کاربند ہو جو منظور ہو چکی ہیں۔ لیکن آپ کی مجالس عامہ
کسی امر کی تکمیل میں کامیاب نہیں ہو سکتی تاوقتیکہ آپ اُسکی پوری پوری مدد نہ کریں
اور ساتھ نہ دیں، درحقیقت آپ خود اپنے سب سے موثر عامل ہیں۔ بطور آپ کے
خصوصیت کے ساتھ منتخب کردہ خدمتگذار ہونے کے جس کو آپ نے سال بھر
کے لئے نامزد کیا ہے جس کی اس وقت ابتدا ہے۔ میں آپ سے یہ درخواست
کروں گا کہ آپ خود اپنے منظور کردہ احکامات کی تعمیل میں میری مدد فرمائیے
ہندوستان کے اخبارات سے میری ناچیز درخواست یہ ہوگی کہ وہ موقعہ اور
وقت کی اہمیت کا اندازہ کریں اور اُس شخص کی امیدوں کو پامال نہ کریں جو
خود ایک صحیفہ نگار رہ چکا ہے۔ ابھی حال میں جب میں سجا پور میں تھا۔ اور سب سے

پہلا موقع تھا جبکہ میں نے وہاں کا مشہور گنبد دیکھا۔ میرے ایک دوست نے جو میری طرح اُس عجیب غریب عمارت کو دیکھ کر متحیر تھے مجھ سے تبسم کے ساتھ جو سارے گنبد میں گونج گیا کہا کہ کیا یورپ کے پاس باوجود اپنی تمام مغافر فضیلت کے کوئی ایسی عمارت ہے جس میں اس طرح آہستہ آواز بازگشت ہو کر بلند ہو جیسے یہ گول گنبد؟ بلاشبہ یہ ایک بہت تعجب خیز تجربہ تھا کہ جو کچھ بھی آہستہ سے آہستہ دہاں لکھا جاتا تھا باوجود وسیع و بلند فاصلہ کے بخوبی سنائی دیتا تھا اور تو کو جو نہیں صاف سنائی دیتی تھی جو بہت ہی قابل تعریف ہے۔ میرے دوست کچھ لمحے تک بیچ پور کے شاندار ماضی کے تصور میں گشت لگاتے رہے اور اپنے مسلمان اسلاف کے انتہائی شان و شوکت کو یاد کرتے رہے۔ اُن کے خیالات کو درحقیقت بڑی ضرب لگی جب میں نے آہستہ سے یہ جواب دیا کہ یورپ کے پاس جو اس قسم کی چیز ہے وہ تو اور بھی زیادہ عجیب و غریب ہے اور پھر میں نے بتلایا کہ یہ ”شیطانی ڈھول“ یورپ کے اخبارات ہیں یعنی یورپ کا حکمران طبقہ چار ہر ایک جھوٹ یا دروغ جو مدیر یا مالک اخبار کے غفلت نگاہ میں آہستہ سے آہستہ بولا جائے گا اپنی قوت میں اور اپنی جہالت میں ہر گونج کے بعد ترقی کرتا ہو اس سے برا عظم میں پھیل جائے گا یہاں تک کہ انسانوں کے آہ و نالوں میں جا کر ختم ہوتا ہے اور بیچاری غریب منہ بند صداقت کی کوئی ہنسی سنتا۔ تاہم فریب کے افسردہ نالوں کی طرح سچائی کی گرج گنجا دینا ویسا ہی آسان ہے۔ اب یہ ہندوستان کے اخبارات کے ذمہ رہ جاتا ہے کہ آیا وہ اپنے اخبار کو سچائی اور راستی کا صورت چھونکے میں استعمال کریں گے یا جھوٹ اور فریب کا۔

سوراج اور ممالک غیر کی فوج کشی

قبل اس کے کہ ہندو مسلم سوال گو یا گل ختم کروں میں یہ اعلان کر دینا چاہتا ہوں کہ ہندوستان سوراج حاصل کر لیتے کی حالت میں ہندوستانی مسلمانوں کی مذہبی ضروریات کے لئے پورا پورا امداد اور موید رہے گا۔ کیونکہ میں جانتا ہوں کہ سوراج کے معنی ”سوراج“ یا ”سب کی حکومت“ کے ہیں۔ اور لفظ ”سوراج“ ”دینا و دھرم“ کے اصول پر ولایت کرتا ہے۔ جس کا صحیح مفہوم صرف مشرقی ممالک ہی پوری طرح ادا کر سکتے ہیں۔ یہ امر لازمی نہیں کہ ولی کے مخفیہ تخت پر کوئی مسلمان بیٹھے۔ ہم سب نے ابھی دیکھا ہے کہ کن طرح ایک عظیم الشان اسلامی حکومت تخت شاہی کا خاتمہ کر کے جمہوریت میں تبدیل ہو گئی؟ ہر ایک زمیندار مسلمان خلفائے راشدین کے بیس سالہ عہد کو اپنے لئے نمونہ بناتا ہے جو یا وجود رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے جانشین اور امیر المومنین ہونیکے جمہور کے خالص اور سچے خدشہ گدار تھے۔ اسلام مہذب و دنیا کے بڑے حصہ پر پھیلا تھا اور اس کی حکومت تمام معلوم ہزار عظیموں تک پھیل گئی تھی۔ لیکن کوئی مسلمان اس آخری عروج کے زمانہ کو اتنا عزیز نہیں رکھتا جتنا کہ اس کو ابتدا کے بیس سال سے گزریدگی ہوتی ہے۔ جبکہ ایک مسلمان ایٹمی ایک بازنطیسی یا ایرانی ایٹمی سے جو اپنے مطلق العنان حکمرانوں پر ناز کرتے تھے یہ فخریہ کتاب ہے کہ مسلمان اپنے حکمرانوں کو خود ہی مقرر کیا کرتے ہیں اور خود ہی معزول کر سکتے ہیں۔

فتح کو بنا اور خدا ترس ترکوں نے شکست دینا امید ہی سے ہر یہ بیکار نہیں لیا ہے اور مجھے یقین ہے کہ جب وہ ان ترذوات سے جو جنگ و صلح دونوں کا نتیجہ ہوا کرتے ہیں فارغ ہو جائیں گے تو وہ خدا کی اعانت سے نہ صرف آبیہ اور عباسیہ کی شان و شوکت کو زندہ کریں گے بلکہ وہ خلافت کے ابتدائی بیس سال کی یاد کو تازہ کر دیں گے جس میں نہ تو

کوئی حاکم یا سلطان تھا۔ ممالک اسلامی اور خلیفہ کے درمیان تعلقات قائم کرنے کے متعلق میرے اپنے خیالات ہیں لیکن ان کے بیان کرنے کا یہ موقع نہیں۔ صرف اس قدر کہنا کافی ہو گا کہ جب تک وہ **إِنَّا نَحْكُمُهُ إِلَّا لِلَّهِ** اور **أَمْرًا أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَا** کے قابل رہیں گے کچھ مضائقہ نہیں کہ ان کا دینی حکمران کون ہے۔ دیگر مذاہب کی طرح اسلام میں بھی بعض ایسے امور ہیں جن کا کرنا اور بعض ایسے میں جن کا نہ کرنا ہر مسلم کے لئے ضروری ہے۔ ان اوامر و نواہی کے درمیان ایک صورت مباح کی ہے جس میں ہجران امور کے جن کو ترجیح حاصل ہے ہر شخص کو پورا اختیار حاصل ہے۔ اس کے بعد ایک مسلمان کسی ایسے مخلوق کی اطاعت نہیں کر سکتا جو ان اوامر و نواہی کے منافی حکم دیتا ہے خواہ وہ شخص اس کے والدین میں سے ہو یا اس کا آقا یا حاکم ہو خواہ وہ اس کا دوست ہو یا دشمن اور خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم۔ جب تک کہ اسلام کی دنیوی قوت کافی ہو اور خلیفہ کے ہاتھ میں ہو، اس میں چند ان مضائقہ نہیں کہ ایک مسلمان اسلامی حکومت کے رعایا میں سے ہے یا غیر اسلامی حکومت کی۔ جس چیز کی اسے سب سے زیادہ ضرورت ہے وہ یہ ہے کہ مذہبی امور میں احکام الہی کی پابندی کے لئے اسے پوری آزادی حاصل ہو۔ ایک مسلمان حاکم کیا معنی اگر وہ خلیفہ اسے خدا کی نافرمانی واری کا حکم دیتا ہے تو اسے قطعی انکار کر دینا چاہیے اور ظاہر ہے کہ جو خدا کے لئے واجب الادا ہے، اسے وہ ایک غیر مسلم قیدی کو کیوں کر دیکھتا ہے ایسی صورت میں میں نہیں سمجھتا کہ سورج اور ہم مذہب حکومت کے ساتھ مسلمانوں کی مستقل فاداری کا سوال کیوں اٹھتا ہے۔ اب رہا امیر افغانستان کے ہونے کا سوال کہ وہ ہندوستانی مسلمانوں کی مدد سے ہندوستان پر حملہ کرنے والے ہیں تو میں یہ کہوں گا کہ یہ خوف اور بزدلی کی علامت ہے جو صرف جرأت و ہمت اور ایک دوسرے پر اعتماد کرنے سے رفع ہو سکتی ہے ہندوستان جو ہر لال کا یہ مرہ مسترک میرا دل بہت خوش ہوا کہ ”پہلے ہم سورج حاصل کر لیں“ پھر دیکھیں کون آتا ہے۔ ہم آئینہ ہر حملہ آور کے مقابلہ کے لئے تیار رہیں گے اور ایک

ایسی قوم کے ہاتھ سے جس نے ڈیڑھ سو برس کی غلامی کے بعد حاصل کیا ہو، آزادی کا چھین لینا کوئی آسان کام نہ ہو گا۔ رہا میرا سوال اس کے متعلق میں یہ کہوں گا کہ جس دن ہندوستان کو کسی حملہ آور سے مقابلہ کے لئے خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم، مجھ سے عاجز رہا ہی کی ضرورت ہوگی، تو آپ کا یہ رفیق جسے آپ نے آج صدف جنگ سے باہر بلا لیا ہے، پھر خوشی کے ساتھ اپنی صدف کی خالی جگہ کو بڑ کر لے گا۔ یقین چاہئے کہ وہ آپ کی رفاقت چھوڑ نیکاشا میں نے نہ ہے کہ میری رائے کی مدر اس والی تقریر جس میں سرکاری حلقوں میں ایست سخت باغیانہ خیال کی گئی ہے اس تقریر میں ان جذبات سے نہ تو کچھ کم تھا نہ بیش جس میں میرے بھائی اور میں نے اپنے اس خط میں ظاہر کئے تھے جو بیٹول جیل سے وائر اس کے بندست میں بھیجا گیا تھا۔ یہ خط ایسا تھا کہ خود افغانستان میں بھی کچھ مقبولیت کی نظر سے نہ دکھا جاتا اور اس میں شبہ نہیں کہ افغانستان کے لوگوں کو یہ سن کر تکلیف ہوتی ہوگی کہ وہ ہندوستان پر حملہ کرنے کا ارادہ کر رہے ہیں۔ اگر ہم کو صرف اتنا معلوم ہوتا کہ ہر بھیجی امیر افغانستان کو خود اپنی حکومت کی تنظیم اور بڑا امداد غیر سے وہاں کے ذرائع آمدنی کی ترقی دینے میں کس قدر دشواریاں حایل ہو گئی۔ ان کی اور ان کی گورنٹ کو مصروف رکھنے کے لئے افغانستان اس قدر کافی ہے کہ وہ اس بیرونی مسئلہ پر کہ کابل کا ٹھوس ہندوستان کے ہاتھی کو کیونکر تنگل سکتا ہے، مزید غور کرنے کی مہلت ملے۔ افغانستان کے اس مفروضہ حملہ کی صورت میں میں نے جو اپنی حیثیت بتائی ہے اس پر اگر افغانیوں کو تکلیف پہنچتی ہو تو اس صورت میں خود میرے جذبات کیا ہونگے۔ میں مسلم ہوں اور اس لئے ہندوستانی ہونے سے موقوف نہیں ہوا اور فی الحقیقت یہ کسی ہندوستانی کے قومی اھتمام کے لئے باعث ذلت ہے کہ اس کے ہموطن اپنے ملک کو باہری حملہ آور کا خواہ کتابھی مکرور کیوں نہ ہو شکار خیال کرتے ہوں۔ دوستو! معاف کیجئے اگر میں یہاں پر ایک قصہ بیان کروں جو ہمارے حالات کے بالکل مناسب ہے لیکن ساتھ ہی اس کے مجھے اپنے دنیا احباب

میں نے خاص طور پر معذرت بھی چاہتی ہے کیونکہ خواہ اس قصہ کا مصنف کوئی بھی ہو وہ اس زمانہ سے کہیں پیشتر رہا ہے جبکہ آج ہندوستان کے سب سے بہادر اور ایک بنیا اور ان کے خاص رفقا اور محبوں میں میرا بہادر بنیا "جیسے میں اپنے رفیق ٹیٹھ بھنالا لال بزاز کے نام سے پکارتا ہوں۔ قصہ یوں بیان کیا جاتا ہے کہ ایک بار چار مسافر ایک سڑک پر ملے اور یہ ملے کیا کہ ایک ساتھ ملکر سفر کریں گے تاکہ ایک دوسرے کی حفاظت کر سکیں۔

..... جب انہیں معلوم ہوا کہ ان کے حملہ آور بھی چار ہیں تو ان میں سے ایک نے جو راجپوت تھا "اپنے ایک بھٹان ساتھی کے کان میں کہا کہ "میں سب سے مضبوط لیٹرے سے تھ لوں گا" اس پر بھٹان نے راجپوت کو اطمینان دلایا کہ "میں دوسرے ڈاکو سے جو اس سے دوسرے لیٹرے کا ہے لڑ لوں گا" اس بہت افزائی نے تیسرے ساتھی سے جو ادھیر سا برہمن تھا یہ کہوایا کہ "پھر تیسرے کو میں گرا لوں گا" اب چوتھے شخص کی باری آئی جو بنیا تھا اس کی زبان سے نکلا، تو یہ نکلا کہ "چوتھا مجھے مار لیگا" یہ سنکر برہمن کو اندیشہ ہوا کہ اس حالت میں اسے ایک نہیں بلکہ دو سے مقابلہ کرنا ہو گا۔ چنانچہ اس نے تھمت ہار دی، اس طرح بھٹان نے بھی تھمت ہار دی کہ اسے تین حملہ آوروں سے مقابلہ کرنا ہو گا۔ آخر کار راجپوت بھی مایوس ہو گیا۔ کیونکہ ظاہر ہے وہ ان چاروں کا مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔ اور یہ انجام صرف اس وجہ سے ہوا کہ چار میں سے ایک مسافر کو اتنا ہی یقین تھا کہ چوتھا برہمن اسے فنا کر دیگا۔ جتنا کہ اس نے تین ہمراہیوں کو علیحدہ علیحدہ ہر ڈاکو کو گرا لینے کا یقین تھا۔ میرے دوستوں! کیا ہیں آپ سے اب یہ نہیں پوچھ سکتا کہ آیا جنگ میں شریک ہونے سے پہلے شکست کے یقین کو دور کرنے کا ہنوز وقت آیا یا نہیں۔ جبکہ ہمارا بہادر بنیا بھی ایک بنیا ہے کیوں نہیں؟ ابھی حال ہی میں دلی کے ایک اخبار نے اپنے خفیہ مخبر کے قابل ذکر انکشاف کو شائع کیا ہے کہ دوسن رسیدہ اور ایک نو عمر عربوں کا ایک وفد (جو فلسطین سے حکومت ہند کی اجازت

سے محض اس عرض سے آیا ہے کہ مسجد اقصیٰ اور قبۃ الصخرہ کی عمارتوں کی مرمت کے لئے جو بیت المقدس میں 'چندہ جمع کرے' عربوں کی ایک حمد اور فوج کا ہر اہل ہے جو اپنے ملک کو ان آوارہ گرد یہودیوں سے محفوظ نہیں رکھ سکتے جو منتشر ہونے کے بعد پھر یہوں واپس آ رہے ہیں۔ اس خوف و بدظنی اور گھبرائے سے آراوی نہیں حاصل ہو سکتی ہے۔ دوستو! اس طرح جو ہمارے پاس ہے وہ بھی خانا رہیگا۔ اس موقع پر جو لعنت خدا نے اسرائیل پر بھیجی تھی وہ مجھے یاد آئی ہے اور وہ تورات کتاب استغناء میں یہ مذکور ہے۔

خداوند! اُن سارے کاموں میں جن میں تو کرنے کے لئے ہاتھ لگا دے تجھ پر لعنت اور حیرت اور طاقت نازل کریگا۔ یہاں تک کہ تو ہلاک ہو جائے گا اور جلد نابود ہو جائے گا۔ خداوند! ایسا کرے گا کہ تو اپنے دشمنوں کے آگے مارا جائے اور تو ایک راہ سے ان پر چڑھ جائیگا اور اُن کے آگے سات راہوں سے بہا گئے گا۔ اور زمین کی ساری مملکتوں میں تیرے لئے پریشانی ہوگی۔ اور تیری لاس ہو اس کے پرندوں اور زمین کے درندوں کی خوراک ہو جائے گی اور کوئی اُن کا نام نہ لے والا ہوگا۔

اور خدا تجھے کو دیوانہ پن 'ابینائی' اور دل کی حیرت سے ماریگا۔ اور جس طرح اندھا اندھیرے میں ٹوٹتا ہے تو وہ بہر کو ٹوٹتا پھرے گا اور تو اپنی راہوں میں کامیاب نہوگا اور تجھ پر ہمیشہ ظلم ہی ہوگا اور تو لوٹنا چاہیگا اور کوئی تیرا بچانے والا نہ ہوگا۔

تو ایک مکان بنائے گا اور تو اس میں سینیں رہ سکے گا اور تو ایک انگور کا باغ لگائے گا اور تو اسے انگور نہ کھا پائے گا۔

تیرے بیٹے اور بیٹیاں دوسری قوم کو دی جائیں گی اور تیری آنکھیں دیکھیں گی اور سارے دن ان کی راہ تکتے تکتے تک جائیں گی اور تیرے ہاتھ میں کھٹی زور نہوگا۔ یہاں تک کہ تو یہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھتے دیکھتے دیوانہ بن جائے گا اور تو اُن

سب قوموں میں جہاں جہاں خداوند تجھے لے جائیگا حیرانی کا باعث اور ضرب المثل اور لعنت نشانہ ہوگا۔

پروسی جو تیرے درمیان ہے تیری بہ نسبت نہایت سرفراز ہوگا اور تو نہایت پست ہو جائے گا وہ تجھے قرض دیگا اور تو اس کا قرض نہ دے گا وہ سر ہوگا اور تو دم ہوگا۔
مچھلیاں ساری لعنتیں تجھ پر اتریں گی اور تیرا پچھا کریں گی اور تجھ تک پہنچیں گی یہاں تک کہ تو ہلاک ہو جائیگا۔

اور یہ لعنت تجھ پر اور تیری نسل پر نشانی اور حریت کے لئے ابد تک ہوگی۔

مسلمانوں کے دو گونہ فساد

اس وقت مسلمانوں پر دو برے فساد عاید ہوتے ہیں۔ ہندوستانی ہونے کی حیثیت سے ان کی ذات پر یہ فرض عاید ہوتا ہے کہ وہ اپنے اور اپنی نسلوں کے لئے آزادی حاصل کریں۔ ہندوستان مسلمانوں کا بھی ویسا ہی ہے جیسے ہندوؤں کا اور اگر ہندوان قربانیوں سے جان چرائیں جو آزادی کی جنگ کے لئے لازمی ہیں تب بھی ان کا یہ فرض ہوگا کہ نہایت قدم رہیں اور کہیں کہ باقی ہندوستان کی مدد کے بغیر بھی وہ تمام ہندوستان کے لئے سوراخ حاصل کریں گے۔ اور مسلمان ہونے کی حیثیت سے ان کو اس سوراخ کو قائم رکھنا چاہئے۔ جب میں نے پیرس سوشلزمز لینڈ اور روم میں ترکوں سے ملاقات کی تو وہ تعجب سے کہتے تھے کہ وہ ملک جس نے اتنی کثیر المقداد فوج ان کے خلاف لڑنے کو بھیجی تھی وہی ملک یہ وہ بھیجتا ہے تاکہ ہماری شکست کے بعد ہمارے لئے اچھے شرائط کی وکالت کرے۔ میں نے ان کا عقیدہ اس بوالعجبی کو واضح کرنے کے بعد مل کر دیا کہ بہت سے مسلمان سپاہی جو کہ نہ تو ترکی تواریخ سے ڈرتے تھے نہ جرم توپ سے قائل تھے اور موت کے گھر میں جن کو خنقین کہتے ہیں مینے گزار سکتے تھے لیکن

وہ پولیس کے آدمی کے۔۔۔۔۔ حوالا توں اور قید خانوں کی کوٹھڑیوں سے خائف تھے میرے ترکی دوستوں نے کہا کہ اگر یہ واقعہ ہے تو جھکو چاہئے سب سے پہلے جہاز پر ہندوستان واپس جاؤں اور ان کی غلامی دور کرنے کی بجائے جھکو چاہئے کہ اپنے ہموطنوں کی غلامی کی زنجیروں کو توڑوں۔

انھوں نے مجھ سے کہا کہ سرزمین ترکی اور آبناؤں پر ہم انگریزوں کو شکست دیدیں گے لیکن ہم تمہارے ہندوستان کے ہجوم کو کسی طرح نہیں روک سکیں گے جنھوں نے فلسطین اور عراق عرب میں ہکو پیس ڈالا۔ جب تم آزاد ہو جاؤ گے تو خلیفہ کے خلاف کوئی مسلمان پاسی جنگ کی غرض سے نہ آسکے گا اور اس طریقہ سے ترکی اور اسلام دونوں محفوظ رہ سکیں گے یہ تمہارا ذاتی فرض ہے اور نیز ہماری خاطر تمہاری طرف یہ فرض عاید ہوتا ہے کہ تم پہلے اپنے ملک کی آزادی حاصل کرو۔“ انھوں نے یہ بھی کہا کہ ”تم اپنے ہندو اور ہکا اہل وطن یہ نہ خیال کرنے دو کہ ان پر صرف انہیں کے فرائض عاید ہوتے ہیں اور ہماری طرف سے کوئی فرض نہیں عاید ہوتا۔ یہ اُن کی غلامی برقرار رکھنے کی خاطر ہے کہ انگریزوں نے ہکو اتنی فزنی زنجیروں سے جکڑ بند کر لیا ہے۔ دوستو! جھکو یہ سن کر بہت مسرت ہوتی ہے کہ میرے ہندو رفقاءے کار مشرقی ممالک سے تعلقات قائم کرنے کا خیال کر رہے ہیں۔ ان کے سیاسی خیالات ہمالیہ کی دیواروں کے پرے پہنچ چکے ہیں اور ارد گرد کے سمندروں کو طے کر چکے ہیں۔ میرے اہل وطن نے یہی تسلیم کر لیا ہے کہ ایشیائی اقوام کی آزادی خود ان کی آزادی کی معاون ہے اور اس لئے ”اتحاد مشرق“ کے باضابطہ نظام کا خیال کر رہے ہیں۔ اس باب میں پہلا قدم مہاتما گاندھی جبکہ ہماری طرف سے گورنمنٹ کے ساتھ معاملات کی بھی حالت رہی کوئی توقعات ہماری حفاظت کی ضمانت ہو سکتی ہیں۔ میں جواب کا مختصر ہوں لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ جھکو جواب شاید نہ ملے۔ اس اثنا میں مسلمانوں کے مقامات مقدس غیر مسلم حکمرانوں کے زیر تسلط ہیں۔

ہر مسلمان جو دن میں پابندی کے ساتھ پانچ مرتبہ نماز پڑھتا ہے کعبہ کی طرف منہ کر کے پڑھتا ہے۔ میں بیجا پور جیل ہی میں تھا کہ یہ سوال میرے ذہن میں پیدا ہوا اور جس کو میں نے نظم کر دیا اور اب تک اس کا جواب جھکونین دیا گیا ہے۔
اس کا کعبہ جس کی جانب روز پڑھتے تھے نماز
کیا کہیں گے اس سے کیونکر فیض دشمن میں تھا

کانگریس کی تفریق

دوستو! مسندِ ہند و مسلم اتحاد پر جھکونین کو کچھ کہنا تھا کہ چکا اور اگر اس طویل بحث کے بعد بھی کسی ہندو یا مسلمان کو باہمی تعاون اور غیر ملکیوں کے ساتھ عدم تعاون کو تسلیم کرنے میں تامل ہو تو میں اس سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتا اور اپنی شکست کا اقرار کرنا ہوں۔ یہ بات مسلم اور ہندوئی ہے کہ نہ تو ہندو ہی مسلمانوں کو معدوم کر سکتے ہیں اور نہ مسلمانوں کو ہندوؤں سے نجات مل سکتی ہے۔ اگر ہندو اس قسم کی تدبیر سوچتے ہیں تو ان کو معلوم ہونا چاہیے کہ انھوں نے اس موقع کو اسی وقت کھو دیا تھا جبکہ محمد بن قاسم نے بارہ سو سال قبل سرزمینِ سندھ پر اپنا قدم رکھا۔

اس وقت تو مسلمان قلیل تعداد میں تھے اور اب تو ان کی تعداد سات کروڑ سے بھی زیادہ ہے۔ اور اگر مسلمانوں کو اس قسم کا کوئی خیال ہے تو انھوں نے بھی اپنا موقع ہاتھ سے کھو دیا جبکہ وہ کشمیر سے راسِ کشمیری اور کراچی سے چٹاگانگ تک حکمران تھے اس وقت اگر وہ چاہتے تو ہندوؤں کی نسل خوار کر سکتے تھے فارسی کی کیا خوب
مث ہے۔

مشتے کہ بعد از جنگ یاد آید بر کلہ خویش یزن
جب کوئی چارہ کار نہیں کہ دونوں فریق ایک دوسرے سے چھٹکارا پا سکیں

توان کو ایسی صورت نکالنی چاہیے ایک دوسرے کی معاونت تسلیم کر لیا جائے اور
مسلمان ہندوؤں کے دماغ سے سوراخ اور بیرونی حملہ کی بدافہمت کے تسلسل قائم ہو کر
رفع کریں اور ہندو مسلمانوں کے دماغ سے وہ تمام شکوک رفع کریں۔ جو.....
کا اٹھ چکا ہے یعنی جب امرتسر میں انہوں نے اپنے آپ کو معاملہ خلافت میں بالکل جذب
کر دیا۔ یہ ایک بڑی تعجب انگیز بات ہوگی کہ جب ہندو تو ”اتحاد مشرق“ کا نظام قائم
کرنے کی فکر میں ہوں اور ہندوستانی مسلمان ان سے معاونت ترک کریں صرف
اس بنا پر کہ ایک اخبار کے نامہ نگار نے مسلمانان سہارنپور کی مظلومیت میں سمرتا
کے ہولناک واقعات کی حقیقت کو پہنا دیکھا۔ اس سے زیادہ اچھا نہ حرکت
اور کیا ہو سکتی ہے اور اگر ترکوں کو ہمارے اس مقابلہ کا علم ہو تو وہ ہرگز ہمارے ممنون
احسان نہیں ہونگے۔

میں ان اصحاب سے جو واقعہ سہارنپور کا ذکر کرتے ہیں اور اس کو ترک موالات
سے موالات کی طرف پھر جانے کو معقول وجہ قرار دیتے ہیں چاہے ہندوؤں ہی کا
بیت کافی نقصان ہوا ہو۔ ایک سوال دریافت کروں گا۔ اور وہ سوال یہ ہے کہ آیا
اس وقت انگریزی حکومت موجود نہ تھی جب مسلمان ہر قسم کے شدید مظالم کے شکار ہو رہے
تھے۔ کیا اس ضلع میں کسی ہندو یا ترک موالاتی مسلمان کے ماتحت انتظام حکومت تھا؟
اور ب سے آخر یہ کہ محکمہ قضا کا کیا ایک مسلمان حاکم اعلیٰ نہ تھا جو کسی زمانہ میں اپنی قوم
کا رہنما خیال کیا جاتا تھا اور اب اس نے اسی قوم سے علیحدگی اختیار کر لی ہے اور
غیر ملکی حکومت کے ساتھ موالات اس کا شعار ہے۔

یہ تین علیحدہ علیحدہ سوالات نہیں ہیں بلکہ ایک ہی سوال ہے۔ یعنی اگر نہ تو خود کو
اور نہ وہ مسلمان جو اسکے ساتھ موالات کر رہے ہیں مسلمانان سہارنپور کو مصیبت سے نجات
دلا سکے تو آئندہ جہاں تک میرا تعلق ہے میں اپنی موجودہ غلامی کو ایک ایسی غلامی سے

جس میں میرے موطن حاکم ہوں بچائے اس کے کہ ایک غیر میری قسمت کا مالک ہو جو خوشی
 پیدا کرنے کے لئے تیار ہوں۔ کیونکہ اس تباہی سے میں کم از کم اپنے بچپن کے درمیان میں
 کوئی عوامی سے بچاؤ ہوں جن کی عوامی یورپ کی لاقہا ہی شہنشاہیت کی زندگی کی
 حکومت ہے۔ اور ان کو لکھنؤ میں جب ایک ہندو نے میرے بزرگ پال گنگا دھر ملک مہاراج سے
 اس امر کی شکایت کی کہ وہ مسلمانوں کو ضرورت سے زائد (حقوق) لئے لئے ہیں تو انہوں نے
 ایک راستہ باز اور دور بین مہاراج کی سیاست کی طرح جواب دیا۔ آپ لوگ مسلمانوں کو ضرورت سے
 کچھ زیادہ نہیں دے سکتے۔ آج جبکہ میں یہ شکایت سنتا ہوں کہ ہم مسلم ہندو اتحاد کا راک گناہ
 میں اپنی کمزوری کا اظہار کر رہے ہیں حالانکہ ہندو اتحاد پیدا کرنے کی بالکل کوئی خواہش ظاہر نہیں کرتے
 تو میں کہتا ہوں "آپ ہندوؤں کے ساتھ اپنے معاملات میں بہت زیادہ کمزوری نہیں دے سکتے" یا دیکھو
 کہ صرف پرول ہی دوسرے کے سامنے صدی زیادہ کمزوری ظاہر کرتے ہوئے ڈرتا ہے۔ اس قدر غور و خوض کے بعد
 بلا کسی بھی اشتغال یا توجہ پر ہونے والے لیے ہم کچھ نہیں کر سکتے ہیں اس مسئلہ کو ختم کر دینا ہوں۔

کانگریس میں پارٹیاں

گو دہلی کے اجلاس خاص کا مقصد یہ تھا کہ وہ کنس کے متعلق وہ کوئی فیصلہ کر لیں لیکن یہ پارٹیوں کا خیال
 سے بڑا تھا جو اس اجلاس میں طے پا جانا چاہتا تھا اس پر خطبہ کا بہت بڑا حصہ اس (دول) کیلئے صرف
 ایک اہمیت کی وجہ سے تھا کیا ہی بلکہ اس لیے ہی کہ خوش قسمتی سے دو برس کے کنس اس بحث طلبہ میں مابعدی میں میری
 درخواست پر کانگریس نے یہ کاؤٹ دور کردی اور ان لوگوں کو جن میں کنسوں میں جالی اور آئینہ انتخابات میں
 دہلی کے خلاف کوئی مذہبی اعتراضات نہیں تھے اور نہ ایسا کرنا ان کے ضمیر کے خلاف تھا اعزازت میں یہی تھے
 کانگریس نے، مقاطع کنس کیلئے جسے تین سال قبل اس قدر اعلیٰ کامیابی حاصل کر لی تھی تمام شہر و شوش متوی
 کمزوری انتخابات ہو چکی ہیں اور میرے ناچیز خیال کے مطابق اس بحث کو دوبارہ چھیڑ دینے میں جیسے ہلکا ایکال
 سے زیادہ عرصہ تک نتیجہ جدوجہد میں مشغول رکھا اور جو ہماری طبع پر ناقابلِ برداشت بار ہو ا کچھ فائدہ نہیں ہے
 میری سرکاری عدالتوں درگاہوں اور کنسلوں کے قاطع کاربرد مت حامی ہوں اور اگر اس نے اس ملک

اعمال پسندوں کو دعوتِ اتحاد

میں موجودہ انتخابات کے متعلق کوئی جانب دارانہ رائے نہیں رکھتا خود حق رائے و مدد کی
 اسر تدر محدود واقع ہوا کہ اس سر سے قوم کی صحیح رائے کا پتہ چلنا مشکل ہو لیکن کم از کم یہ امر
 تو یقینی ہے کہ ہندوستان اب اپنی بیرونی حکام کیساتھ جمادات پر آمادہ نہیں۔ اور اگر اب ہم بعض
 قوم پرستوں کی دسی رائے ہو جسکے ساتھ آج سے چار برس پیشہ ہم میں سے اکثر اتفاق
 اتفاق کرتے تھے تو انکو بہت سی باتوں نے دیو کے میں ڈال رکھا ہے۔ نوآبادیوں کی ہندوستانی
 آبادی کے حقوق کے متعلق امپریل کونسل میں جو مباحث ہوئے ہیں انکو اشتہار دینے میں
 غیر معمولی سرگرمی سے کام لیا جا رہا ہے۔ لیکن اب بھی اگر ہم اس دامن میں پھنس گئے تو اس سے
 بڑھ کر اور کیا حماقت ہوگی۔ جنوبی افریقہ کی حالت جہاں ۱۹۰۰ء ہندوستانی اس سے
 ہیں ویسی ہی غیر متبدل ہے۔ کینیا اور دوسری نوآبادیوں کے متعلق امپریل کونسل میں جو
 برطانیہ کی اندرونی آزادی میں سوائفٹ کا تعلق نہ رکھنے کا نام نہاد عدلیہ پیش کرتی ہے اپنے خود
 ساختہ فیصلہ تو نہیں بدل سکتی البتہ اس معاملہ کے متعلق ایک دفعہ پھر ہماری گفتگو کرنے کے
 لئے تیار ہو۔ دوسری نوآبادیوں کو بھی ہم سے بڑی مدد دی ہو۔ محض اس لئے کہ اس
 مدد کے لئے انہیں کوئی تکلیف نہیں اٹھانا پڑتی۔ کیوں سلطنتِ ہند میں۔ کیونکہ مدد
 میں کچھ خرچ نہیں ہوتا مگر یہاں بھی جہاں برٹش کولمبیا میں ان ہندوستانیوں کا جنہوں نے
 کامیابانہ ماروں کی شہرت حاصل کی ہے۔ اور جنکی تعداد اب تک گیارہ لاکھ تو متعلق ہے
 حالات کو زیادہ فرائض نہیں۔ اگرچہ کہ ان کا باقی حصہ جس میں محض ستواضع خاص کی
 آبادی ہے۔ فیاضی سے کام لیتا چاہتا ہے۔ میں نے ڈاکٹر مسپیرو کی پرجوش حمایت اور
 جذبات سے پراسپوں کی پوری پوری قدر کرنے کیلئے لکھا ہے۔ اور انکی فوج حاصل
 ہے۔ لیکن افسوس کہ۔ اترندھ سے کامیابی سے انہوں نے اپنا مقصد اس قدر ادنیٰ قرار
 دیا کہ ان کی فتح نے ہم میں سے ان لوگوں کو جو انہیں ابتداء مصیبت کی حرارت

کو برداشت کرتے ہوئے نہیں دیکھ سکتے تھے مگر باہر طور پر سب کو گمراہ چھوڑ دیا
یہ واقعہ مجھے ایک دوست کی یاد دلانا ہے جس نے اچھی خاصی آمدنی کی کٹوری چھوڑ دی تھی اور
شمالی ہند کے مسلمان گریجواریٹوں کے عام اصول کے خلاف انہوں نے ہمیں میں ایک شین
کی تہ ایک روز ملائے تھے کہ اس نے ایک دن اپنی تجارت میں سو فیصدی ہرجا خرچ کرنا اور
اسی کام میں تمام دن مصروف رہا۔ میں نے جب زیادہ تفصیلات پوچھیں تو میرے دوست نے
جواب دیا کہ اسی نے چند مہینے جاپانی کانڈ کے (میزوٹس) فروخت کئے تھے اور پو
نیصدی منافع منگوا کر اسے دہندہ کے ایک دن کی زلزلہ کے برابر سمجھا گیا تھا۔ ۱۹۲۱ء میں سولہ
کی تکلیف وہ خوش کے بعد اسی کی کونسل کے ایک تجویز منسلک کی جس میں ہندو بارہ ہندو
ستانیوں کے مساوی حیثیت کے اصول کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھا گیا تھا۔ کہیں اسی
کانفرنس کی کارروائی میں جنرل انکرس نے نہایت ہوشیاری سے ہلٹ کے تمام مشہورین شہزادہ
ڈنارک کا پارٹ لڑا دیا۔ اور باوجود اس کے ہندوستان کو نہایت کی گئی کہ وہ اپنے
سو فیصدی منافع پر خوشیاں منائے۔ لیکن واقعہ یہ کہ منافع اب تک حاصل نہیں ہوا
کامل دوبرہن کے بعد ہندوستانی وزیر تجارت کی ہٹا پر دوبارہ جنگ کرنی پڑی اصل سود
کے متعلق شبہات پیدا ہوئے۔ مثلاً یہ کہ رقم کی ادائیگی ضروری ہو یا صرف مناسب
ہو۔ اور یہاں پر حالانکہ بوئر جنرل نے یہ چاہا کہ یہ معاملہ ہی ختم ہو جائے لیکن
ہندوستان کے سفیری ایجنسیوں کی خوشی قسمتی سے پھر ساتھ دیا۔ حالانکہ ان میں
بائٹ کافی اختلاف تھا۔ اور اس کے ایک نے تو لوہمس کی طرح ایک عجیب و غریب
ہی کیا۔ جس نے یہ معلوم کر لیا کہ بوئر جنرل ہی ہندوستان کا دوست ہی۔ گو وہ
اس صحت کو نہایت ہوشیاری سے چھپائے ہوئے ہے۔

میں نے سو فیصدی نفع پھر حاصل کیا اور نقد کمیشن بھی برسرِ شریک کو دوسرے فریق
کا دھوکاں سے ملنے کی توقع ہو گئی۔ اور مزید راست معاملہ کرنے سے یہ بھی تپہ

چل جائیگا کہ اور ایسی رقم کی کیا توقع سی۔ اس کو تو یہ حال منافع خاص سمجھا جائیگا
 ڈاکٹر سپرو کے کاشتوں کو دھن میں سے بلاشبہ اکثر انگلستان کے بیکاروں میں سے
 بھرتی کئے جائیں گے ان جان بلی ورنس اور شروٹ کے حصہ داروں کے ساتھ براہ راست
 معاہدہ کر لیا اختیار حاصل ہوگا۔ اس غرض سے کہ محض پرنسپل حاصل شدہ کے کم
 یعنی کاغذ نہ کیا جائے۔ میں اخبار ٹائمز کے اس مضمون کے آخری حصے سے
 حصہ کا عنوان ہندوستان اور سلطنت مشترکہ معاوہ تیار نقل کرتا ہوں جن کا ترجمہ
 میں ٹائمز کے کمال محنت صرف کی سی۔ وہ لکھتا سی: "نہد رومی اور خیرنگالی کا اظہار
 جو حکومت برطانیہ اور مشترکہ دارالامین کے فیاض کی طرف کیا گیا ہو سندوستان نے
 سلطنت مشترکہ کی استحکام میں جو حصہ دیا ہو اس کی بھی قدر دانی۔ یہ امور سندوستان کے
 نے اس قدر ہم میں جس قدر اس کے اس حق کی عملی تسلیم کہ وہ اپنے حقوق دوسرے شہزاد
 سے معاہدہ کر سکتا سی۔ لاریب کہ ڈاکٹر سپرو اور ان کے شاہی رفیق نے سندوستان کی
 اس حق کی تسلیم کرنے میں جانے میں کامیابی حاصل کی سی۔ کہ ۱۸۵۲ء کے حقوق دوسرے شہزاد سلطنت
 مشترکہ سے معاملات کر سکتا سی۔ لیکن کم پوچھتے ہیں کہ اس معاہدہ کی تکمیل کب ہو جائیگی اور
 رقم کب تک ملے گی اور اس کی مقدار کیا ہوگی اس میں کانفرنس بلاکس و شینہ پے در پے اور
 یکے بعد دیگرے نہایت باقاعدگی کیساتھ ہوتی رہیں گی اور سرکانفرنس کے انعقاد کے بعد
 سندوستان کی کامیابی کا اعلان و اظہار نہایت ضروری ہوگا۔ مگر ان کی کمیضیف
 انبیان کے طرف سے۔ یہ امید کرنا بہت زیادہ سی۔ کہ وہ صرف و محض کیساتھ نہ اظہار فرمائے
 اور اس عرصہ میں شہنشاہی عملی تحریک شروع ہو۔ سب سے پہلے وزارت محتجہ ہوں اور انہیں
 مشورہ دانی سے کیفیت اتحادی پیدا ہو۔ اس کے بعد یہ عمل دور محرمی کے تمام طبعات
 کے کرتا ہو۔ عہد جدید برطانیہ و تاتار اور اسکے عہد دور مابعد جدید یہ کرتا ہو
 دور جو انہیں پریشی ہو۔ کہ ان کی اچانک باڈریٹ ایسا تحمل نہ ہو گا جو ہماری شہنشاہی ترقی کی اس

آئندہ خدای سے مطمئن ہو جائے اور کوئی ایماندار لبرل ایسا فیاض نہ ہو گا جو انگلستان کو غیر خود مختار
دیکھ کر وہ اس کے ساتھ محض برائے نام انصاف ہی کریں خصوصاً ایسی حالت میں جبکہ وہ
تسلیم کر رہے ہیں اور اور بروز کے حالات دیکھ کر صفائی کیب تسلیم کرنا بھی چاہئے کہ تعلیم کی
علاقہ طریقہ میں تفریق کے دینا اور ہماری انوجو انوں کو ہم سے چھیننے لیتا ہے۔ جب انکی آنکھوں
پر یہ پردہ ای طرح اٹھ جائیگا جس طرح ہماری آنکھوں پر اٹھ چکا ہے۔ تو یہ سوال حل کیا
جائیگا کہ تعدد ترک موالات کا مطالبہ شروع سے پس انداز ہی کی کہ کم از کم اپنا رکن زیادہ کر دیا جائے
زیر لیکن دو گنا کر کے کہ کم از کم انسی سا لڑنے کے زیادہ زائد سے کہیں بڑھ کر ہے۔ ڈاکٹر سپر کے ہوتے ہیں
تقریباً پوری قابلیت سے کی ہوں۔ لیکن پھر بھی اس کے بعد ہاں ہی تجویزیں، قرار دادیں، قراردادیں
بہر سب سے وکالتی نوٹ ہمال۔ اور پس لیکن اگر ایسی ساری ساری ہاں ہی قدر ہے۔ تو بہتر ہے۔ آج سیاست
بہر سب سے بدترین پانچ آخر پیدیں جن قوموں کے اسلاف انی میڈل کے میڈل، آباد و اسٹریٹ
میں پانچ فیصد کل کو ذیل دور کے آزاد کی حاکم اسٹریٹ میں اس کے لئے تو جائز ہے کہ وہ پانچ فیصد کو
آج فیصد تفریق کہیں لیکن ہم بڑھ کر جس ایسی آزادی حاصل کرنا، اور اپنے حقوق کو منوانا باقی ہے
یہ طرح زیب نہیں دیتا کہ ابھی سے سیاست کو ایک مغرب لہو تو سب سمجھ لیں۔ آئندہ ہندو اکثر
و خیانت خالہ نورانی ہند کے اندر چکر لگاتے رہیں اور اب ہم کو ملی سی اور اس کے کو پیش کرنے
کے لئے اسے اپنی ترقی کی سوج اور ہندو مذہبی کا کمال سمجھتے ہیں۔ حالانکہ ابھی حکومت اس کے کو اس
کو رد کرنا خیال نہ کر رہی ہیں جس کے لئے تو یہ سوج کو بر لوں کی بندوبست کر رہی ہیں۔ نتیجہ کارائی
کا خیال کیا ہے اصل نے اسکا توڑ کر۔ اور لیا یا ڈیٹا اس کے مرتبہ بھی اپنے واپس یہ ٹھکان لیں کہ آئندہ
کا جس وطن واپسی کی طرح کا رہیگا۔ جیسے دنیا کی تاریخ میں آئندہ ہر وطن کو کا توڑا ہو جس کا اختیار
ملای ہے اپنے ملک کی نجات کے لئے اپنی تو سب سب ٹھیک ہے۔ پھر تو انگریز ہی اس کے لئے موزوں چکر
جو ہندو کا قدم عدوت دیرینہ کی بنا پر ہستہ ہی رہے چنانچہ سوج پارٹی کے لیڈروں کے متعلق بھی
جو کہ خیال کر دہاؤں جن کا کو تیار ہے۔ اس پر بھی انکا کا کر سکتے ہیں اور ہندو راگوار انہیں۔
یہ سب سب کے لئے سوج پارٹی والوں کے دماغ میں آنا تک ضروری ہے۔ وہ خیریت چکا
و اور یہ کوئی نئے بنا لیا تھا۔ خیالی کوئی اور پارٹی نہیں ہے۔ یہاں پر وہ ہندو میں لگتا ہے کہ

مناسب نہ ہوگا بلکہ آپ پر وہ حملہ جارحانہ کے بجائے مداخلت کا طریقہ اختیار کرنا چاہیے اور جو لوگ ہمارے سپہ سالار و کاندیدی جی کو پوری طرح پہچانتے ہیں قاصر سے انکی نظر بار بھر طریق جنگ بتا دینے کے مرادف معلوم ہوا۔ لیکن جیسا کہ میں نے راجی محل سے بحالہ جیل منتقل کیے جاتے وقت خود مہاتما جی کو بھی بتا دیا تھا کہ اس غیر طریق کی بنیاد انگریزی نہیں بلکہ انکی قومیت ہندی۔ اور اگر وہ چند دفعہ آواز دہرتے پاتے تو انہوں نے یقیناً صورت حال کی کیا بات لڑی ہوتی لیکن عین اس وقت جبکہ لوگ فیصلہ ردولی کے صوبہ سے ترمز منجھلی سورجھے تھے انہیں گرفتار کر کے قید کر دیا اور انکی جلا لکڑیاں کرنے والے ایک گروں نہیں بڑا اور سزارون نہیں لاکھوں اور لاکھوں نہیں گروں نفوس تھے لیکن ایک تھقیس ہی اس اہلیت کا نہ لکھا جو ردولی پر درگاہ میں تازہ روح پہنچا دیا اور گورنمنٹ نے جہاں تھے ایک معمولی محرم کی طرح برتاؤ کر کے سین جواقدام عمل کا موقع دیدیا تھا اس موقع سے لہو قاندہ اٹھانا میرے پاس کافی معلومات نہیں تھیں جبکی بنا دیر میں یہہ کو سکون نہ ملتا جی ان حضرات کے پاس سے مشورہ سے یہاں تک حق بجانب تھے انکی خدمت میں دوڑے ہوئے کہتے تھے کہ راقعہ جری جو رہ کے بعد سول نامتالعت شروع کرنا شروع کا آغاز کرنا تھا لیکن میری رائے میں نہا تھا جی کی قدر فوراً سول نامتالعت سے خطرہ نشہ کی شروع کی جاسکتی تھی اور میں اس موقع پر اپنے سردار کی عدول علی تقیہ گورنمنٹ سے اس ہتیار سے لے کر جو اس نے ہمارے ہاتھ میں تھا کی اسیری سے (ویرا ہتھیلہ قول یہاں شوکت اسے) جب طبیب ہمارا موصو جاتا ہے تو خود انعالج نہیں کرتا اور جہاں جی زندہ درگور رہے جہاں بعد ہمارے لئے اس قدر نہیں تھا کہ ہم انکی عقدہ شدہ روئے شہہ جھے رہتے باقی سول نامتالعت کے التوا کے منتقلی انکی وصیت پر سرگرم عمل نہ کرتے۔ جو کہ یہی سو سوار جی مالوکی وجود سے انکے نہیں کیا جاسکتا وہاں اوکلی خشت کے متعلق ہماری کچھ رائے کیوں نہ ہو انکا ابتدا و ختامت معمولی طور پر ہو لیکن کبھی سول ناو مالی کے دورے حسین انکی وقت صرف

اور جس نے ہمارے بہترین کام کرنے والوں کی توجہ و گوشنوں کو اپنی طرف کھینچ لیا اور ہمارے
 نو جوانوں میں سے بہت سے خوشامی لوگوں کو اس حصہ کے طرف مائل کر دیا جو کولنوں میں
 جانا چاہتے تھے اب تو اس پر غور کرنا ہی بیکار ہے کہ اگر ہمارے نو جوان براہِ مشغول رہیں اور
 انجیری پروگرام کو ترقی دیا جاتی تو اس جماعت کے حالات بہر حال اتنے مزیدار نہ ہوتے جتنے
 صرف انہی شخصیات کے مفید ہے کہ اس سے آئندہ کے نظام عمل کے متعلق رائے قائم کی جاسکتی
 بخلاف اس کے بعض برے سوراچی دوست بھی جاسکتی ہیں کہ میں اس کا اندازہ کروں
 اگر گیلے منع پر یہ دلی والی جو بہرہ منظر کی جاتی تو انتہا بات میں اذکی کامیابی آج
 نسبت کے قدر زیادہ ہو جاتی ہیں اس کا جواب ایک دوسری طرف توجہ پر غور کرنے سے
 دیکھتا ہوں جسکی بنیاد سراسر خود پسندی پر ہے یعنی اگر مجھے گیلے میں اون کسنا تو ایک
 ہونیکا موقع ملتا اور میں اون کو اس قسم کے طرز عمل سے غلطیہ رکھنے کی ترغیب میں
 کامیاب ہو جاتا تو سوراچی پارٹی کا وجود ہی کہاں ہوتا لیکن یہ تمام باتیں بے سود ہیں
 سوراچی پارٹی موجود ہے اور اگر اس میں بہت سے مختلف المزاج عنصر موجود ہیں تاہم
 اس میں مشیہ نہیں کہ یہ اختیار تعداد وہ آج بھی طاقتور ہے اور اپنے لیڈروں کے اعتبار
 تو ہمیشہ طاقتور ہی لیکن تمام باتوں کی تعداد وہ دلی میں شرکت انتہا بات کی احذرت محض
 انہی اختلافی اور ہمیں ذمہ داری پر دیکھی گئی یہ جماعت انتہا بات میں شرکت سوری اور
 مخالف تو تو لکھا لکھا کرتے ہوئے نیز اس محقر زمانہ کو دیکھتے ہوئے نہیں اسنے اپنی
 طاقت کو مضبوط کیا کافی کامیابی یہ بھی قابل لحاظ ہے کہ بعض اسکے بہترین عنصر اس
 تیار انتہا بات میں یہ شخصیت اسد و ارجہ نہیں لے سکتے تھے کہ ان کی ضرورت تھی
 قید زیادہ طویل ہی ہر حلقہ و انتہا بات بھی زیادہ اچھی نہ تھی اسلی کہ بہت بدین سال قبل کسی
 شخص کو بھی سولہ بلحاظت کے ان چیزوں کی طرف توجہ نہ تھی اور اس آخر زمانہ تک بھی جن
 لوگوں نے بلاخر سوراچی پارٹی کی شرکت منظور کی وہ بھی قطعی طور پر اسید و انوسل

کونسل میں ہونے والی باتیں رکھ لی تھی یا نہ رکھ لی تھی اس بات کا ارادہ نہیں رکھتے تھے یہ سچ ہے کہ
 بیشتر رائے کا کر س کو دیکھیں نہیں نہ کہ اون لوگوں کو جنہیں اون کی طلب بھی نہیں کیا
 ضرورت ہے کہ ہوتا گا نہ ہی سے بھی اس کا تذکرہ کیا جائے مرے بعض دوستوں کو
 اس سے بے انتہا ہوتا ہے اور وہ سمجھتے ہیں کہ بغیر کسی بات کے ہوتا تھا ہی کا
 نام لیا دلت ہے مجھے اسے دلی ہمدردی سے اور میں یہ کہنے بغیر وہ نہیں سکتا
 کہ اس سیاسی طرز عمل میں مجھے اسے پورا اتفاق ہے لیکن ہمیں یاد رکھنا چاہئے کہ
 کہ جن لوگوں کو رائے دیکھیں وہ یہ سمجھتے ہیں کہ ہوتا گا نہ ہی سے مراد
 قرب میں انہی میں سے بعض لوگ بڑی خود راہی کیساتھ اس بات کا مفصلہ اور اسے
 لکھے لوگوں کے معاملات سے تاوانف کا ہوتا تھے انہی طاقت کا تاوانف اور وہ
 جو بے حسی بے ماباخر کو قرار دی لیا ہے جیسا میں ترقی یافتہ زمانہ میں سماری کرتا
 ہی ترک کر چکی ہیں ان کے خیال میں ہوتا گا نہ ہی ایک غلط کار اور قندہ اکثر انسان
 سے ایک ایسے دوسرا تو کے خلیف جو کہ شہرہ خلیف میں اتنا نام
 پیدا کر چکا ہو غرض معمولی جالا کی اور ہوتا گا نہ ہی ضرورت تھی لیکن دوران اتنا نام
 میں بہت سے لوگوں کو تحریہ ہو گیا ہو گا کہ ہمیں انہی تک نہ جا ہی کو اور ہی
 سے دیکھنا پڑے گا اور وہ کسی ہی جالا کی اور معاملہ ہم کون نہ ہوں خود کو نسلوں
 اندر سے وہ اپنی بھوری بہت طاقت کے لئے اپنی لوگوں کی حمایت کے۔
 محنتوں ہوں گے جو ہوتا گا نہ ہی محبت اور عزت کی نظر سے دیکھتے ہو
 اور انہیں انکار حق اور شریک کار سمجھتے ہوئے ان کیساتھ شامل ہو گئے تھے
 یہ تحریہ اون کے لئے ایک قیمتی شے ہے اور وہ معقولیت ضبط اور خیال
 خیالی جن کا ہماری امدادوں کے مطابق اونہوں نے اپنی تھالی کے وقت
 ثبوت دیا اور انہیں گاندرس کا ایک پیش بھاغضر ثابت کر رہے ہیں

یہ صحیح ہے کہ جتنی امیرین ایسے پروگرام سے اونٹن بنیں اونٹنی میں نہیں ہیں پر یہی
 ہم اونٹن پوری ازادی دیتے ہیں کہ اپنے پروگرام پر عمل کریں۔ ہم ان کی کامیابی
 کی ہر گز نگرانی نہ کرتے ہیں اس کے عوام کے دل سے اس خیال کا کہ تعمیری پروگرام میں
 بلکہ کو فلسطین ہی سورج دلائے گئے محققان صرف سو فیصد آزادی کرتے ہیں گئے
 ظاہر ہے کہ تعمیری پروگرام پر درآمد کیلئے ان کے پاس اتنا وقت نہ ہو گا کہ
 ہم میں سے ان کو کوئی کے پاس سے تحقیق کو نسل کے کام کرنے نہ کریں گے
 مگر یہی اس امر کے مصداق بنایا گیا ہے کہ ان کے ذمہ دار لیڈر انہی کا
 اور امکان کی حد تک ممکن ہو دینے کا قصد کرتے ہیں اور اس طرح سے وہ
 کو نسل میں ٹھیکہ داری یا مقررہ پیمانے کے۔ اگر کے چلنے کی صورت میں
 کو فلسطین پوری آزادی تو ان کے کام کی وجہ سے ہر آدمی کی قسمت
 کو نسل کے زمانہ میں باہر یعنی ان کے حقوق میں اور وقت تک
 ہو گیا ہو گا یہ امر یقینی ہو جائے گا کہ کوئی ذمہ داری ہی کہ امیر میں
 ان کی کو نسل سے روائی کے وقت یہ نہ کہہ سکے گا کہ جب
 رعیت ہوئے تو کوئی کتابی نہ بھولے گا۔ اور اگر ان کی کوشش
 محنت کی بدولت سورج لگتا تو انہی تو میں کہتا ہوں کہ مجھے
 آزاد رکھنے قبول کرنے میں مطلق انکار نہ ہو گا۔ اگر ماگوس کی طاقت
 تھا کہ اسے سب کو اتفاق کی ضرورت دینی میں بھی توجہ
 ان کے طاقت کو بڑھانے اور تعمیری پروگرام میں
 جاری افراد کرنے کے صلح و اتفاق کے
 اس سے زیادہ ضرورت ہے

تعمیری پروگرام

اس پروگرام ہی کے خاطر میں نے اُس مصاحبت میں حصہ لیا جسکی تکمیل دہلی میں ہوئی تھی کیونکہ صوبوں کے بڑے حقے نے سارا سال آپس کے نو تو میں میں کے مذکر کر دیا اور اگر مہاتما گاندھی کی رہائی ترجیح خسر وانہ کے ذریعہ سے نہیں بلکہ باری کوششوں کے ذریعہ سے ہونی چاہیے تو لازم ہے کہ وہ کام پھر شروع کیا جائے جسپر مہاتما جی کو بجا طور پر پورا بھر دسم اور اعتقاد ہے۔ میں صحیح اندازہ نہیں کر سکا تھا کہ مہاتما جی کے چلے جانے سے کس حد تک ابتری و بد نظمی واقع ہوئی لیکن اب تک جو کچھ کام ہوا ہے اُس کی تفصیل کے متعلق میرے سوالات کے جو جوابات وصول ہوئے ہیں وہ اس امر کا کافی ثبوت ہیں کہ کسی نہ کسی وجہ سے اب تک کچھ کام نہیں ہوا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ایسے صوبے بھی ہیں۔ مثلاً گجرات جہاں کا کام میرے دوست سر سرجت والا بھائی پٹیل کے لئے اور کام کرنے والوں کے اُس گروہ کے جسے مہاتما گاندھی نے اُن کے ماتحتی میں رکھا تھا قابل تعریف ہے۔ بہت کم صوبے ہیں جو تعلیمی کام کا ایسا اچھا نمونہ پیش کریں اور اگر گجرات نہ ہوتا تو وہ سب صوبوں میں جو گٹھا دی تیار ہوئی تھی وہ بہت عرصہ تک ویسی ہی بڑی رہتی اور اُس کے بدلنے کی نوبت نہ آتی۔ مگر مہاتما جی کا زمانہ فخریہ نہ تھا کہ اُنہوں نے گجرات کی شکل بدل دی۔ بلکہ یہ تھا کہ اُنہوں نے کل ہندوستان کی شکل بدل دی۔ کسی صوبہ کی حالت اب وہ نہیں ہے جو ان کے اس کام پر اُٹھنے کے وقت تھی۔ گجرات اُن لوگوں کو حیرت میں لانے کی تیاری کر رہا ہے۔ جن کا خیال ہے کہ اگر مہاتما جی کے بلند معیار کو پیش نظر رکھا جائے تو ملک کا کوئی حصہ سول نافذاتی کے لئے تیار نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن خرچہ سے کو دیکھ کر غصے سے نہ رنگ نہ پکڑا اور کسی نے گجرات کی تقلید نہ کی۔ اس لئے ہیں گجرات کی تیاری ہی کو کافی نہ سمجھنا چاہیے۔ کل بیڑی کی رفتار وہی ہوگی جو اُسکی سب سے کشتی کی رفتار ہوگی افسوس کہ ہمارے بڑے سب سے کشتیاں بہت ہیں اگرچہ خدا کا شکر ہے کہ ابھی تک سب کے سب سندر

میں چلنے کے لائق ہیں۔ میں اپنے ان دوسروں کے سامنے جو پروگرام کی تبدیلی نہیں چاہتے ہیں۔ اس سے زیادہ معقول دلائل نہیں پیش کر سکتا جو اجلاس دہلی کے بڑی لگائیہ کے ایک نامہ نگار نے لکھا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ دلائل و حجت کی بھی ایک حد ہے جس سے آگے وہ نہیں بڑھ سکتی۔ بعینہ نتائج عمل کی قسم سے ہیں اور وہ ہمیشہ معقولیت کی حد سے متاثر ہوتے ہیں۔ جہاں دلائل ترغیب نہیں دے سکتے وہاں تجربہ سے کام لیا جاتا ہے۔ ہم کو محسوس ہوتا ہے کہ اب ہم اسی مشن پر آگئے ہیں۔ ایک سال کی مسلسل کوششوں اور بیکاری نے لوگوں کو کٹر حجتی اور فوسپندی میں اور بختہ کر دیا۔ آج صبح کے لئے امتحان کا وقت ہے سوراہیوں کے لئے بھی، مرکزیت کے دلدادوں کے لئے بھی، محمد علی کے لئے بھی لیکن ہم تبدیل نہ چاہتے والوں کے لئے بھی۔ ہم کو واقعات کے زبردست نظام کا تابع ہونا پڑے گا۔ شکستہ کانگریس کے زمانہ سے ہاتھ اسی کو ہر جگہ پوری کامیابی ہوئی اور ہم جو ہاتھ اسی کے متبع کہلاتے ہیں۔ ہمیشہ اس خطہ میں رہے کہیں نامناسب غور و فکر اور بے معنی کوششوں میں نہ پھنس جائیں شکست ہونا ہر شخص کے لئے مناسب ہے۔ اگر اس مقدمہ میں کچھ صداقت ہے تو شکست کی تکلیف ہی ہوگی اپنی حالت پر غور کرنے اور دوبارہ قوت حاصل کرنے پر آمادہ کرے گی۔

اگر بظلمات اسے ہاتھ اسی کی تعلیم ہماری کاہلی کا ذریعہ اور محبت پیدا ہونے والے واقعات کے نتائج پر غور نہ کرنے کا سبب بن جائے تو ہم اپنے سردار کے صحیح پر دیکھ لے جائے کے مستحق نہیں۔ ہم اس قابل نہیں کہ ان کے اس پیغام کو جو انہوں نے تمام دنیا کو دیا ہے اس کے امانت دار قرار پائیں۔ بے شک، 'واقعیت'، 'ہی وہ سچی اور یقینی کسوٹی ہے جس پر سراج پلہ والے، مخالفین، کونسل، آپ میں' اور ہم سب کو اسی واقعیت کی کسوٹی پر جانچا جائیگا۔ دوستو، یہی باعث ہے کہ میں آپ کو کام کرنے کی تبلیغ کر رہا ہوں لیکن اس وعظ پر عمل کرنا اس قدر آسان نہیں جتنا اس کی زبانی تبلیغ ہے اور یہی سبب ہے کہ ہمارے یہاں نکتہ چینیوں کی تعداد کام کرنے والوں سے زیادہ ہے لیکن کسی کام کا خوبی سے انجام پانا

ایسی دلولہ انگیز سترت ہے جسکا مقابلہ کتنہ چینی کے بے مزہ لطف سے ممکن نہیں ہے جیسا کہ سنسکرت شاعر نے شاعری کی تخیلی حیثیت کے متعلق لکھا ہے کہ بانجھ عورت کو کیا خبر کہ دلاوت کی محالیف و آرام کیا ہوتے ہیں اور نورائیدہ بچہ کے دیکھنے اور چھونے سے جو ناقابل بیان سترت مال کو ہوتی ہے اسکا تو وہ اندازہ ہی نہیں کر سکتی۔

بلاشبہ آپ یہ دریافت کر سکتے کہ ہمارا کام کیا ہونا چاہیے اور میرا جواب کامل غورو خوض کے باوجود یہ ہی ہوگا کہ ہکو بردولی پروگرام کے سوائے ہمارے نہیں جسکی کافی مذمت ہو چکی ہے۔ اگر ہم اپنے کام کے ہر جز کو اپنے راستہ کے دستکاریوں اور رکاوٹوں کی وجہ سے چھوڑتے چلے جائیں تو ہم کبھی کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ بہت سے آدمی آپ سے کہتے ہیں کہ ترک موالات کا کیا بارہا حالانکہ اسکا مطلب صرف یہ ہے کہ وہ باہم یا دونوں اسقدر نہ آجھڑے کہ اپنے نصب العین تک پہنچ سکتے۔ لیکن باوجود اسکے جیسا کہ میں ابھی کہ چکا ہوں راستہ آسان ہے۔ اسوقت جبکہ تم اپنی وکالت دوبارہ شروع کرنے کا قصد کرو، یا اپنا مقدمہ عدالت میں لیاؤ، یا اپنے لڑکے کو کسی بہتر اسکول میں بھیجئے کا خیال کرو تو اتنا یاد کرو کہ اوئی سے اوئی سپاہی کسقدر قربانی کے لیے آمادہ رہتا ہے۔ رہے وہ لوگ جو کھدر بھی پنا گوارا نہیں کر سکتے اون کا تو ذکر ہی فضول ہے۔ اگرچہ کچھ بھی یہ نہیں ہے کہ وہ محب وطن ہوں، یا حد درجہ غورو خوض ہو۔ لیکن صرف کاہل اور سست قرار دیا جاسکتا ہے۔ بہر حال اسکی کاہلی دفع کرنی پڑیگی۔ اور اسی کا سب سے بہتر اور کامیاب ذریعہ ہماری ستورات ہیں، بہت ممکن ہے کہ ہم میں سے کوئی شخص مہاتما جی کے عہد پایہ تخیل سے کنارہ کشی اختیار کر لے یا اس میں پورا نہ اُترے لیکن ہماری ستورات بہر حال اپنے ملک، اپنے سہارا اور اپنی ذات سے دغانہ کر سکیں۔

سیٹھ جیسا لال بزاز اور گنی لال اور گنی لال بھائی گاندھی جیسے ماہرین کو ضروری مدد و نگہداشت کے لیے چھوڑتے ہوئے چند کلکوں اور ہی کھاتہ رکھنے والوں کے علاوہ ہیں اپنے ہر صوبے اور ہر ضلع میں کھادی کے شعبہ کو اپنی بہنوں کے ذمہ کر دینا چاہیے۔

آدمی جیل خانوں میں جایا کریں یا وہاں سے واپس آیا کریں ہماری عورتوں کو ہر
 حالت میں کھادی کی تیاری میں مصروف رہنا چاہئے۔ اس طرح دوسرے شعبوں کی تنظیم بھی
 ضروری ہے لیکن کھادی کے بعد اہم ترین شعبہ قومی تعلیم کا ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ اسلئے
 میں نے بیروادہ میں ایجوکیشنل بورڈ کے قیام پر کیوں زور نہیں دیا! بہر کیف اب ایسے
 مرکزی اور صوبے دار بورڈ فوراً قائم ہو جانا چاہئے اور میں اپنے لڑکے لڑکیوں کی تعلیم کا
 سنجیدگی کے ساتھ انتظام کرنا چاہیے۔ میں ضروری نہیں سمجھتا کہ ہر شعبہ کا ایک ایک کر کے آپکے
 سامنے ذکر کروں۔ اس لئے کہ بروادہ والی کے پروگرام کو اگرچہ ہم کسی حالت میں بھی نظر انداز نہیں
 کر سکتے لیکن اسلئے کی تجاویز پر عملدرآمد ہو جانا ضروری ہے چنانچہ ان سب باتوں پر عمل
 لپٹے ہوئے ہیں خاص خاص اوقات میں خاص شعبوں پر ضرورت سے زیادہ توجہ دینا ہوگی۔
 لیکن اگر ہمارے پاس سرمایہ نہیں ہے تو ان تمام شعبوں کے متعلق گفتگو کرنا بے فائدہ
 ہے اور یہی ایک شعبہ ہے جس پر سال بھر تک ہمیں توجہ دینا پڑتی ہے جب ملک جانتا ہے کہ یہ
 دادہ جیل کی کتنی مرنے والی حالت ہے پروگرام پر عمل کرنے ہی سے میسر آسکتی ہے۔ اور بغیر روپے
 کے کوئی کام نہیں چلتا تو کوئی وجہ نہیں کہ روپیہ کے معاملہ میں ہماری کوششیں رائیگاں جاسے
 البتہ ایسے بڑے بڑے عطیات کے علاوہ جنگے مرنے والی موقوفوں پر درخواست کی جاتی ہے۔
 ہمیں آمدنی کا کوئی مستقل ذریعہ اگرچہ وہ کس قدر قلیل ہی کیوں نہ ہو ضرور تلاش کرنا چاہئے
 لیکن اسکے ساتھ ہی ہمیں عزائم اتنی استطاعت پیدا کرنا ہے کہ وہ ماہواری چندوں
 کے ذریعے سے ہمارے قومی سرمایہ میں حصہ لے سکیں، بعض موقوفوں پر ہیں ان کی سہو
 کے مطابق اتنی امداد سے فائدہ اٹھانا ہے اس لئے کہ اور ہم کو ہاتھ آجی کے پروگرام
 پر عمل کرنے کے لئے جعفر روپیہ کی ضرورت ہے اسقدر ایک زبردست نظام کار کی
 بھی حاجت ہے جس کے ذریعے سے روپیہ حاصل ہو۔ اور یہ تنظیم ایسی نہ ہوئی چاہئے کہ
 بغیر تنخواہ دار ملازمین کے ذریعے سے ہو۔ یہ قابل تعجب ہے کہ ہم نے اب تک اتنے

وسیع رقبہ میں جو تقریباً ایک چھوٹا براعظم ہے اپنا قومی کام مرنے والے تنخواہ دار ملازمین کے ذریعہ سے کیسے کر لیا جریہ اعتبار لقاوا ایک ضلع کے دفتر کے لائق بھی نہیں۔ ہم کو اس وقت ایک عجیب صورت حال سے معاملہ پڑا ہے۔ ایک طرف تو ہم کو لائق پرجوش اور قطعی قابل اعتماد کام کرنے والے لوگوں کی ضرورت ہے جو اس وقت ہمارے پاس موجود نہیں ہیں۔ دوسری طرف ہمارے پاس بیکار لوگوں کی پوری فوج موجود ہے۔ بعض وکالت پیشہ لوگ جو ترک موالات کے پیرو گرام کی وجہ سے سخت تخیل من میں ہیں اور یہ لوگ وہ نہیں ہیں جن کو کام میں نہ لگایا جاسکے۔

اب وقت آگیا ہے کہ ہم اس دھیری دشواری کا علاج نہ کریں جو صاف ظاہر ہے اور جسے سوا کوئی دوسری صورت نہیں۔ ہم خواہ مرنے گذراوقات کے لائق ایسا معاوضہ دیں جو کھد کے دور دورہ کے مطابق ہو۔ لیکن ان زبردست کام کرنے والوں کو جنہوں نے قوم کے لیے بڑی بڑی قربانیاں کی ہیں۔ یہ گزرا نہ دینا پڑے گا یا در کہنے کہ جس کام میں شہیدائیوں کی ضرورت ہوتی ہے وہ ہی دوسری نسل میں جا کر دغا بازوں کے ہاتھ میں آ جاتا ہے۔ اور ہر حالت میں ہشیدائی کو دنیا سے رخصت ہونے سے قبل کھانے اور پینے کو ملنا ضروری ہے۔ ہندوستان آج یہ تماشہ دیکھ رہا ہے۔ کہ ہمارے حریفیں بدیسی ملازم آؤر ٹوٹ کی طرح اور زیادہ تنخواہوں کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ حالانکہ اس وقت بھی انہیں اس سے بہت زیادہ ملتا ہے۔ جتنا کہ حریفیں سے حریفیں پرجور کو ہوس ہو سکتی ہے۔ ہندوستانی سول سرونٹ جو اگرچہ ہذا ذہنی ہندوستانی یا سرونٹ (مڈنگزار) کہلایا جاسکتا ہے اس قدر تنخواہ پاتا ہے کہ دنیا بھر میں کہیں کسی سرونٹ کو جسکی ایسی ہی حیثیت ہو اس قدر تنخواہ نہیں ملتی ہے۔

خود وہی تو دوسرے حکموں کو تقلید کے لیے اپنی مثال قائم کرتا ہے اور ایک مفلس ترین ملک کا خون جو سے جاتا ہے اور ابھی ترقی پا کر پھر ترقی کے لیے داملا کرتا ہے۔ اور

باوجود اسکے خود ہی ان ہندوستانیوں پر خانت اور خور و کام کا الزام لگاتا ہے جو خدا
 توی میں معروض ہیں۔ مجھے فلا بھی شبہ نہیں ہے کہ جموقت اس کے کان میں بھنگ پڑا
 کہ کانگریس میں یہ طے ہوا ہے کہ قومی کام کرنے والوں کو کچھ معاوضہ خدمات دیا جائیگا تو یہ ہے
 وہ رقم معاوضہ اتنی حقیر ہو جتنی ادنیٰ سے ادنیٰ مزدور کو دی جاتی ہے پھر بھی اسے سستے ہی
 وہ ادارے کے معاویہ اخباروں میں ہندوستان کے اس سچے خادموں کو بدنام کرنے شروع کر دیا
 یہ تو ہر گز ایسا ہے کہ جن بیچاروں کو سیکرٹری ہی ملیں گے ان پر وہ جنہیں ہزاروں مل رہے
 ہیں اور جو ہندوستان کے خدمت اس بڑی طرح کر رہے ہیں جمع کرتے سے باز نہ آئیں گے
 مگر میرے رائے میں یہ کانگریس کے لئے ایک اشد ضروری کام ہے اور مجھے اُمید ہے کہ آپ
 حضرات ایک ایسے قابل اور کار گزار محکمے کے ترتیب کا اہتمام کریں گے جو کانگریس کا کام لگاتا
 سال بھر کرتا رہے۔ ایک باقاعدہ قومی سکرٹریٹ اگر ممکن ہو تو ایسے مقامات میں صوبہ دلی
 ہے قائم کی جائے۔ علیٰ ہذا القیاس دوسرے صوبوں میں دفاتر سکرٹریٹ اور اضلاع میں
 دفاتر اضلاع قائم کئے جائیں۔ سکرٹریٹ کے دفتر میں کام کو اتنے مختلف صیغوں میں
 باقاعدہ تقسیم کر دیا جائے جتنوں کی ضرورت ہو۔ جماعت عاملانہ (درکنگ کمیٹی) کے
 ارکان وہ حضرات ہوں جو وسطی مقامات پر یا جہاں موقع کے لحاظ سے ضرورت ہو اکثر
 جلسوں میں شریک ہو سکیں یہ ضرور ہے کہ اس بات پر ہماری نظر رہی کہ سب دفاتر میں
 ایسا عمل کام ہوتا ہے جسکی جانچ پڑتال اور تہہ نہینہ ہو سکے اور ابتدائی مہینے کے مصارف
 کے بعد خراج کسی طرح آمدنی سے بڑھنے نہ پائے۔ جہاننگ مجھے معلوم ہے انگلستان کے
 سالویشن آرمی جب اپنے کسی کام کرنے والے کو نئے مقام پر بھیجتی ہے تو ایک ہفتے
 کے لئے کھانے اور بھرنے کا خرچ اسے پیشگی دیدیتی ہے۔ اور دوسرے ہفتے میں وہ اسقدر
 پیدا کر لیتے ہیں کہ اپنا خرچ برداشت کر سکیں۔ اسکے بعد انہیں اتنا پیدا کرنا ہوتا ہے کہ صدر
 محکمے کو باقاعدہ چندہ بھیجتے رہیں۔ ہمارے جو کام کرنے والے کانگریس کے ممبر بنائے گئے

دورہ کرتے رہیں اُن کے لئے ہمیں اسی طریقے پر کام کرنا ہوگا۔ ایک مرتبہ جب کام چل نکلے تو مجھ یقین کا نل ہے کہ ملک پھر بیدار ہو جائیگا اور ۱۹۳۲ء میں ہم ۱۹۲۱ء سے بھی بڑھ جائیگے یا دیکھو آج اور ۱۹۳۲ء میں ایک بہت بڑا فرق ہے۔ یہ سچ ہے کہ مائتا گاندھی جی اس وقت آزاد تھے اور کام کی تنظیم و ترتیب خود کرتے تھے اور آج گوان کی یاد ہر خدمتاتی ہے، اُن کی عدم موجودگی ہی اس کام کے کرنے کے لئے ہم میں دو چند محنت و قوت پیدا کر دیگی اگر مصحیت سے صلیب اور اسلام سے واقعہ کر بلا کو فاج کر دیا جائے تو پھر کیا رہ جاتا ہے ؟ جیسا کہ میں نے پہلے ذکر کیا ہم نے اپنی صلیب سے پورا کام نہیں لیا ہے دوستو اگر ہمیں اپنے سردار سے کچھ بھی محبت ہے تو آؤ آج اس کام کو جسے اب تک نہیں کیا کر لیں۔ اور اپنی قوم کی مدد سے ملک کو آزاد کرالیں اور اس جبر سے بائیل کو (یہ مشہور قلعہ تھا جمیل انقلاب فرانس کے زمانہ میں جمہوری قیدی بننا توڑ ڈالیں جیسے جاتا تھا گاندھی اور انکے ہزارا پر وقید ہیں۔

ہمارے سامنے آج ہمارے سکھ بھائیوں کی نظر موجود ہے جنکی دیوانہ مشیقدی اور عدم تشدد پر مجھے رشک آتا ہے۔ ہمارا جہ نامہ تخت سے معزول کر دئے گئے ہیں اور جن الفاظ میں اس غیر ملکی حکومت کا انصر اعلیٰ ان کی معزولی کا اعلان کرتا ہے وہ نقاب پوش کلمات کفر سے کم نہیں۔

”متحرک انگلی لکھ رہی ہے اور لکھنے کے بعد پھر آگے کو حرکت کرتی ہے تمہارا سارا زہد و تقدس اور تمہاری تمام عقل و فہم نصف سطر بھی مٹا نہیں سکتی اور نہ تمہاری قوتِ اشک ایک لفظ کو بھی محو کر سکتے ہیں“ باوجود ان کے متعلق تمام باتیں صحیح تسلیم کر لینے کے بھی ہمارا جہ صاحب کا کوئی ضامن نہیں۔

اسیں شبہ نہیں کہ وہ اپنی کمزوریوں کی وجہ سے نہیں بلکہ اپنے اوصاف کی بنا پر معزول کئے گئے۔ میں خود بھی ایک ہندوستانی ریاست کا رعایا ہوں اور دیگر

ریاستوں کا بھی کافی تجربہ ہے۔ میرے پاس بھی میرے اکثر وہ دوست آیا کرتے تھے۔ جو ہندوستانی ریاستوں میں سیاسی اصطلاحات کے لئے کوشاں تھے۔ لیکن میں انہیں یہ کہہ کر ٹال دیا کرتا تھا کہ ہندوستانی ریاستیں تو ہماری اپنی ہیں اگرچہ آج وہی ریاستیں قوم پرستوں کے لئے ہندوستان سے کہیں زیادہ ہلک ثابت ہوئی ہیں۔

میں کہا کرتا تھا کہ باقی ہندوستان کو آزادی حاصل کر لینے دو پھر دیسی ریاستوں میں بہت بلد ایک نمایاں اور متحرک تبدیلی دیکھو گے۔ اس انتشار میں ہکو چاہیے کہ اپنے طرز عمل سے ان ریاستوں کے حکمرانوں کو اپنی طرزیے شبہ میں نہ ڈالیں۔ اور ان پر یہ ثابت کرنے کے لئے ہر موقع سے فائدہ اٹھائیں کہ ہم لوگ ان کی مشکلات سے غافل نہیں ہیں اور غیر ملکی دفتر شاہی حکومت سے ان پر جو مصائب نازل ہو رہی ہیں۔ ہم ان سے بے اعتنائی نہیں برتتے۔ مجھ کو اس کا علم نہیں کہ گورنمنٹ اس قسم کے مواقع ہکو سب ہم پہنچائے گی۔ لیکن چونکہ ہکو اس وقت موقع مل رہا ہے۔ ہکو اس سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ کیونکہ اس طرح یہ مذہبی حقوق کی حفاظت ہوگی۔ ہمارا جب صاحب نامہ کو قہوڑی تکلیف اسلئے برداشت کرنا پڑی کیونکہ انہوں نے اپنے ہم مذہبوں کے ساتھ ان کی بدلیسی دفتر شاہی سے آزادی کی جدوجہد اور اپنے مقدس گروواروں میں اصطلاحات کی کوشش میں نہایت بلند آہنگی سے ہم ردی کا اظہار کیا۔ اس پر ناراجہ صاحب کے ہم مذہب معیت کا شکار بنائے جا رہے ہیں کہ انہوں نے دیسی ریاستوں کے حکمران کی حمایت میں کھڑے ہونے کی کیسے جرأت کی۔ کیونکہ دیسی ریاستوں کو دفتر شاہی حکومت پیشہ اپنے ہی ماتحت رکھنا چاہتی ہے جیسا کہ میں پیشتر کہ چکا ہوں کہ گورنمنٹ کا شریان گردوارہ پر ہندکشی اور اکالوں کو غیر قانونی جائعین قرار دینا صرف ان جائعوں یا سکھ قوم پرنا جائز حملہ ہے بلکہ یہ تمام نو میت ہند کے خلاف چلیج ہے۔ ہر فرقہ کے ساتھ جو اپنے کو زندہ رکھنا چاہتا ہے۔ اس طرح کا برتاؤ رو کر رکھا جائیگا۔ اگر ہم نے

پھر یہ سوال پیدا ہو گا کہ اب کون چلنا نہ جائیگا۔

ہمارا یہ غم صدم ہے کہ ہم اپنے سیکھ بھلنے والوں کے معین و مددگار بنیں تاکہ ہم پر صدم کا الزام نہ عاید ہو۔ لیکن اس سے زیادہ بڑھ کر ایک چیز درکار ہے سول نافرمانی چاہیے وہ صوبہ دار ہی ہو، جسے ہمارا تکیا گرفتاری ہوئی ہے، ہکو کوئی موقع نصیب لیکن سول نافرمانی کا نظام قائم کرنا کوئی آسان کام نہیں ہے۔

ہمیں غیر محدود ایشیاء و تھل مصائب کے لئے پوری طرح کمر بستہ رہنا چاہیے، اور چونکہ تم ایشیاء بھی نہیں ہو سکتا ہے، جتنا سزا دینا میں ہوا تھا، اسے نہیں کہا جاسکتا کہ قوم کس حد بروہاش کے لئے تیار ہے۔ لیکن اگر ہم تعمیری کام آج پوری قوت کے ساتھ شروع کر سول نافرمانی ہی خواب سے حقیقت بن جائیگی اور اسکے لئے جو کچھ دہلی میں مقرر ہے، وہ بلاتامل سرگرم کار ہو سکتی ہے۔ لیکن ایشیاء و قربانی سے گریز نہ کرنا ہوگا اور اس گزارش کی ضرورت میں ان حضرات کی خدمت میں خاص طور پر سمجھنا ہوں، جو طلبی کے پاداش میں قید و حیل چکے ہیں۔ اگر ایک مرتبہ جیل ہو آنے کے بعد وہ اسی میں باقیہ ڈالتے اس بنا پر جھجکتے ہیں کہ شاید یہیں جیل جانا پڑے، تو میں عرض کروں گا کہ اس خدمت کے اہل نہیں۔ انکے لئے جیل کی پہلی سزا یقیناً بیکارگاہت ہوئی، اہل توور میں ہاتھ نہ ڈالنا چاہیے تھا، اور اگر ہاتھ ڈال ہی چکے تھے، تو سزا پاتے ہی انہیں فوراً

فدایان حکومت سے معافی مانگ لینا چاہیے تھی۔ میں نے یہاں جیل میں کہا تھا کہ بے گناہی سے بھی بڑھ کر ہے اگر کوئی گناہ ہے تو سزائے جرم پا کر خجلت و تقصیر میں نے آئندہ کام کے لئے ایک بڑا مفصل نقشہ عملی آپ کے سامنے کر دیا ہے۔ اگر آپ اسے مذاق کے لحاظ سے پرہیزگار پاپے مزہ پا لیں تو مجبوری ہے۔ آزادی کا راستہ بھونکنے پر چاہا ہوا نہیں ہے۔ جلد فوری منزل رسی کی طرف ایک ہی تدبیر ہے اور وہ یہ کہ موت گوارا اور شکست گوارا نہ ہو۔ کسی مقصد مالی کے لئے موت ہی ایسی چیز ہے، جو پچھلے سے پہلے کا

چیلٹا اور ذائقہ وار بنا دیتی ہے۔ اور میں دعویٰ کے ساتھ کہتا ہوں کہ اگر ہماری درگاہ میں مجلس
 کانگریس کے ارکان کی محض رسمی قراردادیں بلکہ واقعتہً ویسے اسکا نتیجہ کر لیں کہ موت کے لیے
 ہی شروع کر دینگے تو میں ذمہ لیتا ہوں کہ سوراخ ایک سال کے اندر مل جائے گا۔ اور اگر گھبریل آل اندیا
 میں اسکا عہدہ الفتح کرے تو میں کہتا ہوں کہ سوراخ ایک سال میں ایک مہینہ کے اندر مل جائے گی چیرے
 رائے عزیز دوستو اور بہائیو کہیں ہم تم سب ملکر ملک کے لیے جان دینے پر تیار رہو جائیں تو سوراخ
 ملتا ہے۔ آج۔ لیکن اگر ہم اس کے لیے آمادہ نہیں اور پھر بھی بردہولی پروگرام کو ہلکا اور کمزور
 نہیں تو کوئی حق نہیں کہ عقیدہ کانگریس میں تفرقہ کا نام تک زبان سے نکالیں۔ دوستو! کام کرنا
 نہ کرو، اور اگر ملک کی آزادی کی راہ میں ضرورت پیش آئے تو جان تک سے دریغ نہ کرو۔ پھر اگر
 لہجہ کے مخلصانہ جبار و جبر کے بعد ہی گورنمنٹ ہمارے مقید سردار کو ہار کرے کہ وہ اگر اسکی
 نامات و کفارہ شعیبات کا منظر دیکھے اور مستقبل کے لیے سوراخ کا چارٹر حاصل کرے تو پھر
 اعلیٰ تر وہ ہیں خدا کا نام لیکر جمہوریہ ہند "یا آزاد اجماع و مذہب کا علم بند گردینا چاہیے اُقت
 میں اپنے سابق صدر نعین کو برطانیہ سے رشتہ و البتہ کی توڑنے میں کسی سے پیچھے نہ پائینگے مسئلہ ۱۹۲۱ء میں ہم
 بڑے کو بھی ایک سال کی ہولت دی تھی، اور اپنے کو بھی۔ لیکن معاہدہ کی شرائط اپنی طرف سے پورا کرنے
 سے کوتاہی ہوئی۔ اسلئے اپنے نام نام کام کی قیادت میں سوراخ کا مطالبہ نہ کر سکے۔ آؤ ایک بار پھر گورنمنٹ
 نہ قدم اٹھائیں، اپنے خالق پر اعتماد کریں اور اس کے حضور میں گڑا لیں کہ میں بہت ورائٹی شایا
 نقاست کی توفیق عطا کرے، اور اس کام کی پھر از سر نو شروع کریں۔ جسکا نقشہ ہمارا سردار
 ہمارے لیے کھینچ گیا ہے۔ اگر ہم اس کے اتباع کی کچھ بھی اہلیت رکھتے ہیں تو ہم اپنی آزادی گم شدہ
 ل کر کے رہینگے، اور اسوقت یہ طور ایما کے نہیں بلکہ یہ طور شکرانہ فتح کے وہ قدیم و محبوب لغو
 ہینگے۔

اللہ اکبر

مہاتما گاندھی کی ہے

URDU RESERVED BOOK

CALL No. {

1915/47

2195

ACC. No.

2124

AUTHOR

علی گڑھ

TITLE

حکیم فیض

195

2124

علی گڑھ

حکیم فیض

Date	No.	Date	No.
20/8/51	1		
21/8/51	2		
22/8/51	3		
23/8/51	4		
24/8/51	5		
25/8/51	6		
26/8/51	7		
27/8/51	8		
28/8/51	9		
29/8/51	10		

ED AT THE TIME



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

